Feria industrial argentina será presentada en La Habana

LA HABANA JUN 29 (AFP).- Correctamente vestido con ropas de gaucho, el Tío Sam se presentará el lunes en Cuba confundido entre el montón de expositores de una gigantesca feria industrial argentina, interpretaron aquí ciertos analistas.

Cerca de diez filiales argentinas de empresas norteamericanas figuran entre casi dos centenares y medio de firmas presentes en la exposición la mayor montada por Argentina en el exterior, a inaugurarse ese día aquí.

De tal manera oblícua y relativamente disimulada, las marcas de fábrica estadounidenses harán su reingreso protocolar en el país con el cual, desde hace más de un decenio, Washington les viene prohibiendo comerciar.

Tal prohibición, no obstante, había sido quebrada meses atrás, cuando Cuba y las filiales argentinas de la General Motors, la Ford y la Chrysler entablaron diálogo.

El diálogo fructificó posteriormente con la venta a La Habana de varias decenas de miles de automóviles, pero para eso fue necesario que el departamento norteamericano de estado acordiese "como excepción" a esa violación del bloqueo.

El consentimiento fue dado ostensiblemente a regañadientes por Washington, luego que el Canciller argentino, Ernesto Vignes, lo reclamó con energía durante el "segundo Tlatelolco", en el pasado abril.

Pero las fabricantes de automotores no son las únicas empresas argentino - norteamericanas defensoras del comercio con el estado cubano. Firmas como la General Electric están desde hace tiempo dialogando, ya que la tecnología de varias de sus líneas es compatible con equipamiento instalado en Cuba de procedencia socialista.

Por otra parte, en el comercio de varios centenares de millones de dólares ya concretado entre Buenos Aires y La Habana han participado con importantes ventas empresas que, si bien son de capital argentino, tienen dependencia tecnológica de EE.UU.

Tal nuevo estado de cosas fue posible, señalan aquí los observadores por el cambio de clima ocurrido en América Latina últimamente. Pese a la pérdida del gobierno amigo que encabezaba el Presidente chileno Salvador Allende, Cuba tiene hoy relaciones que van desde buenas a excelentes con varios de los grandes del continente.

Países de menor envergadura geográfica como Panamá y los anglofonos del Caribe, están también entre los empeñados en convencer a los remisos que Cuba no merece el ostracismo y que acaso nunca lo mereció.

El fiel de la balanza está bastante equilibrado, pero, al parecer no lo bastante como para hacer cambiar públicamente de opinión a Estados Unidos, señalan ciertos analistas.

VISITA.- Moscú junio (AP).- El Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon es recibido por el Secretario General del Partido Comunista Leónidas Brezhnev, a su llegada a Moscú. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

Esfuerzos conjuntos de EE.UU. y la URSS para mejorar válvulas cardíacas

HOUSTON, TEXAS, 29 (AP).- El doctor Michael Debakey, investigador cardiólogo norteamericano de primera línea, dijo hoy que mantuvo discusiones con autoridades rusas para sentar las bases de un acuerdo sobre corazones artificiales suscripto hoy en Moscú.

El acuerdo dispone esfuerzos conjuntos para mejorar las válvulas cardiacas sintéticas y desarrollar corazones artificiales. También permitirá a los investigadores norteamericanos y soviéticos buscar los medios para prolongar la vida útil de los marcapasos cardiacos y para desarrollar nuevas técnicas de diagnóstico destinadas a prevenir ataques cardiacos.

"Hemos coincidido en un plan para realizaciones conjuntas, el intercambio de información y planes para investigaciones ulteriores", dijo Debakey. "Ellos harán parte de la investigación y nosotros otra, y después intercambiaremos información."

"Será un programa de colaboración... sus representantes han estado aquí y han visto nuestro laboratorio, y yo he estado allí y he visto el suyo. Pienso que esta empresa conjunta adelantará tremendamente el conocimiento.

Debakey pronosticó algunos esfuerzos de investigación conjuntos con norteamericanos trabajando en laboratorios rusos y viceversa.

Al pedírsele que comparase las investigaciones rusa y norteamericana sobre corazones artificiales, Debakey respondió: "En algunos terrenos ellos están realmente muy avanzados y activos. Actualmente están poniendo mayor esfuerzo que nosotros en algunos campos. En algunos terrenos nosotros estamos adelante".

Dijo que la investigación de las dos naciones será "complementaria y suplementaria en vez de competitiva".

Debakey dijo que mientras el acuerdo oficial se produjo hoy, la cooperación había comenzado ya en algunos campos.

Alerta anti-cólera en ciudad de Nápoles

NAPOLES, JUN. 29 (AFP).- La alerta anticólera debe mantenerse aquí, debido a la naturaleza del vibrio de origen que tiende a resistir y cobijarse en los focos infecciosos donde es descubierto, preconizó hoy el profesor Perrucio de Lorenzo.

El director del hospital Cotugno de esta, donde 25 personas perecieron el año pasado a causa de una epidemia de cólera, expresó su opinión en una entrevista al diario milanes Il Giorno.

Diario mexicano comenta la ascensión de Pinochet

MEXICO, D.F., 29 (AP).- El diario Excelsior editorializa hoy que la ascensión como jefe supremo del país del general Augusto Pinochet es una forma en ese país de "recubrirse con elementos de una supuesta legalidad".

Dice Excelsior:

"A propósito de la investidura que como 'jefe supremo de la nación' ha recibido el general Augusto Pinochet, en una ceremonia efectuada en el edificio Diego Portales, sede de la Junta Militar de Gobierno, en Chile, es factible ver el esfuerzo que ésta última ha querido sostener para recubrirse con los elementos de una supuesta legalidad que, a su juicio, apuntala su situación nacida del golpe de estado del 11 de septiembre del año último.

"Esa investidura tuvo lugar en conincidencia con la expedición de un estatuto jurídico que la junta dió, y en cuyo articulado se reconocen, a favor de ella, los poderes Constituyente, Legislativo y Ejecutivo, mientras el Judicial queda en un campo aparte que no dice de independencia. En tal contexto, se quiere robustecer con la condición del general Pinochet atribuciones múltiples que le confieren una potestad dilatada en la vida pública chilena. Y así se busca la consolidación de una realidad aberrante en la que el ejército de ese país -que el ex embajador de México en Santiago, Gonzalo Martínez Corbalá, calificó como 'de casta', en contraposición al mexicano, que designó como 'popular'- fue actor en el drama que significó la muerte del doctor Allende y la quiebra dolorosa del orden constitucional y que se ha traducido en el mantenimiento de un estado de cosas en el que ese mismo ejército ha tomado para sí la orientación gubernamental, la represión y la imposición de una política a instancias de un rígido patrón en el que las condiciones ordinarias de la democracia no tienen cabida, ni es de esperarse que la tengan, mientras prevalezcan las circunstancias que ahora están arraigadas en la patria de O'Higgins, tan vivamente conmovida por los acontecimientos de los últimos meses.

COLLPA - KOLLPA - Na2C03 - CARBONATO DE SODIO NACIONAL blanco, limpio, anhidro (seco), en polvo con mínimo 50% de pureza y de 99.9% de solubilidad en aguas COMPRAMOS pagando $b. 4.000 (US$. 200) por tonelada métrica con pureza del 100%, envasado, puesto nuestros depósitos con análisis químico-físico, aceptándose como impurezas con descuentos según Tabla de Castigos, hasta 50% de Sal (NaC1) o hasta 50% de Sulfato de Sodio (Na2S04) o hasta 10% de Borato de Sodio (Na2B407) o hasta 50% de mezcla proporcional de las sales indicadas.

SAL (NaC1) SAL PURA NACIONAL blanca, limpia, anhidra (seca) y molida fina, envasada, COMPRAMOS por toneladas puesto nuestros depósitos con análisis químico-físico.

JABONERIA INCA LTDA., Casilla 2500 Calle Independencia esquina Omasuyos, LA PAZ.

FONDO COMPLEMENTARIO DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

AVISO

A LOS FUNCIONARIOS ACTIVOS Y PASIVOS DE LOS PODERES LEGISLATIVO Y JUDICIAL

El Fondo Complementario de la Administración Pública, viste de fiestas, al haberse cristalizado unos de sus objetivos más prioritarios: la incorporación de los sectores Judicial y Legislativo a los beneficios del régimen complementario de los trabajadores del Estado. Esta medida ha sido dispuesta mediante el Decreto Supremo N° 11554 de esta fecha, en los siguientes términos:

DECRETA:

ARTICULO 1°.- Incorporanse dentro del campo de aplicación del Fondo Complementario Facultativo de la Administración Pública, a todos los funcionarios activos y pasivos de los Poderes Legislativo y Judicial, a partir del 1° de julio de 1974, quedando sujetos a las disposiciones de los Decretos Supremos N° 10191 de 14 de abril de 1972 y N° 11227 de 13 de diciembre de 1973.

ARTICULO 2°.- Los pasivos de los ramos Legislativo y Judicial que vienen cotizando al Fondo Complementario de la Administración Pública desde mayo de 1972 percibirán los reajustes señalados en el inc. b) del Art. 1° del Decreto Supremo N° 11227, en igualdad de condiciones que los sectores incorporados.

ARTICULO 3°.- Como contribución patronal voluntaria, el Tesoro Judicial aportará para su sector el mismo porcentaje señalado en el Art. 3° - del Decreto Supremo N° 11227. Esta obligación será consignada en el Presupuesto del Tesoro Judicial a partir de 1974.

ARTICULO 4°.- La densidad de cotizaciones y la fecha de otorgamiento de las prestaciones complementarias a los actuales pasivos y a los futuros, serán determinadas por el Instituto de Seguridad Social, en coordinación con el Fondo Complementario de la Administración Pública.

Los señores Ministros de Estado, en los Despachos del Interior, Migración y Justicia, de Finanzas y de Coordinación de la Presidencia, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Para terminar, nuestro reconocimiento al Excmo. señor Presidente y su Gabinete Ministerial, y a las autoridades del Instituto Boliviano de Seguridad Social, que, una vez más, muestran su profunda sensibilidad ante los grandes problemas nacionales.

La Paz, 28 de junio de 1974

FONDO ADMINISTRATIVO

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

Prohibido su Venta — Distribución Gratuita

SEGUNDO PREMIO 22273 Con $b. 18.000.-

PRIMER PREMIO 34370 Con $b. 300.000.- ENTREGADO PARA SU VENTA CAJA LOTERIA LA PAZ

TERCER PREMIO 38720 Con $b. 9.000.-

PREMIOS POR EXTRACCION

Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio
10289 $b. 120	13520 $b. 120	16460 $b. 120	19006 $b. 120	22272 $b. 300	24370 $b. 800	27061 $b. 120	28531 $b. 120	31284 $b. 120	33743 $b. 120	34372 $b. 800	34853 $b. 120	38316 $b. 120
10449 $b. 120	13989 $b. 120	16485 $b. 120	19634 $b. 120	22273 $b. 18.000	24834 $b. 1.000	27137 $b. 120	28741 $b. 120	31332 $b. 120	33815 $b. 120	34373 $b. 800	34982 $b. 120	38388 $b. 120
10846 $b. 120	14370 $b. 800	16941 $b. 120	20231 $b. 120	22274 $b. 300	25088 $b. 120	27219 $b. 120	29503 $b. 120	31407 $b. 120	33830 $b. 120	34374 $b. 800	35512 $b. 120	38633 $b. 120
11019 $b. 120	14390 $b. 120	17273 $b. 120	20320 $b. 120	22472 $b. 120	25616 $b. 120	27459 $b. 120	29618 $b. 120	31594 $b. 120	33832 $b. 120	34375 $b. 800	35918 $b. 120	38719 $b. 150
11162 $b. 120	14848 $b. 120	17674 $b. 120	20572 $b. 120	22636 $b. 120	25668 $b. 120	27677 $b. 120	29629 $b. 120	31614 $b. 120	33877 $b. 120	34376 $b. 800	36290 $b. 1.000	38720 $b. 9.000
11539 $b. 120	15061 $b. 120	18012 $b. 120	20799 $b. 120	22772 $b. 120	25775 $b. 120	27769 $b. 120	29789 $b. 120	31670 $b. 120	33907 $b. 120	34377 $b. 800	36699 $b. 120	38721 $b. 150
11746 $b. 120	15118 $b. 120	18177 $b. 120	21110 $b. 120	22772 $b. 120	25991 $b. 120	27833 $b. 120	30024 $b. 120	31815 $b. 120	34369 $b. 4.200	34378 $b. 800	36944 $b. 120	38751 $b. 120
11852 $b. 120	15313 $b. 120	18383 $b. 120	21162 $b. 120	23497 $b. 120	26027 $b. 120	28172 $b. 120	30139 $b. 120	32335 $b. 120	34370 $b. 300.000	34570 $b. 120	36964 $b. 120	38906 $b. 120
12178 $b. 120	15316 $b. 120	21293 $b. 120	23795 $b. 120	26216 $b. 120	28329 $b. 120	30149 $b. 120	32480 $b. 120	34371 $b. 4.200	34598 $b. 120	37203 $b. 120	39052 $b. 120
13206 $b. 120	15384 $b. 120	18459 $b. 120	21408 $b. 120	23957 $b. 120	26693 $b. 120	28330 $b. 120	30461 $b. 120	32788 $b. 120	34609 $b. 120	37745 $b. 120	39210 $b. 120
13364 $b. 120	15622 $b. 120	18518 $b. 120	21829 $b. 120	24243 $b. 120	27057 $b. 120	28335 $b. 120	31243 $b. 120	33194 $b. 120	34371 $b. 800	34839 $b. 120	37752 $b. 120	39465 $b. 120
												39785 $b. 120

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 60.- EL ENTERO Y $b. 30.- LA FRACCION

10370	12370	—.—	16370	18370	20370	22370	—.—	26370	28370	30370	32370	—.—	36370	38370
11370	13370	15370	17370	19370	21370	23370	25370	27370	29370	31370	33370	35370	37370	39370

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 36.- EL ENTERO Y $b. 18.- LA FRACCION

10070	11070	12070	13070	14070	15070	16070	17070	18070	19070	20070	21070	22070	23070	24070	25070	26070	27070	28070	29070	30070	31070	32070	33070	34070	35070	36070	37070	38070	39070
10170	11170	12170	13170	14170	15170	16170	17170	18170	19170	20170	21170	22170	23170	24170	25170	26170	27170	28170	29170	30170	31170	32170	33170	34170	35170	36170	37170	38170	39170
10270	11270	12270	13270	14270	15270	16270	17270	18270	19270	20270	21270	22270	23270	24270	25270	26270	27270	28270	29270	30270	31270	32270	33270	34270	35270	36270	37270	38270	39270
10470	11470	12470	13470	14470	15470	16470	17470	18470	19470	20470	21470	22470	23470	24470	25470	26470	27470	28470	29470	30470	31470	32470	33470	34470	35470	36470	37470	38470	39470
10570	11570	12570	13570	14570	15570	16570	17570	18570	19570	20570	21570	22570	23570	24570	25570	26570	27570	28570	29570	30570	31570	32570	33570	34570	35570	36570	37570	38570	39570
10670	11670	12670	13670	14670	15670	16670	17670	18670	19670	20670	21670	22670	23670	24670	25670	26670	27670	28670	29670	30670	31670	32670	33670	34670	35670	36670	37670	38670	39670
10770	11770	12770	13770	14770	15770	16770	17770	18770	19770	20770	21770	22770	23770	24770	25770	26770	27770	28770	29770	30770	31770	32770	33770	34770	35770	36770	37770	38770	39770
10870	11870	12870	13870	14870	15870	16870	17870	18870	19870	20870	21870	22870	23870	24870	25870	26870	27870	28870	29870	30870	31870	32870	33870	34870	35870	36870	37870	38870	39870
10970	11970	12970	13970	14970	15970	16970	17970	18970	19970	20970	21970	22970	23970	24970	25970	26970	27970	28970	29970	30970	31970	32970	33970	34970	35970	36970	37970	38970	39970

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

BILLETE GUIA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN 0 Tienen $b. 32.- el Entero y $b. 16.- la Fracción

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 34.- EL ENTERO Y $b. 17.- LA FRACCION

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10061	11010	12032	13054	14003	15025	16047	17069	18018	19040	20062	21011	22033	23055	24004	25026	26048	27070	28019	29041	30063	31012	32034	33056	34005	35027	36049	37071	38020	39042
10134	11083	12105	13127	14076	15098	16120	17142	18091	19113	20135	21084	22106	23128	24077	25099	26121	27143	28092	29114	30136	31085	32107	33129	34078	35100	36122	37144	38093	39115
10207	11156	12178	13200	14149	15171	16193	17215	18164	19186	20208	21157	22179	23201	24150	25172	26194	27216	28165	29187	30209	31158	32180	33202	34151	35173	36195	37217	38166	39188
10280	11229	12251	13273	14222	15244	16266	17288	18237	19259	20281	21230	22252	23274	24223	25245	26267	27289	28238	29260	30282	31231	32253	33275	34224	35246	36268	37290	38239	39261
10353	11302	12324	13346	14295	15317	16339	17361	18310	19332	20354	21303	22325	23347	24296	25318	26340	27362	28311	29333	30355	31304	32326	33348	34297	35319	36341	37363	38312	39334
10426	11375	12397	13419	14368	15390	16412	17434	18383	19405	20427	21376	22398	23420	24369	25391	26413	27435	28384	29406	30428	31377	32399	33421	—.—	35392	36414	37436	38385	39407
10499	11448	12470	13492	14441	15463	16485	17507	18456	19478	20500	21449	22471	23493	24442	25464	26486	27508	28457	29479	30501	31450	32472	33494	34443	35465	36487	37509	38458	39480
10572	11521	12543	13565	14514	15536	16558	17580	18529	19551	20573	21522	22544	23566	24515	25537	26559	27581	28530	29552	30574	31523	32545	33567	34516	35538	36560	37582	38531	39553
10645	11594	12616	13638	14587	15609	16631	17653	18602	19624	20646	21595	22617	23639	24588	25610	26632	27654	28603	29625	30647	31596	32618	33640	34589	35611	36633	37655	38604	39626
10718	11667	12689	13711	14660	15682	16704	17726	18675	19697	20719	21668	22690	23712	24661	25683	26705	27727	28676	29698	30720	31669	32691	33713	34662	35684	36706	37728	38677	39699
10791	11740	12762	13784	14733	15755	16777	17799	18748	19770	20792	21741	22763	23785	24734	25756	26778	27800	28749	29771	30793	31742	32764	33786	34735	35757	36779	37801	38750	39772
10864	11813	12835	13857	14806	15828	16850	17872	18821	19843	20865	21814	22836	23858	24807	25829	26851	27873	28822	29844	30866	31815	32837	33859	34808	35830	36852	37874	38823	39845
10937	11886	12908	13930	14879	15901	16923	17945	18894	19916	20938	21887	22909	23931	24880	25902	26924	27946	28895	29917	30939	31888	32910	33932	34881	35903	36925	37947	38896	39918
—.—	11959	12981	—.—	14952	15974	16996	—.—	18967	19989	—.—	21960	22982	—.—	24953	25975	26997	—.—	28968	29990	—.—	31961	32983	—.—	34954	35976	36998	—.—	38969	39991

EXTRACTO OFICIAL

SORTEO REALIZADO EL 29 DE JUNIO DE 1974 - SERIE A-924

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 28 DE SEPTBRE. DE 1974

Doy fee Dr. Ricardo Caballero Notario de Hacienda

Dr. Walter Machicao C. Fiscal del Distrito

Vº Bº Miguel Bustos Romero Interventor de la Contraloría

Dr. MAURO CUELLAR C. Director Nacional

Sr. CRISTIAN LARVALAL Supervisor de Turno

Sr. JAIME GUTIERREZ T. Sub-Director de Turno

Sr. ROBERTO FREYRE Jefe de Turno

PROXIMO SORTEO 6 DE JULIO DE 1974 $b. 400.000.- PREMIO MAYOR

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Sub-Director: Renán Estenssoro A.
Gerente: Armando Mariaca V.

Violencia guerrillera y violencia represiva

Sería absurdo sostener que no hay en América Latina situaciones injustas, instituciones que implican atropellos y abusos oficiales que llegan a veces al terreno criminal. Eso es indiscutible como lo es que nadie puede conformarse pasivamente con que eso suceda sino que tiene que buscar, con todos los medios lícitos a su alcance, que la situación cambie, que los gobiernos modifiquen su conducta, sancionen a los delincuentes que cometen abusos en su nombre y sirvan al bien común al que se deben. Por fin, ocurre a veces que son los propios gobiernos los que, al cerrar los caminos legales para el funcionamiento de la oposición, para que se puedan expresar libremente las discrepancias y para que los disidentes tengan capacidad de influir en los actos oficiales, los que abren el camino de las conspiraciones y actos de rebeldía contra las autoridades.

Lo anterior, repetimos, ocurre con desgraciada frecuencia en nuestro continente; pero no es menos evidente que algunos de los remedios a que se acude son tan malos como las enfermedades y hasta peores pues también suponen atropellos, provocan reacciones que caen inclusive sobre inocentes y dan un principio de justificación a quienes sostienen que los gobiernos de mano dura son los únicos capaces de mantener el orden.

Tal sucede con las actividades guerrilleras y terroristas que se han extendido en nuestro continente y que ahora se manifiestan con particular virulencia en la República Argentina. Allí -como en otras partes- los guerrilleros, si bien invocando principios que suelen ser elevados, realizan actividades que se tienen que calificar de criminales o muy poco menos. Colocan bombas que destruyen bienes a veces preciosos y ponen en riesgo y hasta sacrifican la vida de inocentes; secuestran a personajes por los cuales exigen rescates, dentro de prácticas que nadie puede justificar, tanto más si se considera el sufrimiento que se causa a los parientes y la muerte que se da a los rehenes cuyo rescate no es pagado. Aterrorizan a sectores enteros de la población, mantienen un clima de intranquilidad y, por ese camino, concluyen envileciendo y desacreditando los más nobles ideales. Es evidente que estas actividades no pueden ser justificadas desde el punto de vista de la moral.

Pero tampoco pueden ser admitidas ni siquiera desde el punto de vista puramente práctico ya que los objetivos que se alcanzan suelen ser los opuestos a los que se buscan. Quizá lo único relativamente positivo es el llamar la atención sobre algunas situaciones injustas, pero cabe siempre preguntarse si no se obtendría lo mismo con medios mucho menos radicales y no condenables. Lo que se ha logrado generalmente -podrían citarse ejemplos- es endurecer la posición oficial, hacer aceptable la represión, sacrificar estérilmente a muchos jóvenes idealistas que podrían trabajar positivamente por la sociedad e invitar a que se instalen regímenes de fuerza que se autojustifican, siquiera en parte, aduciendo la necesidad de mantener el orden y de combatir el terrorismo. Lo corriente es que las actividades violentas de los guerrilleros, que tienen mucho de indiscriminadas, originen una represión violenta e igualmente poco discriminada.

Por eso, hay suficientes principios y suficiente experiencia para sostener que estas actividades violentas deben ser condenadas tanto por ser ataques a normas elementales de convivencia como porque fortalecen precisamente a las tendencias que usualmente sostienen las posiciones de fuerza y de injusticia que existen en nuestro continente y les dan argumentos sobre los cuales basarse. Los mejores aliados de la violencia oficial suelen ser los alentadores de la violencia antioficial.

Pablo VI

El siguiente es un mensaje leído anoche por televisión por el Nuncio Apostólico, Giuseppe Laigueglia, en homenaje a Pablo VI, en su undécimo Pontificado:

Conmemoramos mañana el undécimo aniversario de la Coronación de Pablo VI.

Hace once años que un Cónclave de solo dos días, se clausuraba dando a conocer el nombre de Juan Bautista Montini, como el nuevo Vicario de Cristo, el nuevo Papa, a quien la voz popular había profetizado, desde hacía ya mucho tiempo.

El entonces arzobispo de Milán aceptaba la sucesión de Juan XIII, asumiendo el nombre de Pablo, el apóstol de las gentes. En la elección de este nombre - Pablo - parecía encerrar todo un programa y una vocación apostólica en sintonía con la hora excepcional que vivía la Iglesia del Concilio, y con los anhelos del mundo preparado por la obra del Papa Juan.

No era leve la herencia que recibía, su tarea no era nada fácil.

El Concilio estaba abierto, y la Iglesia empeñada en un trabajo de reflexión y renovación, a fin de responder mas santamente al deseo de Dios y a las ansias de la humanidad. con caridad más ardiente, con renovado fervor y mayor ánimo.

La Iglesia y su jefe visible eran conscientes de la crisis de la sociedad contemporánea, deseosa de su acelerado progreso científico y técnico y del despertar de la nueva conciencia de los derechos humanos, de las injustas desigualdades sociales y de la esperanza milenaria de los pobres.

Esta misma sociedad estaba convulsionada por una nueva herida sangrienta, con peligros de conflictos inmediatos más graves.

Nuestra reflexión hoy, a los once años de su elevación al trono de Pedro, nos obliga a reconocer que Pablo VI no ha defraudado las esperanzas puestas en El por la cristiandad y por la humanidd entera, no ha dejado de llenar esa triple misión encomendada por Cristo, de dar testimonio de la verdad, de predicar la buena nueva y de santificar enseñando y entregándose.

En estos once años de Pontificado, el Papa ha sido el apóstol de la paz, el profeta de los pueblos nuevos, el defensor de sus derechos, el impulsor - y al mismo tiempo - el moderador de la renovación; el preservador de los fundamentos morales de las instituciones humanas; el mensajero y heraldo de la paz, y del Evangelio - recordemos su viaje a la ONU -, el peregrino ecuménico y el animador de la esperanza de un provenir mejor de la humanidad.

En el marco de la sociedad - tal como se presenta hoy - a la distancia de once años de la elección de Pablo VI, se puede afirmar que los hombres y los organismos internacionales han sido robustecidos; que la conciencia moral y civil de los pueblos se ha fortificado, en gran parte, gracias a la acción consciente, al propósito tenaz y al infatigable reclamo del Magisterio de Pablo VI.

Si hoy admitimos que la paz no es solamente ausencia de la guerra, pues exige una actuación del orden moral entre los pueblos y los individuos; si afirmamos con la misma certeza - que la paz es inseparable de la promoción de los menos afortunados; que el desarrollo es el nombre nuevo de la paz (como se ha definido en un documento solemne). Todo esto se debe a la responsabilidad personal y a la iniciativa que el Santo Padre Pablo VI ha sostenido valientemente y ha promovido sin desfallecer.

Del mismo modo, si descubrimos una Iglesia fiel al Concilio, si constatamos gratamente una mayor participación en la vida comunitaria en torno a la Palabra de Dios, si podemos hablar de una acción más coherente y de diálogo con los hermanos; todo ello se debe al impulso renovador, al ejemplo estimulante y a la exhortación infatigable de Pablo VI.

El Papa tiene fe en la fuerza nueva, virtuosa, positiva, eclesial y social que encierra la humanidad y a pesar de los fallos sigue creyendo.

Si su palabra trasluce alguna vez el sufrimiento, la esperanza la sostiene, la caridad la fortifica y la fe le da seguridad.

No faltan, en estos tiempos, horas de sangre, de violencia o de aparente decaimiento humano. Pablo VI las convierte en ocasiones nuevas para confiar en la capacidd de bien de los humanos, para hacer un llamamiento a la esperanza; porque está convencido de que el bien triunfará sobre el mal - porque el ansia de verdad que hay en los hombres, por la promesa indefectible que Dios ha hecho a su Iglesia.

A los once años de su elección, la iglesia reconoce agradecida a un Papa de hondo matiz misionero en el estilo y en el trabajo - un Papa que tiene un corazón de gran sensibilidd y de apertura sin límites, y que sufre la pasión de la Iglesia y del mundo con profunda participación.

Es justo que también nosotros, aquí en Bolivia, tierra a la que El distingue con particulares sentimientos de afecto, le recordemos en este undécimo aniversario de su Coronación, mientras todo el mundo católico se une estrechamente en torno a El y da gracias al Señor por el don de un Pontífice según el Corazón de Dios, que se prodiga generosamente en el servicio a la Iglesia Santa, viviendo el Ministerio de Pedro con vigilante y paternal firmeza.

Once años de Pontificado, suman infinitos días de oración, de sacrificio, de acción y de disponibilidad total a la gran familia humana - hijos de Dios que peregrinan sobre la tierra - y despiertan en el alma de todos los fieles sentimientos de admiración y de gratitud que se traducen en oración y augurio.

Que Pablo VI con la fidelidad y obediencia de sus hijos vea lograda la meta de sus deseos y de sus esfuerzos; la meta de un mundo en paz; la meta de un mundo sinceramente religioso que reconoce la providencia de Dios Padre que amorosamente vela sobre su destino.

Rumbo al Pacífico

La cuna del Pacto Andino

Desde Bogotá, por EDUARDO PEREZ IRIBARNE, Exclusivo para PRESENCIA

El Pacto Andino es la denominación popular de lo que los políticos llaman "El Acuerdo de Cartagena". Cartagena es un puerto colombiano en el Atlántico, que albergó a los delegados-fundadores del Acuerdo subregional andino, cuando se reunieron allí hace ya cinco años. Por eso, Colombia es considerada como la cuna del Pacto Andino.

Los gobiernos de Colombia han manifestado siempre especial interés por el Pacto, por la integración andina. El Líder Liberal y Presidente Electo, Alfonso López Michelsen, que se hará cargo de la Presidencia el próximo 7 de Agosto, manifestó hace poco que "cada vez es más claro que el eje de nuestra política internacional va a ser el Pacto Andino, pues en un mundo de grandes Estados, de superpotencias, un pequeño país no cuenta sino en la medida en que está integrado dentro de un grupo hasta formar un bloque regional, que pueda hablar en voz alta sobre temas comerciales y políticos".

Por otro lado, el Líder Conservador y actual Presidente, Misael Pastrana opina que el "Pacto Andino tiene que servir a los países signatarios para librarse de la presión económica de las grandes potencias".

Conservadores y Liberales integran el llamado "Frente Nacional" y han gobernado al país, con un solo paréntesis (Rojas Pinilla); durante todo este siglo.

VENTAJAS DE COLOMBIA.

Colombia tiene puestas grandes esperanzas en los proyectos de integración andina porque, entre otras razones, es uno de los países de la sub-región que muestra una producción exportable más diversificada. En cambio, Bolivia es básicamente exportador de minerales, hidrocarburos y gas. La situación del Perú es similar. El Ecuador, además, es tradicional exportador de cacao y banano. Chile recibe el 75 por ciento de sus divisas del cobre. Venezuela es sinónimo de petróleo para muchos lectores de diarios del mundo. Sin embargo, Colombia, tradicional exportador de café, posee importantes excedentes de carne, granos y ahora ingentes posibilidades carboníferas en el Oriente del país. Además, es ya tradicional la calidad de los textiles colombianos y comienzan a despuntar otras facetas industriales como la automotriz, metal-mecánica y petroquímica.

La posición económica de Colombia, dentro del contexto andino, es relativamente beneficiosa. Por eso, no fue producto del azar el nacimiento del Acuerdo precisamente en Cartagena de Colombia. De hecho, las resistencias venezolanas para ingresar en el Pacto se prolongaron durante más de tres años. Venezuela se resistía, en alguna medida, por la posición colombiana en el conjunto de los países andinos.

La reivindicación marítima boliviana encontrará más apoyo colombiano si se plantea en un contexto de concordia internacional. La posición diplomática de Bogotá es "no intervencionista". Los colombianos la definían antes como "la universalización de nuestras relaciones"; en la actualidad, se la denomina "política de pluralismo ideológico". Además, este país ha mantenido tradicionales lazos de amistad tanto con Chile como con el Perú. Los problemas de las relaciones entre Bogotá y Santiago parecen ser considerados aquí como "pasajeros".

TRES CORDILLERAS.

Colombia tiene una superficie de un millón ciento cincuenta mil kilómetros cuadrados (poco superior a la de Bolivia). pero con una población que casi multiplica por cinco a la boliviana (unos veinticuatro millones de colombianos).

Este país está surcado por tres cordilleras que parcelan su territorio en zonas diferentes en cuanto a clima, vegetación y costumbres sociales. Las comunicaciones terrestres resultan todavía un tanto difíciles. Importantes zonas del Oriente Colombiano, conocidas aquí como "la despensa nacional" no cuentan con vias modernas de penetración. El relieve geográfico colombiano ha hecho que los habitantes, cuando piensan en un viaje, lo sueñan en avión. Distancias que volando demoran veinte minutos, exigen diez y doce horas por carretera.

Colombia, como Bolivia, Perú y Ecuador, tiene planteado el problema de su integración como unidad nacional, más allá de los regionalismos exigidos por su rebelde geografía. Las tres cordilleras son otras tantas fronteras nacionales, que dividen a los colombianos tanto como sus preferencias por Liberales o Conservadores. En la actualidad, existen planes de mejoramiento vial que vencerán las fronteras cordilleranas en el seno colombiano.

INTEGRACION

Pese a sus proyectos de integración andina, Colombia es una ventana abierta a Centroamérica y el Caribe. Los países del llamado "Cono Sur" de América Latina (Bolivia, entre ellos) quedan lejos de Bogotá. La influencia europea es mucho más notoria aquí que en La Paz o Lima, por ejemplo. De todas maneras, las constantes reuniones subregionales de distinto nivel están haciendo que los ojos colombianos se vayan desplazando hacia el sur andino, tras el surco de la cordillera que cruza Sudamérica como espina dorsal. Sin embargo, la integración exige todavía mayores desvelos y atención.

El slogan de que "es mucho más lo que nos une" es buen lema para ensanchar las rutas de la integración andina; sin embargo, conviene abrir los ojos a la realidad de los países miembros del Acuerdo de Cartagena. Queda mucho camino por delante y es preciso redoblar los esfuerzos para andar más ligero. Sólo cuando se vaya consolidando la integración económica y se pueda ir pasando a una integración política, social, cultural, militar y geográfica, se podrá afirmar que el Pacto Andino es un conjunto de países integrados tras metas comunes, entre las que debe estar el retorno boliviano al Pacífico. Este estilete en el corazón de Los Andes no es todavía demasiado sentido aquí; quizás porque Bolivia dista demasiados kilómetros al sur de Colombia.

La reivindicación marítima boliviana, situada en el contexto de la integración andina, podría atraer una mayor atención colombiana sobre este problema que ya muchos observadores latinoamericanos aprecian como no sólo boliviano, sino tambien andino. La integración subregional (una aspiración acariciada por los políticos colombianos) será realidad sólo tras la solución de los problemas que aún separan, de alguna manera, a unos países andinos de sus vecinos. Entre estos problemas, el timón boliviano rumbo al Pacífico ocupa un lugar importante.

La posición colombiana frente a la mediterraneidad boliviana será mejor entendida, si se sitúa en el contexto de la política interna de este país, que posee una de las historias más particulares de América Latina. Colombia conserva una linea civilista en sus gobiernos que destaca en un contexto bastante generalizado de gobiernos castrenses. Mi próxima crónica desde Bogotá estará dedicada a esa mirada atenta sobre la política colombiana, oscilante como impasible péndulo entre conservadores y liberales.

El subdesarrollo y el ímpetu

Por GERMAN ARCINIEGAS

Cuando se pasa de un país en pleno desarrollo a otro en vía de desarrollo, sorprende la diferencia de velocidades. El país en vía de desarrollo es impetuoso, agresivo en su deseo de saltar etapas, genial en la inventiva, sorpresivo en sus hallazgos. El país que todo lo ha logrado es soberbio para conservar sus ganancias, engreído de su pasado, lento en el reajuste que imponen las nuevas situaciones. Los que vienen de no tener nada y empiezan a tener algo tratan de tenerlo todo. Los que todo lo han tenido se debaten a la defensiva para no perder nada. Y así frente a una Europa heredera de imperios por todas partes, surge una América que se aventura por los caminos arriesgados de la independencia. América le cortó a Europa sus ímpetus aventureros. Cuando el viejo mundo pensaba que todo cuanto fuera descubriéndose le pertenecía, se lanzó a las más locas competencias y conquistas. El día en que se la obligó a regresar a sus viejas fronteras tuvo que morder el freno y meditar en una reconquista solapada de tipo conservador. Sobre estas nuevas bases ha tenido que componerse otra dinámica, y el duelo de hoy y de mañana se plantea a partir de circunstancias nunca antes conocidas.

Regreso de Caracas, cuya imagen dejé de ver en cuatro años. En el aeropuerto, recibí la primera impresión. Las modestísimas instalaciones que antes conocí son ahora las de un país de lujo. Las autopistas que se iniciaron con "la Araña" y "el Pulpo", se han proyectado con "el Cienpiés", al otro extremo de la ciudad. Caracas se fundó como escondido paraíso al fondo de un estrecho valle, y escondida estuvo por tres siglos. De repente, pasa a albergar tres millones de gentes que necesitan moverse de prisa, salir al mar y a los campos vecinos, respirar. La única solución de fluidez estaba en derramarse sobre los valles vecinos, construir avenidas aéreas, correr sin luces rojas de una punta a la otra, inventar distribuidores colosales de dos o tres pisos, salir sin obstáculos a cada barrio, o satélite. Todo esto, en una ciudad europea, implicaría muchísimos años. En América, pocos meses. Y así, en una Caracas que en treinta años multiplica no sé cuantas veces su población, se corre hoy a mayor velocidad que en París.

Para mí, el salto mayor ha sido el de Bogotá, por haber sido esa ciudad el pueblecito que conocí en mi juventud. Y cada cual, siendo de nuestra América, dirá lo mismo de su capital. Y se confundirá al comparar el expansivo empuje del Nuevo Mundo y el, relativamente, lento reajuste de los antiguos imperios de Europa. Ya no es un misterio la diferencia de niveles, y se nos ha hecho saber muy bien el deseo de imponer en otra forma la vieja dependencia. Pero al mismo tiempo conocemos las fórmulas de hacer las cosas y todo confluye a acelerar eso que se ha llamado nuestro desarrollo. Muchas veces, a pesar de los gobiernos, y a pesar de la pobreza. No ha habido dictadura capaz de obligar a una marcha atrás.

Es posible que el progreso prepare nuevas injusticias. Pero fuera de que ser pobres no es lo mejor para hacer justicia, y que serlo es ya injusto cuando se vive al lado de los poderosos, no hay que pensar en que de nuestra América hacia fuera todo es color de rosa. Con la iniciación en la vida productiva coincide un estado de alerta en temas de justicia social que, a la larga, puede convertirse en arma de rescate para que América tenga derecho a lo que es suyo. Basta que tenga coinciencia de sí misma - (ALA).

Pablo VI: Once años de Sumo Pontificado

Por HERMANN ARTALE SDB

Los "siervos de Dios", como se los llamaba en la Edad Media a los cristianos, nunca han sido gente muy fácil de gobernar, pues la Historia de la Iglesia nos hace conocer con seriedad y profundidad como una sociedad dinámica tal cual es la Iglesia Católica, ha tenido y tiene siempre una infinitud de problemas.

El "siervo de los siervos de Dios", como siempre le ha gustado a todos los Papas autodefinirse, es, pues, Alguien que tiene una dura Cruz que sobrellevar desde su jaula dorada llamada Vaticano. Paulo Sexto cumple hoy sus once años de Pontificado y es conveniente que reflexionemos algo acerca de lo que es su función en la Iglesia de Dios así como sobre nuestra actuación de "siervos de Dios" dirigidos por tal Padre.

En el Vaticano II°. cabalmente en el documento llamado Constitución Dogmática "Luz de las Naciones" en el n°. 22 se nos indica algo acerca de la función del Romano Pontífice en la Iglesia. Digo "algo" porque deberíamos acudir al Vaticano 1°. para tener una idea exacta de lo que es el Papa.

"Así como, por disposición del Señor, San Pedro y los demás Apóstoles forman un solo Colegio Apostólico, de modo análogo se unen entre sí, el Romano Pontífice Sucesor de Pedro y los Obispos, sucesores de los Apóstoles".

Estas palabras nos indican claramente cuál es la función específica del Papa; demasiadas veces lo consideramos como un Jefe Político, como el "rey" del muy pequeño Estado llamado Ciudad del Vaticano, y nos equivocamos de medio a medio, porque aunque el Papa no fuera aquello, seguiría siendo el Papa, ésto es, el EJE DE LA UNIDAD ECLESIAL entre los Obispos de la Iglesia Universal.

A todo puede renunciar el Papa menos que a ser el Pontífice Máximo de la Caridad en la Iglesia. Todo lo demás lo es porque es "vínculo de unión" y si fuera todo lo demás sin ser ésto último no sería el Papa.

El Concilio sigue indicando como se ha realizado a través de la Historia esta función y como se la realiza perfectamente aún hoy en día. Nosotros no podemos esperarnos otra cosa del Papa y si lo hiciéramos, o no habríamos comprendido cuál es su función, o simplemente estaríamos pidiendo "peras al olmo" y terminaríamos decepcionados, pero muy estúpidamente, porque desde que el mundo es mundo un peral no podrá dar otras cosas que peras.

El Concilio nos habla de que los Obispos de todo el Orbe, desde los años más antiguos de la Iglesia, comunicaban entre sí y con los Obispos de Roma en el vínculo de la UNIDAD, de la CARIDAD, de la PAZ e indica en los Concilios Ecuménicos el momento en que más evidente era y es esta función del Papa.

Si uno mira hacia el Romano Pontífice con deseos auténticos de unidad, de caridad y de Paz, no podrá sino encontrar esa luz que tanta falta nos hace a todos; pero quien mira en esa dirección para encontrar apoyo a sus ideas, a sus individualismos y a su deseo de imponerse a los hermanos, ha equivocado su camino y encontrará siempre un severo y mudo reproche, una ausencia de luz, una oscuridad que podrá parecer inconcebible, y sin embargo, no lo es, porque una vez más, y más que nunca, se realizan, cuando miramos al Papa, las palabras del Evangelio: "La lámpara del cuerpo es el ojo. Si tu ojo está sano, todo tu cuerpo estará luminoso; pero si tu ojo está malo, todo tu cuerpo estará a oscuras. Y si la luz que hay en tí es oscuridad, ¡qué oscuridad habrá!" (Mt. VI, 22-23)

Cuando me encuentro con personas que "padecen escándalo" por lo que es y hace el Papa, no puedo nunca no recordar estas palabras evangélicas y me viene la tentación de preguntarme hasta donde es "luminoso" el ojo de mi interlocutor.

La función del Papa en la Iglesia es parte del misterio Eclesial y hay que acercarse a ella con el ojo de la Fe muy bien funcionante. El Papa, aunque se llame "siervo de los servidores de Dios" es el VICARIO DE JESUCRISTO y PASTOR DE TODA LA IGLESIA. Vicario de Jesucristo, ha de hacernos pensar en algo parecido al sacramento de la Eucaristía que es el "sacramento de nuestra Fe".

Nosotros los "siervos de Dios", no podemos ufanarnos de ser tales porque nuestro Dios esté en las nubes. Aquí empiezan los problemas verdaderos. Nuestro Dios está realmente presente en el Pan y Vino Eucarístico, tan presente que ya no podemos de verdad llamarlos ni "pan" ni "vino" y en forma parcida, está presente en la PERSONA de su VICARIO en la tierra.

No sé si por buena o mala suerte, el Vicario de Cristo está en una jaula dorada llamada Vaticano, lo cierto es que, no por estar allí, ha dejado de ser ni una sola vez vínculo de unidad, caridad y de paz. No sé si por buena o mala suerte nosotros estamos tan lejos de él, siquiera materialmente, pero lo cierto es que pudiéramos estar mucho más cerca de él no sólo con nuestra Fe, sino también con el conocimiento de sus esfuerzos por la unidad, la caridad y la paz, y con un compromiso mucho más serio de persona a persona. Tantas veces hablamos de "compromiso" con mil personas, situaciones o cosas, pero ¿por qué no nos planteamos honradamente el problema de nuestro compromiso con el VICARIO DE CRISTO? ¿Tal vez porque comprometerse con un Dios o con unas ideas no es tan "comprometedor" como comprometerse con una Persona Humana?

Once años al servicio de "los servidores de Dios" es algo grave y es algo que merece de parte nuestra un sincero ¡Albricias!... para el Padre de los cristianos y Vicario de Jesucristo en la tierra.

Diálogo, medidas complementarias y los desocupados

Por JUSTO WIRTH OFM

Un slogan o lema de nuestro tiempo es el "diálogo". En el mundo de lo social, lo económico, lo político, y lo religioso, diálogo es el instrumento, la meta de hoy para solucionar nuestros problemas. Hay mucho de positivo en esto. Porque el diálogo demuestra que somos hermanos, y que como hermanos somos capaces de más que una lucha de clases o matar uno a otro. Demuestra que somos capaces de reunirnos y hablar, intercambiar ideas, buscar soluciones, llegar a unos acuerdos y comprometernos a una línea de acción.

En Bolivia también se escucha mucho la palabra "diálogo". Mas de una vez el gobierno ha dicho que "gobernar es dialogar". Y el Ministro del Interior ha declarado que "el gobierno optará en todo momento por la política del diálogo, la comprensión, y el entendimiento, para evitar que el orden interno del país sea alterado". (1).

Más específico, hablando del diálogo entre el gobierno y el sector laboral, el presidente ha dicho que su gobierno "seguirá manteniendo la política del franco diálogo con todos los trabajadores del país", (2) y hace poco ratificó "su propósito de diálogo abierto con diversos sectores laborales para solucionar problemas que pudieran solucionarse". (3)

Entonces, es triste que el gobierno no hubiera cumplido con su promesa de dialogar con un sector tan grande como son los desocupados. Cuando fueron anunciadas "las medidas complementarias" un grupo de El Alto que representa más que 350 obreros- desocupados pidieron una audiencia con el presidente. Pero después de dos cartas al Jefe de la Casa Militar y por lo menos 6 visitas a la misma Casa para formalizar la entrevista, los desocupados se quedaron con el sentido de la insinceridad por parte del gobierno y el sentido de ser engañados al escuchar solamente "regresa a horas 5" y después, "regresa mañana". También, cuando la comisión interministerial empezaba a estudiar "las medidas complementarias" en favor de las clases populares los mismos obreros desocupados pidieron participar por parte de estos desocupados. Recibieron por respuesta que "en su oportunidad serán citados para este efecto". (4). Hasta ahora, cinco meses después, esa "debida oportunidad" no ha llegado.

Quizás hay razones que impidieron la participación de los obreros desocupados del Alto en las delberaciones. Quizás hay factores de seguridad nacional u otros factores que el gobierno no podía revelar en aquel momento, que no favorecieron la participación de estos obreros. Pero la cosa que no se puede entender ni justificar es que hasta ahora el gobierno no haya dictado las "medidas complementarias" que ha prometido. La queja principal es que, aunque el gobierno al dictar los cambios económicos en enero manifestó su preocupación "por el caso de los desocupados que no se beneficiarán con el bono de 400 $b, (5) y su preocupación por quienes "no tienen que reclamar aumento porque no tienen fuentes de trabajo seguro", (6) hasta ahora no ha resultado nada concreto para este sector de la población.

¿Quiénes son éstos obreros-desocupados de El Alto? Creo que tanto el gobierno como el pueblo recuerda que son los mismos que defendieron a Cenpritec (un centro que capacita mano de obra calificada) contra la intervención de los Universitarios hace 3 años en 1971 (7). Estos son los que juntos con algunas señoras se cerraron en Cenpritec, y lo defendieron con picos y palas porque creyeron en su centro y el oficio que estaban aprendiendo. No son hombres malos ni violentos. Al contrario, son hombres de paz porque trabajan por la justicia. Y si hoy día existen mejores centros para formar mano de obra calificada en el país, mucho es porque estos obreros han creído, promovido y luchado por estos centros. Son muchísimas sus visitas a oficinas y ministerios para promover estos centros; son muchos sus comunicados defendiéndolos. (8).

Ahora estos obreros no buscan condecoraciones ni medallas de oro. Simplemente, buscan lo que corresponde a ellos como bolivianos -que no sean marginados, que el gobierno no actúe como si ellos no existieran, que la patria haga algo para ellos también. Y si hay 831.085.500 $b. en el presupuesto para el Ministerio de Defensa, ¿no hay 40.000.000 $b. para becas para que desocupados sin recursos puedan aprender un oficio? (9). Si el gobierno puede pagar 18 sueldos a los dirigentes de YPFB, ¿no puede dar unos contratos de trabajo a estos obreros? (10) Si hay en el Tesoro Nacional para dar a unos cuantos el bono de 135 $b., subsidio del hogar, bono de 120 $b. bono de 400 $b. y ahora el bono patriótico o aguinaldo de Fiestas Patrias (que en total significa un promedio de 1.000 $b. de aumento para un obrero asegurado), ¿no hay 100.000.000 $b. para crear unos almacenes que subvencionen pan, café, azúcar, carne, etc. para estos los más pobres, que no han recibido ninguna de las compensaciones ni bonos hasta ahora?

El presidente ha hablado de "desarrollo económico con profunda justicia social". (11). Pues, ¿qué es la justicia social? Aunque pueden haber conceptos diferentes de lo que es, creo que todos aceptamos que significa que la riqueza del país es para el bienestar de todos y no de unos cuantos. Entonces, no significa dar a menos del 10% de la población unos bonos del Tesoro Nacional, mientras los grandes sectores populares son excluidos; no es permitir que una empresa estatal dé 18 sueldos a sus dirigentes, mientras otros ni tienen trabajo; no es permitir que el costo de la vida suba 300% en 20 meses, mientras la gran parte de la población no recibe nada en compensación; no es hablar de los ingresos más altos en la historia del país (hasta $ 700.000.000) y en tales tiempos de prosperidad no hacer nada para aliviar la situación de los más necesitados (12). Más que todo, no es anunciar "medidas complementarias" para el pueblo y después olvidar lo que se ha prometido. Tales cosas no demuestran "desarrollo económico con profunda justicia social", y una sociedad que lo permite no es una sociedad justa. Mas tal sociedad nunca gozará de paz, porque es imposible separar la paz de la justicia.

El presidente muchas veces ha hablado en favor de los grupos populares. Ha manifestado su deseo que todos los bolivianos "tengan las mismas oportunidades", (13), "su propósito de eliminar la desocupación hasta 1974" (14), que "estamos aquí para servir a ustedes, a las mayorías del país" (15), que la riqueza del país "debe estar al servicio de la colectividad y no convertirse en privilegio de pocos" (16). Estas declaraciones son simplemente lindas palabras y slogans que realmente no significan lo que parecen decir, o son declaraciones que realmente significan lo que dicen, y contienen algo muy serio que demanda una respuesta concreta -en el caso de las medidas complementarias- que den algo para los desocupados.

Ahora, con bastante urgencia, se está anunciando que el aguinaldo de Fiestas Patrias debe ser pagado hasta el 30 de julio (17). Esto es porque la situación económica es difícil y se necesita este aguinaldo para comprar ropa, o pagar una deuda. Todos sabemos que este aguinaldo es asistencia... socorro para un hogar. Pero la ocasión de este aguinaldo de Fiestas Patrias nos invita a reflexionar sobre "¿quiénes van a recibir este bono?" Nos damos cuenta de que menos del 15% del país (los que son asegurados) recibirá este bono. (18). Entonces, ¿qué alivio... consuelo, recibirá el 85% que no son asegurados? Estos van a celebrar las fiestas patrias en la misma pobreza, preocupaciones y miseria en que viven cada día.

Quizás unos quieran preguntar por qué escribo yo este artículo. Escribo porque aquí en El Alto vemos hombres tan débiles por malnutrición que no pueden ni levantar un martillo; vemos cada día personas con caras delgadas y pálidas que no tienen ningún recurso para comprar comida; frecuentemente somos llamados á la cama de personas enfermas con T.B. escupiendo sangre, sufriendo de malnutrición y nunca con recursos para comprar carne, ni huevos, ni leche -lo que necesitan para curarse- y condenados a tal vida.

Creo que todo esto es el resultado del pecado -tanto del pecado personal, como el pecado colectivo o las estructuras del pecado. Y como ha dicho Papa Pío XII hace unos años "la maldad más grande en el mundo hoy día es que hemos perdido nuestro sentido del pecado". Vivimos en estructuras del pecado que condenan a la mayor parte de la población a una vida de miseria y no sentimos nada. Y no escribir ni condenar esto, sería un pecado grave de omisión.

Por Bolivia, un país que quiere llevar el nombre de un país Cristiano, conviene reflexionar sobre las palabras de los obispos del mundo reunidos en el Concilio Vaticano Segundo acerca de la Comunidad humana: "todo lo que ofende a la dignidad humana, como las condiciones de vida infrahumanas.... condiciones ignominiosas de trabajo.... degradan la civilización humana, deshonran más a aquellos que las cometan que a los que padecen, y son totalmente opuestas al honor debido al Creador". (19).

El gobierno ha anunciado "medidas complementarias". Y al mismo tiempo, el gobierno ha manifestado su preocupación "por el caso de los desocupados que no se beneficiarán con el bono de 400 $b.". (20). Estas palabras o son simplemente lindas palabras, o son declaraciones serias que demandan una respuesta concreta. Creer o no creer en las declaraciones del gobierno depende de la opción que tome el gobierno.

P. Justo Wirth, OFM
Parroquia Santa María de los Angeles
El Alto - La Paz.

ANOTACIONES

1.- 1 de marzo del 74, El Diario
2.- 7 de septiembre del 72, Presencia
3.- 15 de mayo del 74, El Diario
4.- Carta del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, N°. A-25-243-74
5.- 24 de enero del 74, Presencia
6.- 15 de febrero del 74, Presencia
7.- 14 de mayo del 71, Presencia
8.- Entre muchos comunicados se puede notar: 10 de agosto del 71, Presencia; 28 de septiembre del 71, Ultima Hora; 18 de julio del 72, Presencia; 21 de julio del 72, El Diario; 21 de octubre del 73, Presencia; 12 de julio del 72, Hoy; 10 de agosto del 71, Nueva Jornada; 4 de marzo del 74, Presencia.
9.- 1 de marzo del 74, Presencia.
10.- 11 de marzo del 73, El Diario. 17 sueldos y con el bono Patriótico serían 18.
11.- 15 de febrero del 74, Presencia
12.- 20 de mayo del 74, Presencia
13.- 16 de abril del 74, El Diario
14.- 24 de octubre del 72, Presencia
15.- 7 de octubre del 73, Presencia
16.- 22 de febrero del 73, El Diario
17.- 4 de junio del 74, Presencia
18.- Estadísticas de la Caja Nacional de Seguro Social en Expo 73
19.- Gaudium et Spes N°. 27
20.- Igual del N°. 5 de arriba.

NOTICIA DE PERFIL

Huelga de panaderos

Ante ciertas medidas de control adoptadas por el Ministerio de Industria y Comercio, la Federación Departamental de Panaderos se ha declarado en huelga, Interesado en conocer las causas de este conflicto que va en contra de todo el pueblo de La Paz, busqué algún documento justificativo, pero no lo hallé; sólo encontré este Comunicado de la Federación de Panaderos que dice:

"Frente a las kaukas que están circulando en esta ciudad sobre los motivos de nuestra huelga, la Federación de Panaderos, Amasadores, Pasteleros, Empanaderos y masas anexas, declara que el horno no está para bollos.

Conoce la opinión pública que nuestro sacrificado gremio se gana el pan con el sudor de la frente y también de otras partes que no es necesario mencionar para no llamar la atención de las autoridades del Ministerio de Salud Pública, las que cualquier día nos pueden obligar a lavarnos las manos antes de trabajar, sin considerar que nos hallamos en pleno invierno.

Estamos frente a una flagrante arbitrariedad del Subsecretario del Ministerio de Industria y Comercio, Sr. Landivar, quién se ha atrevido a dudar del buen destino que damos a la harina que reparte el Ministerio y ahora quiere saber si trabajamos todas esas partidas o las vendemos, actitud que nos ha herido profundamente porque nadie tiene derecho a dudar de nuestras conciencias, blancas como la harina misma.

Ante esta insólita actitud de la mencionada autoridad, los panaderos hemos resuelto declararnos en huelga de marraquetas, caídas, ordenando a todos los panificadores de esta ciudad a apagar sus hornos hasta que el pueblo de La Paz reviente ante la falta de este elemento que es indispensable en la alimentación de todo el pueblo.

Esta huelga de marraquetas caídas también prohibe la fabricación de allullas, y de las famosas kaukas, y de las sarnitas, y de los biscochos, y de las kichitas, y de los cuernitos, y de las colizas, amén de otras especialidades de las que nos sentimos muy orgullosos los panaderos de La Paz, excepción hecha de los cuernitos que más que una especialidad de pan, son una desgracia.

Dentro de nuestro plan de fastidiar al pueblo paceño, comunicamos a nuestras masas de panificadores que si se solucionara esta huelga seguiremos burlandonos del pueblo vendiéndole pan de menor peso que el reglamentario y de la peor calidad posible porque para eso somos panaderos y somos la levadura del más ingrato comercio que se ejercita contra los pobladores de esta ciudad. Y el que no esté de acuerdo que deje de comer pan ya que todo lo demás son kaukas. Firman todos los panaderos huelguistas.

Por la copia:

PAULOVICH

Choque de grupos palestinos causó veinte muertos

BEIRUT, 29 (AP).- El peor choque ocurrido en el Líbano entre grupos palestinos rivales ha dejado un saldo de veinte muertos informaron fuentes de los guerrilleros.

Muchas de las víctimas murieron por la noche en los hospitales, tras el tiroteo de ayer que duró cuatro horas en los límites sur y oriental de Beirut, dijeron las fuentes, otros veinte heridos estan siendo atendidos.

Entre los muertos se contó un capitán retirado de laa policía muerto por una bala perdida dijeron las fuentes . El resto de las bajes, son palestinas, civiles o guerrilleros.

Patrullas fuertemente armadas, del alto mando de la lucha armada, fuerza de policía militar de los guerrilleros, custodian los campamentos de refugiados de Shatilla, Sabra y'Tal Zaater, donde ocurrieron los combates

No pudo aprobarse carta de derechos económicos a favor del Tercer Mundo

MEXICO, D.F. 29 (AP) - Un grupo de 40 economistas de las Naciones Unidas no logró llegar a un acuerdo sobre una propuesta del presidente mexicano Luis Echeverría que favorecería al Tercer Mundo en su comercio con las grandes potencias , el canciller mexicano Emilio Rabasa dijo hoy.

"Aunque hubo progresos estimables, sigue la controversia en 4 puntos de la carta". Rabasa dijo en conferencia de prensa al término de 18 días de deliberaciones de los economistas, todos miembros de la Conferencia de las Naciones Unidas para el comercio y desarrollo.

Estos trataron la carta de derechos y deberes de los Estados propuesta por Echeverría para regular el comercio entre las naciones grandes y pequeñas.

Rabasa dijo que la controversia giraba en torno de la nacionalización de compañías trans-nacionales, compensación por expropiación y soberanía de los recursos naturales. "Pero aun creemos que las Naciones Unidas aprobará la carta " Rabasa dijo.

Según fuentes allegadas a la conferencia, la carta sólo había sido aprobada en un 70 u 80 por ciento de su contenido.

Los 40 economistas, miembros de la conferencia de las Naciones Unidas para el comercio y desarrollo (UNCTAD), se reunieron ayer para buscar la manera de borrar las diferencias de criterio y se espera que den hoy a conocer una declaración final en la que anuncien si la reunión aprobó o rechazó la carta.

Esta fue propuesta en Chile, durante la reunión de UNCTAD de 1972, por el presidente mexicano Luis Echeverría. México desea que la carta sea adoptada universalmente por la ONU y opina que debería ser obligatoria para regular el comercio internacional.

Pero fuentes allegadas a la conferencia dijeron que los paises industrializados, principalmente Estados Unidos, se oponen a ciertas cláusulas que piden un control del Tercer Mundo sobre las compañías transnacionales y mayores restricciones a la inversión extranjera.

Los paises subdesarrollados quieren que las firmas multinacionales estén sujetas a control de leyes locales y que la inversión extranjera vaya a donde sea requerida.

Pero las fuentes dijeron que los paises industrializados aceptaron los principios de que todas las naciones son iguales y de que las naciones pequeñas deben también participar en las decisiones de comercio internacional, dos de los puntos principales de la carta.

Las Naciones Unidas dieron a los economistas 18 días para terminar sus discusiones de la carta antes que esta sea presentada en septiembre para votación final en la Asamblea General de la ONU.

El plazo terminó hoy, sin que se sepa si hubo o no acuerdo total en las deliberaciones nocturnas.

Las fuentes dijeron que los paises grandes y pequeños también acordaron formas de controlar la contaminación ambiental, regulaciones internacionales de trabajo y una expansión del comercio que de a las naciones pequeñas mayor participación en los mercados.

Algunos diarios capitalinos dijeron hoy en sus artículos que la carta ya "es una realidad".

No se sabe por otra parte como podria ser esta obligatoria, ya que hasta ahora no se conoce el texto regulativo sino sólo un esquema dado por Echeverria en Chile en términos generales.

El Presidente Echeverría seguirá promoviendo la carta antes de la asamblea de la ONU, durante su viaje a sudamerica de julio y agosto.

Durante la pasada asamblea de la ONU, el Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger dijo que Estados Unidos apoyaba la carta en principio

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 30 de junio, dia 181 de 1974. Faltan 184 para terminar el año.

EN UN DIA COMO HOY

1520 - Fallece a consecuencia de una pedrada el emperador Moctezuma II de México, que habia hecho causa común con los españoles.

1680 - 120 personas son ejecutadas en Madrid por la Inquisición, en un Auto de Fe celebrado para inmortalizar el reinado de Carlos II.

1741 - La nave española "San Ignacio" se incendia en el puerto de La Habana y la voladura de su Santabarbara destruye la Catedral.

1784 - Fallece en Paris el escritor y filósofo Denis Diderot.

1859 - El acróbata francés Emile Blondin es el primero en cruzar las cataratas del Niágara en una cuerda floja.

1860 - Primer número del diario vaticano "L'Osservatore Romano".

1871 - Una revolución liberal encabezada por Miguel Garcia Granados y Justo Rufino Barrios derroca en Guatemala a Vicente Cerna.

1880 - El gobierno francés ordena la disolución de la órden Jesuita.

1900 - Convenio de limites Franco-español en sus posesiones del Golfo de Guinea y la costa del Sahara.

1922 - Plan "Hughes-Peynado", de evacuación de las tropas norteamericanas que ocupaban desde hacia seis años la República Dominicana.

1930 - Gran Bretaña reconoce la independencia del Irak.

1934 - Los nazis asesinan al presidente de la Acción Católica alemana, comenzando una purga de sus enemigos.

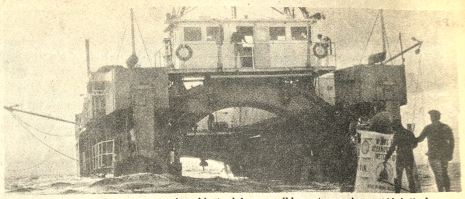
1941 - Fallece el pianista y político polaco Ignace Jan Paderewski.

1963 - Paulo VI es coronado Papa de la Iglesia Católica.

1971 - Tres cosmonautas soviéticos que llevaban tres semanas en el espacio son hallados muertos al aterrizar su astronave.

CUMPLE AÑOS HOY: Susan Hayward, actriz norteamericana 55.

PENSAMIENTO DE HOY: A mal tiempo, buena cara.- Proverbio castellano.



...BUCEADORES aparecen en la cubierta del sumergible norteamericano "Alvin" al acercarse este a su "buque nodriza". Tres pequeños sumergibles, uno norteamericano el "Alvin" y dos franceses "Archimede" y "Cyana" exploran las oscuras profundidades del oceano Atlántico durante una expedición de tres meses este verano, con el proyecto "Famous".

Deportación de un rey gitano y de sus seguidores motiva problema diplomático

CHICAGO, 29 (AP).- La deportación de un rey gitano y de sus 75 seguidores nomades se ha convertido en un problema diplomático, según dijeron hoy funcionarios de inmigración.

Mientras tanto, George Konovalov y su banda caminan por las calles de Chicago como lo han hecho por las carreteras en ciudades desde Nogales, Arizona, hasta Washington, la capital del pais, desde febrero.

Los gitanos búlgaros, la mitad de ellos niños, recibieron esta semana, órdenes de deportación, del servicio de inmigración como extranjeros que ingresaron ilegalmente a los Estados Unidos.

Las autoridades dijeron que la banda cruzó ilegalmente la frontera mexicana, cerca de Nogales, el 24 de febrero después de abandonar un avión de la linea holandesa que los trajo de paseo a la ciudad de México. Sus boletos de ida y vuelta ya han expirado.

Desde entonces han vagado y han sido perseguidos- a través de una serie de ciudades del medio oeste. Han viajado en nueve automóviles que compraron después de cruzar la frontera.

Los gitanos pidieron ser deportados a Amsterdam donde algunos tienen familiares y los funcionarios de inmigración empezaron a reunir los documentos de identificación. Los gitanos no tienen pasaportes, y dicen que no tienen dinero.

Pero cuando las autoridades se pusieron en contacto con el cónsul de Holanda en Chicago, este rehusó otorgarles visas.

"Holanda dice que no puede expedirles visaciones debido a que no tienen documentos de viaje de los Estados Unidos", dijo David Vandersall, director regional interino de inmigración.

"Pero nosotros expedimos documentos de viaje a ciudadanos de los Estados Unidos, o a refugiados, y estos gitanos no son ni una ni otra cosa", añadió Vandersall.

El problema debe ser arreglado ahora por el Departamento de Estado y los diplomáticos de Holanda en Washington, señaló Vandersall. Calcula que costará 300 dólares, cada uno, regresar a los 75 gitanos a Amsterdam.

Las autoridades dijeron que los gitanos derribaron árboles en un parque de Chicago para construir un fuego al aire libre después de haber sido expulsados de moteles.

Un miembro de la banda dijo que simplemente habian recolectado ramas caidas de los árboles. "Yo tengo ocho hijos y necesitamos la madera para cocinar", explicó.

El Rey Jorge vive en uno de los mejores moteles de Chicago. Pero sus seguidores pasan la mayor parte de su tiempo en los parques de la ciudad. El rey, mediante un intérprete, ha dicho que llegaron a los Estados Unidos en busca del ansiado sueño norteamericano.

APRENDA ALEMAN

SEGUNDO SEMESTRE
a partir del 1º de Julio
EN TODOS LOS NIVELES
*CURSOS AUDIO - VISUALES
* LABORATORIO
* PELICULAS DE ENSEÑANZA

Inscripciones abiertas, informes en la Secretaría, Av. 6 de Agosto 2118, Tel. 24479

BIBLIOTECA
Horario: Lunes a Viernes de 15'' a 19'' horas. Libros, revistas, periódicos en alemán y español

EL ACCESO A LA SALA DE LECTURA ES LIBRE PARA TODA PERSONA

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN
GOETHE - INSTITUT

BANCO DEL ESTADO

COMUNICA AL PUBLICO QUE LAS OFICINAS DE SU SUCURSAL EN VILLA VICTORIA, HAN SIDO TRASLADADAS A LA CALLE JOSE MARIA ASIN No. 406. EN CONSECUENCIA, NOS SERA GRATO OFRECERLES NUESTROS SERVICIOS A PARTIR DEL DIA LUNES 1o. DE JULIO DE 1974.

RELACIONES PUBLICAS

INGENIERO AGRONOMO

Necesita importante empresa, con residencia en La Paz, para trabajos en esta ciudad, Oruro y diversas zonas agrícolas.

Imprescindible dominio del idioma aymara.

Edad: 25 a 35 años.

Enviar curriculum vitae a Casilla 848, La Paz

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CIRUGIA

Invita a todos sus socios a asistir a la reunión ordinaria del dia jueves 4 de julio a horas 19 en su local de sesiones de la calle Ballivián N°. 1266.

ORDEN DEL DIA

1. Organización de las VIII Jornadas Quirúrgicas Nacionales que se realizarán en la ciudad de Tarija del 19 al 21 de agosto próximo.
2. Duodenopancreatectomía cefálica, trabajo de ingreso a la Sociedad del Dr. Gastón Cornejo.
3. Informe económico.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
DEPARTAMENTO DE CIENCIAS JURIDICAS

CARRERA DE DERECHO
EXAMEN DE ABOGADO

Se pone en conocimiento de los señores licenciados en derecho, que los exámenes de Grado para optar el título profesional de ABOGADO se recibirán a partir del día 22 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO a horas 17:00 y siguientes.

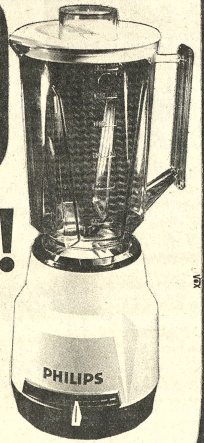
Las solicitudes, con la documentación correspondiente, deberán ser presentadas en el Rectorado, hasta el día 15 de julio a Hrs. 18 (6 p.m.)

Dr. Carlos Serrate Reich
DECANO

V°B° Dr. Jorge Siles Salinas
P. RECTOR.

R.R.P.P. N° 29/74

POR SOLO
Sb. 170
¡LLEVESELA!
(El saldo en pequeñas cuotas)

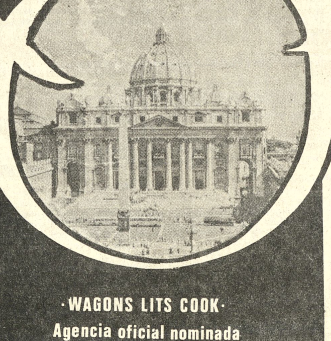


Licuadoras PHILIPS de vaso irrompible control de "toque pluma" bellos colores

CASA CONFORT—PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE 6188 COCHABAMBA—BOLIVIA

PHILIPS... hay una sola

AÑO SANTO EN ROMA Y TIERRA SANTA*



·WAGONS LITS COOK·
Agencia oficial nominada por el Concordato de Roma

Una verdadera cruzada de la fé y de la paz.
La mayor concentración del mundo cristiano.
Una cordial invitación de Su Santidad para rezar por la paz en Tierra Santa y en el mundo.
Aproveche esta oportunidad que se presenta para su reencuentro con la actividad cristiana.
Le esperamos.

REPRESENTANTE EN BOLIVIA:
"TURBOL LTDA."
TRANSPORTISTA OFICIAL
IBERIA
Pone alas a sus sueños

A&P

CONVOCA A TODAS LAS NOVIAS DEL PAIS AL PRIMER CONCURSO ANUAL

"La Novia de A&P"

A Realizarse entre el 24 de Junio y el 14 de Diciembre de 1974.

PREMIO: UNA CASA o UN DEPARTAMENTO por un valor de $b. 170.000.00 financiados por A&P en la ciudad donde vive "La Novia de A&P".

TRES LIBRETAS DE AHORRO de $b. 10.000.—

PARTICIPANTES: TODAS las Novias de Bolivia.

REQUISITOS:

Para participar en "La Novia de A&P", las Novias deberán:

— Presentar sus datos personales: Nombres y apellidos. carnet de identidad, lugar de nacimiento
— Poseer una Libreta de Ahorro con un mínimo de $b. 1.000.00 como Depósito de Ahorro en una de las nueve Mutuales de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, del Sistema A&P.

INSCRIPCION:

Para inscribirse en este Concurso, las Novias deberán:

— Solicitar su inscripción en la Mutual de la localidad donde la participante ha fijado su residencia. NO podrá inscribirse en NINGUNA OTRA Mutual.
— Las Novias que vivan en localidades en que no existe una Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda deberán inscribirse en la Mutual de la localidad más cercana a su localidad de residencia.

Existen Mutuales de A&P en las siguientes ciudades:

La Paz Oruro Cochabamba Santa Cruz
Sucre Potosí Tarija Trinidad

— Recibir un Certificado de Inscripción emitido por su respectiva Mutual. Este Certificado llevará el mismo número de su Libreta de Ahorro de A&P.
— Cada Novia podrá abrir el número de Libretas de Ahorro que desee.

SORTEO "LA NOVIA DE MI MUTUAL":

Para elegir a la "Novia de A&P" las Mutuales seguirán el siguiente procedimiento:

— Cada Mutual determinará la fecha para elegir a su Candidata para "La Novia de A&P", y en este Sorteo intervendrán:
— El Gerente de la Mutual de Ahorro y Préstamo respectiva;
— Un Notario de Fe Pública;
— Un Representante de las Novias correctamente inscritas, elegida por ellas mismas;
— Un Representante de la Prensa local;
— Un Representante de la Radio local.

Este grupo de personas será reunido NO como un Jurado Calificador, sino con la SOLA RESPONSABILIDAD DE CERTIFICAR LA SERIEDAD del Sorteo destinado a elegir a "La Novia" de cada Mutual cuyo número de Libreta de Ahorro aparezca en el DECIMO lugar del Sorteo.

Tan pronto se haya sorteado LA LIBRETA DE AHORRO VENCEDORA, este número y el nombre de su propietaria serán hechos públicos.

En caso de que "La Novia" de la Mutual haya decidido retirarse del Concurso será reemplazada por la Novia cuya Libreta de Ahorro haya aparecido en NOVENO lugar. El mismo procedimiento regirá en caso de que la Novia en noveno lugar dicidiera retirarse del Concurso, y será reemplazada por la Novia que ocupó el octavo lugar. De este modo, existen DIEZ Novias que podrán participar en este Concurso representando a cada Mutual.

SORTEO "LA NOVIA DE A&P":

— Una vez elegidas las nueve representantes —una por cada Mutual— cada una de ellas será invitada por el Sistema A&P a visitar la ciudad de La Paz en compañía de un familiar. Todos los gastos de estadía de cada Novia y de su acompañante serán pagados por A&P.
— Las Novias deberán llegar a la ciudad de La Paz antes del día 12 de Diciembre de 1974, y retornar a la localidad de su residencia después del día 14 de Diciembre de 1974.
— Las Nueve Representantes de las Mutuales participarán en un Gran Sorteo. La vencedora será proclamada como "La Novia de A&P" el día 14 de Diciembre de 1974.
— El procedimiento para elegir a "La Novia de A&P" será como sigue:

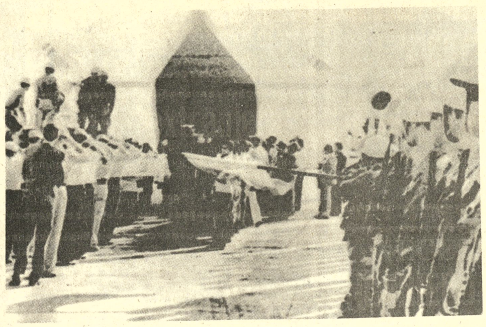
Participarán en la elección:

— El Presidente del Sistema A&P;
— Un Notario de Fe Pública;
— Un Representante de las Diez Novias Finalistas, elegida por ellas mismas;
— Un Representante de la Prensa local;
— Un Representante de la Radio local.

Como en los sorteos anteriores, la misión de este grupo de personas NO ES la de un Jurado Calificador, sino la de CERTIFICAR LA SERIEDAD del Sorteo destinado a elegir a LA NOVIA DE A&P 1974.

La Novia de A&P será aquella cuya Libreta de Ahorro haya salido en DECIMO lugar.
Tan pronto se conozca la LIBRETA DE AHORRO VENCEDORA, este número y el nombre de su propietaria serán hechos públicos.
El procedimiento de reemplazo, en caso de retiro de la Novia vencedora, será el mismo que rige para los Sorteos de las Mutuales.

PARA TODAS LAS SEÑORITAS MAYORES DE 16 AÑOS



VICTIMAS.- Beirut 29 (AP).- Observadores de Naciones Unidas saludan mientras los ataúdes de cuatro soldados austriacos que perecieron el martes en Golán a causa de la explosión de una mina, son puestos a bordo del avión que los llevará hasta Viena. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

Etiopía

Fuerzas Armadas reforzaron control del país e impusieron toque de queda

ADDIS ABABA, ETIOPIA, 29 (AP).- Las Fuerzas Armadas impusieron esta noche el toque de queda en Addis Ababa y a todos los efectos tomaron el control del país.

Numerosos soldados bien armados tomaron el aeropuerto, los centros de telecomunicaciones y las dos radioemisoras de la capital

Un ex ministro del gabinete estaba bajo arresto, pero las autoridades civiles desmintieron las versiones de que varios miembros del actual gabinete habían sido arrestados.

No se tomó acción inmediata contra el gobierno de cuatro meses del Primer Ministro Endalkachew Maskonnen, cuyo lento avance hacia la introducción de reformas políticas y económicas ha disgustado a los militares de tendencia radical.

Pero los soldados evidentemente consideraron que podrían expulsar a Endalkachew en cualquier oportunidad que escogieran.

El gabinete sostuvo una sesión de emergencia de tres horas y designó a un comité para que conferenciara con los líderes militares, - un grupo no identificado en el que figuran al parecer capitanes y mayores en su mayor parte. No se informó de actividad militar en las provincias.

Una declaración militar entregada a la radio por un militar que portaba una ametralladora anunció la imposición del toque de queda entre las 11 de la noche y las seis de la mañana "a fin de lograr la culminación pacífica del movimiento iniciado en febrero pasado".

Esto aludía a una revuelta militar que depuso al régimen de diez años al que se consideraba ampliamente corrupto.

Los soldados dijeron a los periodistas: "si consiguen algún comentario del gobierno civil, confirmen con nosotros primero".

La declaración militar dijo que "la acción militar efectuada en este momento ha sido concretada para hallar una solución a los problemas de todo el país".

El gobierno admitió que el ex canciller Menassie Haile fue detenido en el aeropuerto mientras despedía a su esposa Iris, una norteamericana negra de Baltimore, Maryland. Ella perdió su vuelo y se quedó en Addis Ababa.

Nuevos asilados en embajadas de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP) - El Subsecretario de Relaciones Exteriores, comandante Claudio Collados, dijo hoy que ha sido informado de que hay asilados no identificados en embajadas europeas.

Collados dijo que el gobierno chileno no tiene aún conocimiento del número o identidad de esos asilados y manifestó que recientemente cinco chilenos se asilaron en la Embajada de Colombia y uno en la de Perú. Expresó que su caso está siendo estudiado para resolver el otorgamiento de salvoconductos.

Collados dijo en conferencia de prensa que el embajador de Venezuela, Orlando Tovar Tamayo, ha realizado una gestión en favor de los "huéspedes en las sedes europeas", pero indicó que el gobierno chileno preferiría que las propias embajadas sean las que hagan los trámites necesarios.

Extraoficialmente se dijo que los asilados en las sedes europeas son unos 40. También extraoficialmente se informó que las sedes diplomáticas donde se han asilado son las de Francia, Italia y Suecia.

Las mismas fuentes dijeron que los asilos se realizaron después del 5 de febrero, último día en que el gobierno entregó salvoconductos a asilados en embajadas de países que no tienen convenios de extradición con Chile.

Según la Cancillería, sin contar al nuevo grupo de asilados, hay 13 en las embajadas.

El Subsecretario expresó que los nuevos asilos evidencian un "aspecto bastante subjetivo de las personas que solicitan asilo y que constituyen un remanente de ciudadanos que se sienten inseguros en su condición ciudadana, o que buscan afuera una fuente de trabajo recurriendo a las embajadas para lograr pasajes gratis.

Violento temporal aún afecta parte de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP).- El más violento temporal de lluvia y viento de los últimos años afecta todavía hoy a la mitad del país y cerca de dos mil personas fueron evacuadas después que sus hogares fueron arrasados por las aguas.

Por lo menos cuatro personas murieron el viernes en derrumbes de viviendas. Un soldado pereció el viernes en Concepción. 500 kilómetros al sur, cuando efectuaba labores de rescate.

Hasta ahora no había informes oficiales sobre la desaparición de diez a quince niños que cayeron el jueves a un río en Concepción, al derrumbarse el puente donde jugaban.

Según informes extraoficiales, solo fueron rescatados de las aguas cuatro menores que lograron permanecer a flote aferrados a un madero.

Un vocero del gobierno dijo que el jefe del estado, general Augusto Pinochet, decidió cancelar un viaje en helicoptero a las zonas afectadas, que se extienden desde La Serena 500 kilómetros al norte, hasta Puerto Montt, 1.350 kilómetros al sur.

El recorrido de inspección lo inició esta mañana el Ministro del Interior, general Oscar Bonilla.

El Secretario de Prensa, Federico Willoughby dijo que hay miles de damnificados en las provincias sureñas de O'Higgins, Talca, Nuble y Concepción.

Agregó que los enfermos de un hospital de la localidad de Chanco fueron trasladados a Talca 208 kilómetros al sur.

En otras ciudades el desbordamiento de los ríos destruyó puentes carreteros e interrumpió el tránsito terrestre.

Los ferrocarriles suspendieron sus servicios de largo recorrido debido al mal estado de las vías férreas en algunas zonas.

En la provincia de Cautín los ríos Tolten y Nueva Imperial se desbordaron e inundaron algunas localidades, dijo Willoughby.

Agregó que el gobierno dispuso la entrega inmediata de 45 millones de escudos para ir en ayuda de los damnificados.

Asilado político fue amenazado de muerte

BUENOS AIRES, JUN 29 (AFP).- El ex diputado brasileño Amarilio Vasconcellos de Oliveira, residente aquí como asilado político, ha sido amenazado de muerte por organismos parapoliciales, según denunció el diputado argentino Héctor Sandler.

Según Sandler, Vasconcellos de Oliveira es objeto de repetidas intimidaciones que culminaron el lunes último cuando un desconocido, que penetró en su departamento, le arrimó un arma a la cabeza y amenazó con matarlo.

El parlamentario argentino señaló, que, simultáneamente, desconocidos irrumpieron en el departamento del ex diputado brasileño, ubicado en pleno centro de esta capital, donde tomaron fotografías y revisaron sus dependencias.

De Oliveira reside en la Argentina desde octubre último, cuando llegó como asilado procedente de Santiago de Chile.

El diario Noticias, peronistas de izquierda, que publica hoy esa versión, dice que las autoridades argentinas ordenaron a todos los asilados de nacionalidad distinta a la chilena que abandonaran el país.

TERRENO O CASA VIEJA SE COMPRA

Superficie aproximada 1.000 metros cuadrados. Se paga al contado. Enviar ofertas a casilla N° 3466.

CASA EN VENTA

Sin intermediarios se vende casa situada a dos cuadras del Parque Riosinho, consta de tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño, dependencias y amplio patio. Referencias: Teléfono 29627.

La Paz, 28 de Junio de 1974

SE ALQUILA

Casa residencial en Sopocachi, confortable, tres dormitorios, hall, living, comedor, jardín, patio, garage y demás dependencias, incluyendo habitaciones servidumbre, teléfono. Agua caliente en toda la casa.

Referencia: teléfono 2-2305 desde horas 9 a.m.

EQUIPO ESTEREOFONICO

Amplificador y parlantes "KENWOOD" vendo por motivo de viaje Ref. Tel. 50442.

Familia extranjera

Familia extranjera busca casa amueblada cuatro dormitorios living, comedor y demás comodidades, de preferencia zona Obrajes, Calacoto, Florida

Llamar al teléfono: 82638

TURNO

FARMACIA "6 DE AGOSTO" comunica a todos sus clientes y público en general, que se encuentra de TURNO del 29 de Junio al 6 de Julio.

Av. Villazón 1984 Frente a la Universidad
Teléfonos 22680-24815

SANTA CRUZ

COMPRO TERRENO

Busco terreno ubicado en la ciudad, hasta el segundo anillo, mínimo 4.000 m2. Pago al contado.

Remitir ofertas a:

Sr. H.L. Casilla 5677

La Paz

URGENTE

Se precisan alarifes con certificados Ref. Río Choqueyapu. Telf. 22170.

NECESITAMOS INGENIERO-AGRONOMO

Especialista en café. Referencias Casilla 1262. Agrónomo café.

EN VENTA

Guitarra eléctrica Fender Stratocaster - profesional

Teléfono 2- 8952
Santa Cruz, Bolivia
Preguntar por Mike.

COCINA INTERNACIONAL

Gelatinas- Reposteria- Decorado de Tortas se iniciarán cursos el lunes próximo. Dictado por la Prof. NELLY MOSTAJO, especializada en México. Se preparan TORTAS ARTISTICAS, precios económicos Se alquila vajilla. Otero de la Vega. 271 - teléfono 24054

OFRECEMOS

Pisos parquett en diferentes tipos de madera de primera calidad.
Maderas machihembradas.
Precios increiblemente bajos fuera de toda competencia. Referencias: EPAYO. GALERIA LUZ 3°. piso Of. 3. Tel.: 61708. Vea muestras.

DE OCASION SE OFRECE EN VENTA

Un lote de materias primas para la industria nacional:

- Extracto de Piretro
- Piperonilbotuóxido
- Cloruro de Metileno 98/100%
- Tricloretileno
- Vapona DDVP

También ofrecemos extractos de perfumes como ser: Lavanda, Pinabete, Tabac, Cedrón, Sophia, etc.

Referencias Hoechst Boliviana Ltda.
Calle Ayacucho N°. 214 - Casilla 4328

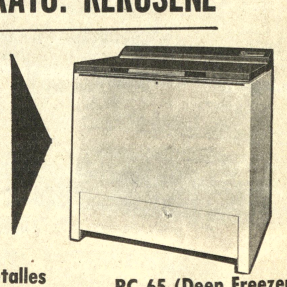
ELECTROLUX

Electrolux

LA UNICA CONGELADORA EN EL MUNDO QUE FUNCIONA SIN ELECTRICIDAD DONDE UD. LA INSTALE, CON EL COMBUSTIBLE MAS BARATO: KEROSENE

* Sumamente versátil
* Congela y conserva alimentos, helados, etc,
* Enfría botellas
* 5,5 pies cúbicos de capacidad

Gustosamente le daremos mas detalles



RC 65 (Deep Freezer)

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI -TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

LOTERIA NACIONAL

cada sábado produce UNA SERIE de DICHOSOS AFORTUNADOS

1

MILLON Y MEDIO DE $b.

PARA LAS PROXIMAS

FIESTAS

600.000 $b.

SE SORTEA EL 15 DE JULIO

900.000 $b.

SE JUEGA EL 3 DE AGOSTO

RESERVE sus billetes para los 2 GIGANTES SORTEOS

Voto de confianza para Primer Ministro italiano

ROMA, 29 (AP).- El Primer Ministro Mariano Rumor, que ha pedido "sacrificios de todos los italianos", ganó un voto de confianza hoy en la Cámara de Diputados para su gobierno de coalición de centro-izquierda y su programa de austeridad.

La aprobación de la cámara, por 326 contra 225 votos, resolvió la actual crisis política del país y se produjo después que Rumor bosquejó sus medidas económicas destinadas a revivir la decadente economía italiana.

Rumor, cristiano demócrata de 58 años, llevará ahora su gobierno, el trigésimo sexto en los últimos 30 años, al Senado. Allí, al igual que en la cámara, la alianza de gobierno tiene una fuerte mayoría. No se ha fijado aún la votación en el senado.

Posteriormente vendrá la prueba real para el gobierno y sus medidas de austeridad: la reacción laboral. Las poderosas federaciones obreras del país, que pueden derribar a cualquier gobierno italiano mediante huelgas, se reservaron su juicio definitivo en espera de una reunión obrero-gubernamental que tendrá lugar el mes próximo.

Antes del voto de confianza, Rumor solicitó la "ayuda esencial" de los sindicatos.

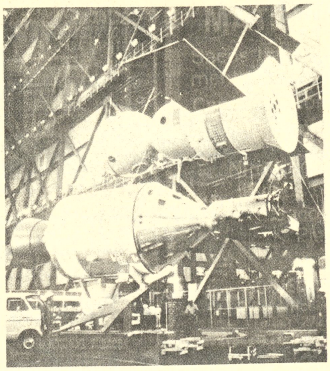
El gobierno está integrado por los demócratas cristianos de Rumor, socialistas y socialistas democráticos, los mismos partidos cuyas disputas sobre la política económica condujeron a la renuncia de Rumor el 11 de junio.

Pero el Presidente Giovanni Leone, en un gesto desusado, rechazó la renuncia del gobierno y pidió a Rumor que tratara de llegar a un acuerdo que permitiera a la misma coalición permanecer en el poder.

El programa de austeridad contempla recaudar el equivalente de unos 4,5 mil millones de dólares mediante la imposición de nuevos impuestos y un alza en el precio de los servicios públicos.

Se espera que con estos fondos se ayudará a salvar a Italia del proceso de bancarrota que atraviesa el país, al tiempo que el déficit comercial se acumula al ritmo de mil millones de dólares mensuales.

Pero en una concesión al Partido Socialista, el gobierno prometió también aumentar los gastos estatales, especialmente en la concesión de créditos a firmas pequeñas y de mediano tamaño con el propósito de estimular el comercio y evitar un aumento en el número de parados.



MODELOS de las astronaves APOLO (abajo) y SOYUZ (arriba) que se usarán en la misión espacial tripulada por soviéticos y norteamericanos del año entrante. Los modelos se preparan para ser exhibidos en el Centro Espacial Kennedy, Florida

Gobierno chileno aprobó tercer aumento de salarios en este año

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP).- El gobierno aprobó hoy el tercer aumento general de salarios en lo que va corrido del año, en un intento por ayudar a los trabajadores a afrontar la inflación.

El diario (Gaceta) oficial publica hoy un decreto-ley que autoriza aumentos de salarios que van del 35 al 20 por ciento para los trabajadores públicos y privados, a partir del primero de julio.

El Ministro de Hacienda, Almirante Lorenzo Gotuzzo, dijo anoche que los trabajadores de menores ingresos obtendrán un aumento del 35 por ciento y un 20 por ciento los más acomodados.

El salario mínimo fue elevado de 20 mil a 29 mil escudos, (39 a 52 dólares,) mensuales.

El decreto dice que el aumento salarial se "ajusta a la política del gobierno tendiente a asegurar a los trabajadores un ingreso que les permita cubrir sus necesidades básicas.

El alza del costo de la vida para los primeros meses de este año llega a 103,3 por ciento, debido, según las autoridades, a "inevitables aumentos en los precios" de productos esenciales.

A comienzos de este mes los precios del pan, la leche, aceite y cigarrillos fueron duplicados, y el gobierno autorizó un bono compensatorio general de 10 mil escudos (14 dólares).

En enero el gobierno quintuplicó los salarios en comparación a la misma fecha de 1973, debido a que, según cálculos oficiales, la inflación fue del 508,1 por ciento en ese año.

En mayo recien pasado se aprobó otro aumento, del 30 por ciento, y para octubre próximo se anunció que habrá un nuevo aumento.

Descubren un sistema para la obtención de proteínas

MENDOZA, ARGENTINA, JUNIO (AP).- Investigadores de una facultad de esta provincia anunciaron hoy haber descubierto un sistema para obtener proteínas digestivas a partir del petróleo parafinado afirmando que lo han experimentado en animales con "muy buen resultado".

Los informantes, pertenecientes a la Universidad Nacional de Cuyo en esta ciudad ubicada a 800 kilómetros al Norte de Buenos Aires, aseguraron que la producción de proteínas sintéticas asegurará la alimentación de los siete mil millones de habitantes que tendría el mundo en el año 2.000.

Afirmaron que ya se han realizado las valoraciones biológicas correspondientes, alimentando animales con el producto obtenido por el sistema y que se halla en construcción una planta piloto.

El ingeniero Fuhad Abdala Neme encabeza el equipo de investigadores denominado "Biosíntesis de Proteínas", y fue quien hizo el anuncio a los periodistas.

Explicó que se iniciaron las investigaciones teniendo en cuenta que la proteína es la base fundamental del alimento humano, acotando que no todos los petróleos son aptos para la elaboración de la proteína, sino únicamente los que contienen parafinas. Dijo que existe ese tipo de petróleo en suelo mendocino.

Egipto encarceló a ocho palestinos

EL CAIRO, 29 (AP).- Egipto ha encarcelado a ocho palestinos convictos de asesinar a tres diplomáticos en Jartum y a otros cinco guerrilleros acusados de atacar un avión norteamericano en diciembre pasado en el aeropuerto de Roma, informó hoy una fuente.

No hubo confirmación oficial sobre la versión y nadie informó donde, cuándo como ni porque se produjeron las detenciones.

Para los soldados portugueses terminó la lucha contra guerrilleros africanos

BISSAU, GUINEA PORTUGUESA, Jun 29 (AFP).- Para los soldados portugueses la guerra desencadenada aquí hace unos doce años contra los guerrilleros nacionalistas, ha terminado ya, pese a que en el plano diplomático se siga discutiendo.

En este territorio africano de 35.125 kilómetros cuadrados situado en la costa del Atlántico, los militares enviados por Lisboa resumen sus sentimientos diciendo "Aquí estamos mas cerca de la paz que los negociadores de Argel.-

Frases como esta se oyen tanto en la capital Bissau, como en el interior.

Todos los militares están convencidos de que no tendrán que volver a luchar contra las fuerzas del partido independentista de Guinea y Cabo Verde (Paigc) con la que ahora se encuentran pacíficamente de vez en cuando.

Muchos soldados por no decir todos, aprovechan la ocasión para fotografiarse con el enemigo de ayer.

El propio delegado del gobierno de Lisboa, general de brigada Carlos Fabiao opina que la lucha armada ha terminado. "La hipótesis de un ataque del Paigc declaró a AFP me parece harto improbable pese a la suspensión de las negociaciones. No hay que olvidar que todos desean la paz y que el Paigc ya no tiene motivos para proseguir la guerra que libraba contra el gobierno fascista instalado en Portugal antes del golpe militar del pasado 25 de abril. El Paigc ha considerado como un hermano al pueblo portugues en los sufrimientos provocados por la opresión del depuesto régimen".

En Guinea al contrario de lo que sucede en Angola y Mozambique la revolución del 25 de abril sensibilizó profundamente a los soldados que, desde el alto el fuego han tenido tiempo de informarse.

Aquí se encuentran todas las corrientes y todas las tendencias políticas que están presentes hoy día en Portugal, así como las divergencias políticas e ideológicaas.

Y a medida que se prolongan las conversaciones diplomáticas, esos militares se impacientan.

Los más progresistas no vacilan en declarar: "Si las negociaciones no dan resultados rápidamente, entablaremos aquí nuestras propias conversaciones".

Otros son partidarios de una manifestación de militares lusitanos en favor de la paz. Pero cabe preguntarse si la masa se arriesgara en una acción unilateral que podría separarla de las autoridades de Lisboa de las cuales depende todo el abastecimiento de la población europea.

"Conocemos perfectamente el problema que plantea la inactividad de nuestros soldados - me dice un responsable - pero por el momento no se ha alcanzado el punto peligroso".

Militares chilenos se instruyen en Francia

PARIS, 29 (AP).- "Militares chilenos se instruyen en Francia", dice el título de una crónica que publica "Le Monde" de Paris, sobre la presencia en la Escuela Superior de Aplicación del Material, de Bourges, que denuncian en una nota el comite antimilitarista y el de apoyo la lucha revolucionaria del pueblo chileno.

Estiman estas organizaciones que la presencia en dicha escuela de un sargento y de dos cabos del ejército chileno, en un cursillo de especialización para el mantenimiento funcional de helicópteros modelo "Puma", es "una complicidad de los ejércitos francés y chileno y hacen un llamado a la vigilancia".

Añade que "el ejército que mata hoy al pueblo chileno y el que prepara la guerra civil en Francia, no continuarán cooperando impunemente".

EL PASADO
SIEMPRE EN EL
PRESENTE
CON IMAGEN PROFESIONAL

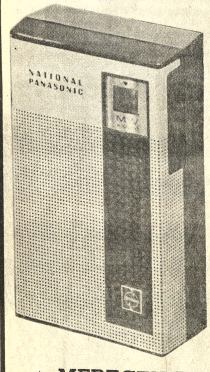
PRODUCTOS Kodak PELICULAS
PRODUCTOS QUIMICOS Y ACCESORIOS
papel fotográfico PRODUCTOS Kodak
PARA FOTOGRAFIAS EN BLANCO~NEGRO Y COLOR
CASA KAVLIN SA
Potosi 1130

SU BAÑO DE COLOR
AZUL-VERDE-LILA-ROSADO-AMARILLO BLANCO-CELESTE-DECORADO Y OTROS
SU CAJA DE SEGURIDAD PARA EMPOTRAR
CON CLAVE Y LLAVE
0.40 x 0.35 x 0.25 Bs. 2.900.-
0.50 x0.40 x 0.30 Bs. 2.600.-
SU Teléfono DERIVADO
PAPEL KRAFT EN BOBINAS Y SACOS
importadora FERNANDEZ
Jaimes Sanjinés 439 Tel. 64528 Casilla 5174 LA PAZ

MATERIALES PARA MINERIA
Sacos barrilleros de yute, laminados interiormente, "JASON".
Carretillas con rueda de fierro y goma maciza
Barrenos para perforación 800 x 40 mm. 1600 x 39 mm.
Nitrato de amonio técnico
Sacos bajadores "Calcutta"
Sacos barrilleros de polietileno
Piedras esmeril
Picos y zapapicos
SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LTDA.
Calle Rosendo Gutiérrez Nº 481 (Sopocachi).
Telfs.: 27271 - 61711.

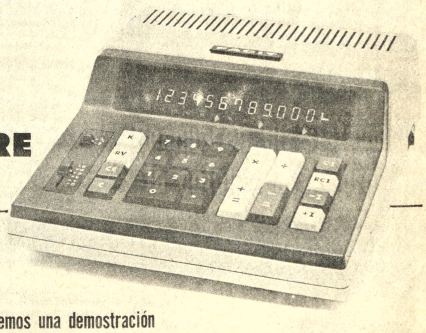
prendas para bebés
B.V.D.
ARTICULOS DEPORTIVOS

★ ALTA SELECTIVIDAD
★ MAYOR SENSIBILIDAD
★ GRAN CALIDAD TONAL
★ FUNCIONAMIENTO ECONOMICO
★ ATRACTIVOS MODELOS Y COLORES
PEQUEÑOS RADIOS PORTATILES
National
una banda



★ MERECEN TODA SU ATENCION
VENTAS Y SERVICIO EN LAS DISTRIBUIDORAS
National DE TODO EL PAIS.

FACIT
EN LAS OFICINAS DEL MUNDO
TAMBIEN A LA VANGUARDIA EN CALCULADORAS ELECTRONICAS
FACIT NUNCA IGUALA ¡SIEMPRE GANA!



Gustosamente le haremos una demostración
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Suspendieron emergencia:

Se dispondrá equipamiento del hospital de Trinidad

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).- Ha sido suspendido el Estado de Emergencia que habiase decretado en la ciudadanía, como consecuencia de la conversación que el Primer Mandatario permitió a uno de los representantes cívicos y del Cuerpo Médico.

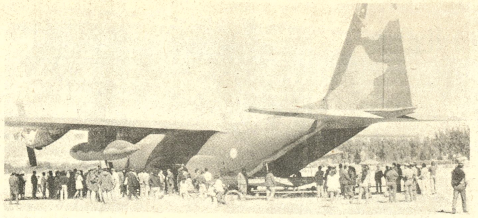
A raíz de las expresiones del Gral. Hugo Banzer Suárez, la entidad lanzó un comunicado al pueblo beniano que reza: "La respuesta verbal del Excmo. señor Presidente de la República al oficio del Comité Cívico, Comité Pro-Hospital y Colegio Médico, reclamando el equipamiento del nuevo Hospital de Trinidad, es el compromiso de su gobierno y de él personalmente, de ordenar, de inmediato, dicho equipamiento Confiando plenamente en la palabra del Primer Mandatario de la Nación, suspendemos el estado de emergencia que fue decretado por este motivo".

La manifestación del Mandatario conocida por los órganos de prensa, fue recibida con satisfacción por lo que representa el hospital para esta población que ha tenido que esperar bastante tiempo hasta ver insostenible el continuar trabajando en el edificio antiguo, por la falta de comodidades y servicios.

La situación nació como consecuencia de la falta de cumplimiento de la C.N.S.S. y del Ministerio de Salud Pública, que no han cubierto las cuotas de $b. 1.800.000.- que corresponden a cada entidad, en el equipamiento del nosocomio que fue entregado por el Presidente Banzer en las fiestas del departamento, el pasado 18 de noviembre.

El hospital fue iniciado en 1959, terminado el año pasado, después de muchas esperas, incumplimientos y penalidades pero hasta el momento se ha podido poner en actividad, no obstante estos compromisos y los ofrecimientos que han venido haciendo tanto de la Caja de Seguridad, como del propio Ministro de Salud.

Por eso, la situación se ha vuelto crítica y la palabra del mandatario de la nación fue necesaria.



- EQUIPAMIENTO PARA COLEGIO BELGRANO.- En un avión Hércules de la Fuerza Aérea Argentina, llegó a Tarija material eléctrico para el Colegio Belgrano que el gobierno de ese país ha construido. Se prevé que en los próximos días llegarán 6 aviones más con carga para equipar las instalaciones del establecimiento educativo. En la foto se observa el avión, en el aeropuerto de Tarija.

Piden información sobre obras de camino Tomatas-Tarija-Padcaya

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- Autoridades de la Universidad Juan Misael Saracho de esta ciudad, se han dirigido al Presidente de la República y al Ministro de Transportes y Comunicaciones para que se disponga el esclarecimiento de las razones por las que se descalificó la propuesta de la empresa constructora INCICO, para las obras de asfaltado del camino Tomatas - Tarija - Padcaya.

Según las autoridades universitarias, la propuesta presentada por la firma INCICO ofrecía condiciones ventajosas para los intereses del estado, por lo que se esperaba que esta tuviera aceptación

Por su parte, la Federación de Juntas Vecinales ha pedido que obrando con sentido de justicia, se de curso a la propuesta de la empresa local, indicando además que la citada empresa "goza del aprecio del pueblo, que conoce el aporte que dio al desarrollo, a traves de obras que acreditan su solvencia técnica y moral"

Los mensajes de reclamación han sido también dirigidos a la Cámara Boliviana de Construcciones y a la Confederación Nacional de Profesionales, con el objeto de que las instituciones mencionadas intercedan para que se de curso al pedido de adjudicación.

A fines de la pasada semana, el Alcalde de esta ciudad, My. Av. Otto Lopez Murillo, envió un mensaje al Presidente de la República, agradeciéndole a nombre del pueblo tarijeño la adjudicación de esta obra a la citada empresa local.

Al mismo tiempo, la autoridad edilicia rogaba "evitar cualquier maquinación que altere la noticia" que había sido registrada en los órganos de prensa y que por ello se consideraba definitiva.

Vecinos realizan varios trabajos en Llallagua

LLALLAGUA, 29 (PRESENCIA).- Como en otras poblaciones del país, Llallagua sigue mejorando y modernizando sus distintas calles y plazas. De esta manera, para los próximos días se tienen proyectado enlosetar la calle Campero, con la cooperación de los propios vecinos, que en acción mancomunada con la Alcaldía, empeñados en mejorar las distintas zonas de esta población minera, que poco a poco va presentando la fisonomía de una verdadera ciudad.

La avenida 10 de noviembre, que fue una de las primeras en ser enlosetada, continua en su lento progreso lo mismo sucede con la plaza 10 de noviembre (foto) que también cambia el empedrado por enlosetado. A diferencia de otros distritos mineros, en Llallagua, los vecinos son los primeros interesados en el progreso y superación lo que hace posible que se efectuen satisfactoriamente trabajos de Acción Comunitaria Domingo a domingo se nota este entusiasmo en distintos lugares de esta población, a esta labor también coopera con toda eficacia la Alcaldía municipal.

Corresponsal de Presencia fue detenido en Riberalta

- Durante varias horas, estuvo detenido ayer en dependencias policiales el corresponsal de PRESENCIA en Riberalta, Dr. Gilberto Roca Soruco. Finalmente se consiguió que fuera puesto en libertad, por gestión de las autoridades civiles de la localidad.

Según se pudo establecer posteriormente, la detención estuvo relacionada con la información que registramos el pasado miércoles, en la que se daba cuenta de que efectivos policiales habían victimado a Cristobal Roca, natural de Guayaramerín, autor de estupro, y violación de una menor, que intentó darse a la fuga cuando se realizaba la reconstrucción del hecho.

Coordinador estudiantil hizo renuncia del cargo

..El Jefe Nacional de Coordinación Estudiantil, dependiente de la Subsecretaria de Juventudes, Abraham Dalman Prado, presentó renuncia de su cargo por razones de carácter personal.

Dalman se encontraba realizando dichas tareas desde la fundación de la Subsecretaria y tuvo participación especial en la organización del primer encuentro departamental de juventudes que se realizó en la localidad de Tiwanacu.

prendas para bebés
B.V.D.®
ARTICULOS DEPORTIVOS

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

Se cita a los socios Plenarios y Vitalicios a la Asamblea General Ordinaria, que se realizará el día viernes 12 de julio, a hrs. 19.00 en el local del Edificio de San Jorge, a efecto de considerar el siguiente.

ORDEN DEL DIA

1.- Memoria del Presidente.
2.- Balance e Informes relativos gestión 1/7/73 al 31/12/73.
3.- Escrutinio de la elección de directores, proclamación y posesión de los que resultaren elegidos.
4.- Consideración de asuntos propuestos por el Directorio e iniciativas de los socios.

La Mesa Receptora de Votos funcionará en los siguientes días y horas:

SEDE SOCIAL DE CALACOTO

Sábado	29 de junio, de hs. 12:oo a 14:oo
Domingo	30 de junio, de hs. 12:oo a 14:oo
Sábado	6 de julio, de hs. 12:oo a 14:oo
Domingo	7 de julio, de hs. 12:oo a 14:oo

LOCAL DE SAN JORGE

Lunes	1o de julio, de hs. 19:oo a 20:oo
Martes	2 de julio, de hs. 19:oo a 20:oo
Miércoles	3 de julio, de hs. 19:oo a 20:oo
Jueves	4 de julio, de hs. 19:oo a 20::oo
Viernes	5 de julio, de hs. 19:oo a 20:oo
Lunes	8 de julio, de hs. 19:oo a 20:oo
Martes	9 de julio de hs. 19:oo a 20:oo
Miércoles	10 de julio de hs. 19:oo a 20:oo
Jueves	11 de julio, de hs. 19:oo a 20:oo
Viernes	12 de julio, de hs. 18:oo a 19:oo

El voto será personal y secreto. Se invita a los señores socios Plenarios y Vitalicios a cumplir con este deber.

La Paz, 27 de junio de 1974

EL DIRECTORIO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL TERRITORIAL
AVISO MILITAR

De conformidad con la Ley de Servicio Nacional de Defensa, Ley Orgánica de las FF.AA. de la Nación y en cumplimiento al Art. 5°. del Decreto Supremo N°. 11208 de fecha 5 de diciembre de 1973, el Ministerio de Defensa Nacional se encuentra abocado al estudio de la Reglamentación del Servicio Militar obligatorio para los estudiantes.

La Paz, Junio 1974

EL DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL
GENERAL BRIG. ADALID EDUARDO EGUEZ

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL N.O.
REQUERIMIENTOS DE PERSONAL

La Corporación Regional de Desarrollo del Noroeste, requiere del siguiente personal para completar su Planta Técnica Administrativa en Cobija.

1 GERENTE TECNICO Haber mensual $b. 7.000.-

REQUISITOS

A).- Ser Boliviano de Nacimiento
B).- Poseer Título de Ingeniero, con experiencia de trabajo minimum de cinco años y prácticas en construcción de puentes y caminos carreteros.
C) .- Estar inscrito en el Consejo Nacional de Ingeniería.

1 GERENTE ADMINISTRATIVO Haber mensual $b. 6.000

REQUISITOS

A).- Ser Boliviano de nacimiento
B).- Poseer Título de Licenciado en Economia con experiencia mínima de dos años en Administración de Empresas.
C).- Estar Legalmente inscrito en el Colegio de Economistas.

1 CONTADOR GENERAL Haber Mensual $b. 5.000.-

REQUISITOS

A).- Ser Boliviano de Nacimiento
B).- Poseer Título de Contador General en Provisión Nacional, experiencia mínima de cinco años en Administración contable de Empresas.

Las solicitudes deben ser remitidas en sobre cerrado acompañando todos los antecedentes y Curriculum Vitae a: (Ofrece Servicios) CORDENO - COBIJA; los mismos serán recibidos hasta el 16 de julio del presente año.

Ing. Napoleón Cuba V.M.
PRESCORDENO

Cobija, 27 de junio de 1974

COMUNICADO

EL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO, comunica al Comercio, Industria, entidades Bancarias y público en general, que el Sr. Jorge Olmos Rocha ha sido promovido en sus funciones de Jefe Administrativo del Servicio; por lo tanto, queda inhabilitado para realizar trámites y firmar documentos de ninguna naturaleza a nombre de ésta Unidad Policial.

La Paz, 28 de Junio de 1974

Cap Corb. Jorge Bustos Da Ponte
Director Grl. del Serv. Nl. de Tránsito

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD BOLIVIANA MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD

De acuerdo a disposiciones de la Ley Fundamental, se convoca a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia para el siguiente Cargo Docente:

1 Profesor Asistente para el Departamento de Enfermería, en la Asignatura de Enfermería Médico Quirúrgico con especialidad en Salud Pública, a Medio Tiempo.

Los expedientes, deberán ser entregados en la Secretaria del Decanato de la Facultad, 2do. piso, a partir del día Lunes 1°. de julio al 8 del mismo mes.

La Paz, junio 28 de 1974

Dr. Vidal Botelho Herrera
DECANO

V°.B°. Dr. LUIS FERNANDO VALLE Q.
Secretario General de la U.M.S.A.

R.R.P.P. N°. 130/74

ORDENANZA MUNICIPAL
Nº. 44/74
DEPARTAMENTO LEGAL

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que, como consecuencia de las medidas de Estabilización y Desarrollo, fueron reajustados los costos de impresión de formularios y folletos valorados que expende la H. Municipalidad de La Paz.

Que, asimismo, debido al aumento general de precios se elevó el costo del material y confección de la bandera nacional.

Que ante dichos reajustes es necesario fijar nuevos precios de venta a los valores municipales que guarden relación con su costo de reposición.

Por tanto, en uso de las facultades conferidas por la Ley Orgánica de Municipalidades.

R E S U E L V E :

Art. 1°.- A partir del 1°. de Julio del año en curso, se fijan a los valores municipales que se detallan a continuación los siguientes precios de venta:

Form. N°. 1 de Solicitud para Linea y Nivel	$b. 13.-
Form. N°. 2 de Solicitud para Ocupación de Vías	$b. 13.-
Form. N°. 3 de Solicitud para Demoliciones	$b. 18.-
Form. N°. 4 de Solicitud para Aprobación de Planos de edificios	$b. 18.-
Form. N°. 5 de Solicitud para Construcción de Cercos	$b. 13.-
Form. N°. 7 de Solicitud para Reconstrucción y Ampliación	$b. 18.-
Form. N°. 8 de Solicitud para apertura de Puertas y Ventanas	$b. 13.-
Form. N°. 10 de Solicitud para Inspección en General	$b. 18.-
Form. N°. 11 de Solicitud para Inscripción Profesional	$b. 13.-
Form. N°. 12 de Solicitud para Aprobación de Planos de Alcantarillado	$b. 18.-
Form. N°. 13 de Solicitud para Instalación Sanitaria	$b. 18.-
Form. N°. 19 de Solicitud para Instalación Eléctrica	$b. 18.-
Form. N°. 20 de Solicitud para Aprobación de Planos de Urbanización	$b. 18.-
Form. N°. 22 de Solicitud para no afectación	$b. 18.-
Form. N°. 23 de Solicitud para Compromiso de Pago	$b. 18.-
Form. s/n. de Concesión de puestos de venta en mercados	$b. 13.-
Form. s/n. de Concesión de puestos de venta en calles	$b. 13.-
Form. s/n. para Declaración de ventas o ingresos (juego)	$b. 10.-
Form. s/n. de Solicitud para explotación de materiales de construcción (arena, piedra, cascajo, etc.)	$b. 48.-
Form. s/n. de Solvencia Tributaria	$b. 18.-
Comprobante de Caja, para pago de patentes, impuestos y tasas	$b. 10.-
Folletos de ordenanzas municipales de Patentes e Impuestos	$b. 30.-
Folletos de parcelación y zonificación	$b. 50.-
Recopilación de ordenanzas municipales	$b. 20.-
Folletos sobre propiedad horizontal	$b. 10.-
Folders de Solicitud de Inscripción de Negocios	$b. 28.-
Banderas Nacionales de 1.40 x 0.70 m.	$b. 30.-
Banderas Nacionales de 2.50 x 1.10 m.	$b. 50.-
Banderas Nacionales de 5.00 x 2.25 m.	$b. 150.-
Banderas Nacionales de charmé de 5.00 x 2.50	$b. 500.-

Art. 2°.- Los Departamentos de Recaudación y de Auditoria Interna de la Dirección General de Finanzas Municipales, procederán al resellado y habilitación de los formularios valorados en actual existencia, previo inventario y con conocimiento de la Contraloría General de la República.

Es dada en el Palacio Consistorial de la Ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de junio de mil novecientos setenta y cuatro años.

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

ES CONFORME:
Dr. JOAQUIN VILLANUEVA LLANO
OFICIAL MAYOR DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL

XII CONGRESO LATINOAMERICANO CARDIOVASCULAR SE CELEBRARA EN CHILE A FINES DE ESTE MES

Entre los días 9 al 14 de Diciembre de 1974 se celebrará en Santiago de Chile el XII Congreso Latinoamericano Cardiovascular de la "International Cardiovascular Society, Capitulo Latinoamericano".

Conjuntamente con este torneo se celebrarán el XI Congreso de la Sociedad Chilena de Cardiología y el VI Congreso de la Sociedad Cardiovascular de Chile.

Los temas oficiales a tratar son los siguientes:

Cardiopatia Coronaria: Tratamiento actual y resultados. Avances en el estudio del paciente coronario.

Diagnóstico y Tratamiento de las cardiopatías dei recién nacido y lactante.

Avances de la investigación y tecnología cardiovascular.

Marcapasos cardiacos.
Arritmias.
Problemas de Salud Pública.
Prevención de enfermedades Cardiovasculares.
Rehabilitación del Cardiópata.
Rehabilitación del paciente vascular periférico.
Resultados alejados de los diversos tratamientos de las Enfermedades arteriales periféricas.
Traumatismos vasculares.
Estudio y Tratamiento de la Insuficiencia venosa crónica.
Estudio y Tratamiento de las Linfopatías.

El Congreso contempla dentro de las actividades científicas, Coloquios, Conferencias, Cursos de actualización, Mesas Redondas, Exposición científica y tecnológica, Symposium, Controversias y Temas Libres.

CURSOS: Habrá cursos de Arritmias y Marcapasos; Arteriosclerosis Coronaria. Exploración Radiología Vascular. Orientación actual del Diagnóstico y Tratamiento de la Patología Arterial. Síndrome postflebítico.

Avances en Cardiopatías congénitas. Traumatismos vasculares y Cirugía Cardiaca.

INSCRIPCION DE TEMAS LIBRES: Fecha limite 30 de Julio de 1974. Deberá presentarse un resumen de un máximo de 200 palabras que será publicado en un volúmen Oficial del Congreso.

CUOTAS DE INSCRIPCION: Participantes US$ 50; Acompañantes US$ 35

Becados, internos y residentes US$ 25.

INFORMACIONES Y CORRESPONDENCIA: Secretaria General del Congreso, calle Francisco de Noguera 24, Departamento 24. Santiago 9. CHILE.

FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DE COMERCIO Y R.A.

Presenta el siguiente memorial al Exmo. Sr. Presidente de la República

La Paz, 12 de junio de 1974

Al Excmo. Señor
Gral. Hugo Bánzer Suárez
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Presente.-

Su Excelencia:

Mediante Resolución Ministerial N°. 207/58 de 3 de julio de 1958 se ha instituido el 5 de julio de cada año como el DIA DEL TRABAJADOR DE COMERCIO, como un justo homenaje a esta rama laboral que con su esforzada labor ayuda al desenvolvimiento y desarrollo económico del país, no sólo creando fuentes de riqueza, sino, también, posibilitando el abastecimiento de la sociedad para subvenir sus necesidades.

No obstante que cuantitativamente ocupa el cuarto lugar de la actividad laboral se ha visto, casi siempre, relegada en el goce de beneficios sociales. Es así que mientras otros gremios cuentan con recursos especiales, provenientes del aporte social para la construcción de sedes, campos deportivos o para financiar programas de vivienda de interés social y rentas complementarias, nuestra organización sindical no ha recibido hasta ahora un trato equitativo.

Tenemos que reconocer que gracias a su elevada sensibilidad social se ha podido instituir la Caja C.S.S.T.C. y el sueldo 14.

Empero nuestra institución aseguradora complementaria tiene, como financiamiento exclusivo, el Aporte Laboral del 5%, lo que indudablemente constituye un esfuerzo que hacen nuestros asociados al apartar de su salario una suma que les seria importante en el sostenimiento de su presupuesto familiar. Entretanto los trabajadores fabriles no sólo tienen el recargo del 1% sobre la producción nacional, para financiar la construcción de sedes, campos deportivos y la vivienda de interés social sino que también su fondo complementario se nutre con aporte bipartito obrero-patronal.

Asimismo los ferroviarios reciben recargos sobre transporte ferroviario, luz eléctrica, teléfono, etc. como soporte a sus seguros sociales. Otro tanto ocurre con los trabajadores bancarios que tienen un porcentaje sobre determinadas operaciones bancarias, y los trabajadores petroleros que gozan del 2% de recargo en la venta de la gasolina y los choferes que tienen igual ingreso, y los trabajadores de telecomunicaciones, y los trabajadores de la construcción, y los empleados públicos que cuentan con un soporte especial del presupuesto nacional.

Por otro lado y en diversas dimensiones la composición salarial es más rica cualitativa y cuantitativamente en todas las ramas de actividad laboral. Algo más Excmo. Sr. Pdte., para resolver el problema habitacional se ha instituido en favor de la mayoria Consejos de Vivienda, con administración bi o tripartita.

Existe un principio científico en Derecho Social: el de la standarización, en cuya virtud, un beneficio reconocido a un grupo de trabajadores o a una rama de actividad laboral se generaliza, se extiende para todos los demás, por presión social, ya que es norma en la condición humana que todos quieren gozar del mismo beneficio.

Apoyandonos en tales razonamientos lógicos, nos permitimos PEDIR a Su Excelencia, extienda su vara de justicia para nosotros los trabajadores de comercio y acceda a las siguientes peticiones:

1°.- La dictación de un Decreto Supremo creando el recargo del 1% sobre ventas, que deberán soportar todas las facturas extendidas al público consumidor en el comercio nacional, con destino al financiamiento de las rentas complementarias de invalidez vejez y muerte.

2°.- La creación del Consejo de Vivienda de interés social de los Trabajadores de Comercio, con el financiamiento del 2% de aporte patronal (que ahora percibe el Consejo Nacional de Vivienda quien ha olvidado por completo a nuestro gremio), y el 1% de aporte laboral.

3°. El pago del bono de antiguedad o categoría sobre la totalidad de la remuneración conceptuada como salario.

4°.- La devolución del Edificio "Conavi" por incumplimiento de contrato de compra-venta.

5°. La delegación de la gestión integral del Seguro Social obligatorio por la Caja Nacional de Seguridad Social que actualmente atiende con criterio político-sectario y no técnico, con grave riesgo de la quiebra total de la Seguridad Social Boliviana.

Con plena fé en que nuestro pedido será atendido por su Excelencia y el Gobierno Nacional, por la justicia que entraña, reciba nuestras exposiciones de gratitud y admiración asi como nuestros más atentos saludos de consideración y aprecio.

p. EL COMITE EJECUTIVO

Armando Sahonero Prado, SECRETARIO EJECUTIVO; Luis Ibañez Murillo, SECRETARIO RELACIONES; Francisco del Castillo, SECRETARIO DE CONFLICTOS; René Nuñez Aliaga, SECRETARIO ORGANIZACION; David Alcoreza, SECRETARIO ACTAS; Consuelo Linares Zapata, SECRETARIO HACIENDA; Juan Carlos Gozálvez, STRIO. COOP. VIVIENDA; Macedonio Jaldin, STRIO. PRENSA Y PROPAGANDA; Martha B. de Zuzunaga, SECRETARIA VIC. FEMENINA; Samuel Blanco, SECRETARIO DE DEPORTES.

Potosí participará en reunión de organismos de desarrollo

..POTOSI, 29 (PRESENCIA) - Potosí estará presente en la reunión nacional de entidades de desarrollo, se informó en esta capital.

El Ing. Jorge Patiño Aramayo, Presidente del Comité de Desarrollo, confirmó que "la entidad que preside ha estudiado los puntos del temario en forma minuciosa".

En cuanto a los puntos del temario, afirmó que se analizará la Ley General de Corporaciones de Desarrollo, la Ley de Licitaciones, la Integración Andina y los polos de desarrollo de cada departamento.

"Pensamos, dijo el Cap. Patiño- que la reunión de Tarija servirá para conciliar varios criterios y buscar unidos todos los distritos el desarrollo regional, dentro de los objetivos del desarrollo nacional".

La reunión de los Comités de Desarrollo se iniciará el lunes primero de julio y será clausurada por el Presidente de la República el jueves 4, en homenaje al IV centenario de la fundación de Tarija.

Gestionan agua potable para Uncia y Llallagua

..LLALLAGUA, 29 (PRESENCIA) - Los alcaldes, Jaime Osorio, de Uncía, capital de la provincia Bustillo, e Hilarión Gutiérrez, de Llallagua, tercera sección de la misma provincia, viajaron a la sede del gobierno a objeto de gestionar ante las autoridades gubernamentales, la pronta construcción del sistema de captación de agua potable para estas poblaciones mineras y para el cual ya se tiene el correspondiente aval. Además se cuenta con los estudios necesarios y la colaboración del Comité de Desarrollo de Potosí.

-ESCASEZ DE KEROSENE.- Las últimas semanas se han caracterizado en Potosí por una notoria escasez de kerosene. Este hecho ha dado lugar a la formación de largas colas en los centros de suministro de este producto, como la que muestra la foto. (Foto MENDOZA PARA PRESENCIA)

El INBA cumple positiva labor a pesar de la falta de medios

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).- El Instituto Nacional de Biología Animal ha levantado una encuesta sobre la producción y consumo de leche, en vista de la escasez y el elevado precio que tiene este alimento substancial en Trinidad. Los resultados han mostrado 4,30% sobre mil vacas que tienen tuberculosis y un 9,7% de brucelosis sobre 500 vientres.

Estos datos están llevando al personal a destacar acción de control de las vacas productoras y un mejor ordenamiento en el procesamiento y transporte de la leche, desde los puestos de ordeña hasta los de venta.

El retorno de dos profesionales que fueron becados por el INTA, Instituto Nacional Técnico Agropecuario Argentino, en curso sobre producción de ganado de carne, aumenta el número de especialistas con que cuenta este grupo profesional de la pecuaria, que depende del Ministerio de Agricultura y Ganadería. Sin embargo,y pese a contar con un moderno y novísimo edificio, cuyas instalaciones solamente cuentan con el poco material de laboratorio donado por NN.UU., el INBA se dedica a realizar tareas de recolección de datos, diagnosis en el campo, recojo de muestras para análisis, profilaxis del ganado y orientación para la producción ganadera. Procesándose el examen parasitológico y algunos bacteriológicos, dejándose el relativo a virus que se efectúe o en La Paz o en Santa Cruz.

Las cosas parecen tomar un ritmo de conformidad, de normalidad, en un medio donde se hace perentoria la elaboración de vacunas, el diagnóstico inmediato y el análisis de laboratorio. El edificio fue construido precisamente dentro de un esquema de producción que fue cambiado posteriormente, la construcción fue costeada con los recursos que generaron algunos impuestos a la ganadería del Beni.

Las apreciaciones de los teóricos de NN.UU. al respecto, son terminantes, debe hacerse e instalarse una fábrica de vacunas, dijo hace más de un año el Dr. Benjamín Morán, cuando fue requerido sobre el particular. En su argumentación, expuso la cantidad de ganado que vive, que se reproduce y la falta de vías de comunicaciones para que estos medicamentos puedan llegar muchas veces con la celeridad y la oportunidad que requieren los casos, como se ha visto en los momentos de crisis después de la inundación.

Se argumenta el costo de producción y la falta de mercado, sin que esto pueda ser entendido por los técnicos, cómo puede mantenerse una buena cantidad de profesionales que tienen que dedicarse exclusivamente a una cooperación para la atención de algunos animales y no para que se les pida el trabajo que pueden desarrollar de acuerdo a las exigencias de la ganadería y a las obligaciones que les impone el deber. "Ellos cumplen, en la medida en que se les asigna una tarea", ha dicho uno de los responsables.

Banco de la Nación Argentina establecerá agencia en Tarija

..TARIJA, 29 (PRESENCIA) - El Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija ha informado oficialmente que el Banco de la Nación Argentina establecerá próximamente una Agencia en esta ciudad, información que se espera sea ratificada el 4 de julio próximo, fecha en que se conmemorará el CD Aniversario de la fundación de Tarija.

Diferentes sectores de este Departamento solicitaron, hace algún tiempo, la creación de esta oficina que se piensa incrementará las actividades tanto mercantiles como industriales de la zona. Por otra parte, el intercambio comercial con el Norte Argentino es de magnitud, estimándose que a través de esta institución de crédito las operaciones sean considerablemente facilitadas.

El establecimiento reciente de nuevas agencias bancarias en la ciudad de Tarija es considerado como un índice halagador del crecimiento económico de la región.

El Banco de la Nación Argentina está instalado en Bolivia desde hace más de quince años y aparte de la oficina de La Paz, cuenta con una Agencia en Santa Cruz.

Agricultores benianos piden se aceleren créditos del FRA

..TRINIDAD, 29 (PRESENCIA) - La Asociación de Agricultores del Beni, ha hecho saber que su producción de hortalizas y frutales de este año, además de hacer rebajar precios y ser de mejor calidad, permitirá el abastecimiento de tomates y otras verduras al mercado local desde la semana venidera.

El Ing. Hormando Sakamoto, Presidente de la entidad, manifestó que el número de afiliados va incrementándose y que los cultivos, tanto de la región de Casarabe como de las riberas del Mamoré vendrán a solucionar el problema que se presenta en estos productos agrícolas.

"Contamos con muy escasos créditos, pese a que el gobierno ha indicado que hay entidades encargadas del fomento de la agricultura; sin embargo aquí, ni el FRA, ni el FRI, han sido efectivos", dijo.

Se sabe que el Banco del Estado, a cargo de estas entidades de crédito, sólo manifiesta que va a elevar en consulta a La Paz, con lo que queda cerrado el trámite, puesto que la respuesta no llega.

Al respecto, Alcides Sattori, Presidente del Comité Cívico del Beni, fue categórico cuando dijo "el subdesarrollo de nuestra región, lamentablemente está atrincherado en las oficinas de crédito".

Para la recientemente organizada entidad de los agricultores, la producción de aproximadamente 80 hectáreas es la muestra de lo que será el cultivo del año venidero, producción con la que se dará abastecimiento a las exigencias de la región y permitirá un margen exportable en renglones como la soya, el maní y el frijol.

Hay proyectos y estudios para la promoción de $us. 1.300.000 en los diferentes rubros de la explotación, entre los que se tienen cultivos y la crianza de aves de corral, cerdos y otros.

Hizo saber, el ejecutivo de los productores benianos, que los contactos con entidades similares del interior de la república han sido beneficos, por el intercambio de conocimientos y experiencias recibidos. La comisión técnica de la entidad, formada por profesionales solventes, trabaja con expertos del Ministerio de Agricultura.

HELADERAS ELEKTRA

4 diferentes modelos de batidoras Comparsoras monofásicas y trifásicas, Batidoras italianas para helados.
Calle Cochabamba 658- Casilla 806 ORURO.
Calle Figueroa 589 of. 2 - Casilla 7108 LA PAZ.

PRECISAMOS

Los servicios de una Matrona Titulada para Empresa Minera Mediana. Referencias: Casilla 4811 ó Teléfono 21082.

CALDERO DE VAPOR

Compramos

Capacidad: 1.000 a 1.500 Kg/hora.
Tel. 41251 o 53534 - Ing. Kent en horas de oficina.

SE NECESITA

Casa amplia en alquiler adaptable para Clínica, zona Sopocachi.
Enviar datos a Casilla 4461.

Aviso

URBANIZACION LOS PINOS

Se comunica a las personas que firmaron su acuerdo de participación, que deberán pasar por mutual "LA PRIMERA" a elegir la ubicación de su departamento.
Lo esperamos en Ayacucho 207 (altos).

CARBURO DE CALCIO
GOMALACA DE INDIA
NOGALINA
TACHUELAS PARA TAPIZAR
FERRETERIA "SAN LUIS"
LINARES 1073 -
CASILLA 2749- LA PAZ

Por primera vez en Bolivia

LONDON BRIDGE
La hoja de afeitar INGLESA
* de primerísima calidad
* a un precio económico

Cajitas de 25 hojas
Dispensadores de 5 hojas
Su tienda preferida la tiene

Distribuidores exclusivos:
HANSA LTDA.
La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tel.2773/ -YANACOCHA esq. MERCADO

VENDO MOTORES REO

A gasolina, 170 caballos de fuerza, para uso vehicular o industrial, muy poco uso y en perfectas condiciones de funcionamiento.
Av. Chacaltaya 716 (Lado Fanase).

-JEFE DE TRANSITO.- El My. Guido Dávalos prestó juramento como Jefe Departamental de Tránsito en Potosí. Se trata de la segunda oportunidad en que el My. Dávalos desempeña estas funciones. (Foto MENDOZA para PRESENCIA).

PLAN BOLIVIANO DE DESARROLLO DE LA EDUCACION

El Ministerio de Educación y Cultura, está dirigido por jóvenes que no creen en los movimientos generacionales, vacíos sin programas, ni planes, sin ideales, ni grandes objetivos nacionales.

Pero si tiene fe, en un gobierno, donde estén representadas todas las generaciones, que con las armas de la CAPACIDAD y las IDEAS inventarán a este país, con la pujanza de sus valles y llanos, a la altura de sus montañas.

"Con los planes que presentamos no demostramos infalibilidad sino capacidad creadora que ponemos a consideración del pueblo para que juzgue. Cuyas posibles críticas aceptamos.

"POR UNA PATRIA ENGRANDECIDA Y RENOVADA"
Mario Serrate Ruiz

INTRODUCCION

El Ministerio de Educación y Cultura y la Dirección Nacional de Planificación Educativa, han concluido con la elaboración del Plan Boliviano de Desarrollo Educativo y conscientes de que estos documentos son de interés público a partir de la fecha dará a publicidad y en extenso, las partes fundamentales del Plan.

El Plan Boliviano de Desarrollo Educativo ha sido elaborado integralmente por técnicos nacionales, todos ellos destacados maestros de nuestro medio, los mismos que con el solo interés de servir a la niñez y juventud boliviana no han escatimado esfuerzos durante el tiempo que ha llevado la elaboración de este documento que es de gran valor científico, porque responde a las técnicas mismas de la programación moderna, al análisis profundo y la objetividad realista de la futura planificación educativa del país.

Estos documentos son publicados como instrumento de consulta a la opinión pública y a los interesados de la Educación con la seguridad de que las observaciones y sugerencias que puedan hacerse al mismo, serán los instrumentos de ajuste para la redacción del documento final del Plan Boliviano de Desarrollo Educativo.

PRINCIPALES PROBLEMAS DETECTADOS EN EL DIAGNOSTICO

Si bien previo a la definición de la política de expansión y mejoramiento cualitativo de cada uno de los niveles y modalidades de enseñanza -tanto del sistema regular como del extraescolar-, se identifica la realidad que los caracteriza, precisa, igualmente, señalar de manera general, los grandes problemas de que adolece el sistema educativo en su conjunto. Este análisis permitirá demostrar la urgente necesidad de someter al sistema educativo nacional a un proceso permanente de adaptación a la realidad social, económica y cultural; introducir cambios compatibles con nuestras disponibilidades humanas y financieras e iniciar su modernización, por el aprovechamiento de la ciencia y tecnología educativa contemporánea. Todo ello dentro de un marco de acción planificada, que al determinar metas concretas de desarrollo del sistema, facilite la ejecución de programas prioritarios y permita corregir las grandes distorsiones que actualmente presenta.

De conformidad con los resultados del diagnóstico cuantitativo y cualitativo, realizado en 1973 por la Dirección Nacional de Planificación Educativa, el sistema presenta los siguientes desajustes:

Ante una realidad geográfica, extensa, variada y difícil, escasa población demográfica, una estructura social conformada por diversos grupos étnicos y la existencia de diversas culturas con específicos patrones de vida, el sistema educativo no ha interpretado debidamente tales situaciones ni ha coadyuvado, en mayor grado, al logro de la síntesis cultural que conduce necesariamente a la integración y unidad nacional.

Depositaria de valores que le son extraños, la escuela transmite vivencias y técnicas que enajenan y despersonalizan. Así, en el diagnóstico sobre el aspecto socio-cultural de la educación se afirma que "la escuela boliviana en lugar de resolver nuestros problemas educativos, los está agudizando. La escuela y la economía no se ensamblan en un plan global. Es demasiado grande la influencia de la sociedad de consumo y confort. La "castellanización" desconoce la riqueza y valores de otras lenguas" (1). Es fácil apreciar que en tales condiciones, es notoria la desadaptación de la educación a la realidad.

Desajustes estructurales motivados por la ausencia de continuidad, articulación y coherencia entre los distintos niveles y modalidades del sistema educativo regular y falta de coordinación entre los sectores público, descentralizado y privado que "administran" la exigencias de una acción planificada.

Toma de decisiones subjetivas y parciales, sin un previo análisis científico de la problemática educativa nacional, que permita señalar alternativas de solución compatibles con las espectativas nacionales y del propio sistema, en sus aspectos socio-pedagógico, administrativo y presupuestario.

Alto grado de marginalidad educativa, particularmente en el área rural; baja productividad del sistema, expresada en los alarmantes índices de deserción y repetición escolares; así, de 1.000 alumnos que ingresaron al primer grado de la escuela básica, egresaron de la secundaria apenas 109. Esta situación eleva el costo social de la educación en términos que resultan incompatibles con las posibilidades del país.

Desproporción, tanto en la matrícula como en el egreso, entre la secundaria y las modalidades técnico-profesionales. La matrícula de secundaria representa el 94 % del total. Esta orientación unilateral revela contradicción con las necesidades de recursos humanos de los sectores primario y secundario de la economía.

La diversificación o redistribución de la matrícula hacia la expansión de las modalidades técnicas (industrial, comercial), constituye uno de los más serios problemas que debe encararse con todo realismo.

Por el análisis económico-social de la composición de la fuerza activa de trabajo, se tipifica a Bolivia en la categoría de país de economía agraria; así, en 1971, del total de la población activa, el 59.3 % corresponde al **sector primario** que genera el 30.7 % del PIB., el 16.7 % al **sector secundario** que aporta con el 19.5 % al componente indicado y el 24 % al sector terciario que genera el 49.8 % de PIB (2).

Por otro lado, se carece de estudios de la población económicamente activa según el "nivel de instrucción". Del 60.2 % de la población adulta analfabeta (1.179.271) (3), se deducen fácilmente los bajos niveles de formación con que trabaja una gran mayoría de la fuerza laboral, principalmente rural. Esta situación explica, en parte, la baja productividad de la fuerza activa de trabajo e induce a concluir que los programas de alfabetización y formación de adultos, no deben circunscribirse a acciones meramente "escolarizantes".

El analfabetismo "muestra tendencias de franco crecimiento debido al aumento vegetativo de la población y a la poca eficiencia, tanto del sistema escolar, como de las acciones de alfabetización y educación de Adultos". En el aspecto administrativo se observa "una imitación del sistema escolar regular". Las acciones de alfabetización de adultos se cumplen trasponiendo los planes de estudios, programas, métodos, horarios y formas de evaluación elaborados para niños y adolescentes". La carencia de recursos en general es nada menos que espectacular, por tanto, se debe "redefinir la política de educación de adultos", dentro del contexto de educación permanente" (4).

Bolivia dedica un significativo 4% del PIB para gastos de educación. Sin embargo, el presupuesto de educación muestra gran desequilibrio entre los gastos corrientes (94 %) y los de inversión (6 %). Es notoria la falta de programación presupuestaria, ocasionada, en parte, por la ausencia de una política educativa definida que señale metas concretas y programas prioritarios de inversión.

El diagnóstico ha detectado, asimismo, fuertes desajustes en el interior del sistema:
- Imprecisión de los objetivos de los distintos niveles y modalidades de enseñanza.
- Superposición de estructuras, planes y programas de estudios.

- Subsistencia de métodos de enseñanza desactualizados y, hasta cierto punto, discordantes con la realidad nacional y la evolución de la tecnología educativa contemporánea. A lo anterior, debe añadirse:

- Elevado número de docentes sin los niveles científico-pedagógicos requeridos para impartir una enseñanza de buena calidad.

- Carencia de supervisores calificados, pues, el 54% carece de formación específica.
- Orientación educativa inoperante.

- Grandes déficits de locales escolares, (2.910 aulas en 1971 en el área urbana solamente), y carencia de instrumentos y medios de enseñanza.

Bajo tales condiciones, es evidente el alto grado de deterioro de la calidad de la enseñanza, manifestada en estas tendencias:

- Exceso de la teoría sobre la práctica.

- Predominio de la memorización sobre la reflexión y análisis crítico o solución de problemas.

- Conocimientos impartidos al margen de la realidad, pues, las necesidades de la economía y de la sociedad no han sido traducidos en elementos de los programas de estudio.

- Falta de participación activa de los alumnos y padres de familia en el proceso educativo.

El sistema educativo está afectado de profundas crisis manifestadas en los problemas anteriores y en las observaciones de los encuestados sobre la calidad del producto que lanza el sistema; según estos, el sistema ha favorecido en débil grado al desarrollo del carácter, de la disciplina mental, del trabajo práctico, valores todos ellos fundamentales en la formación integral del hombre y soportes imprescindibles para la promoción y fomento del desarrollo socio-económico y cultural.

NECESIDAD DEL PLAN

Consideraciones Generales

Como se ha demostrado en el capítulo anterior, la Educación Nacional se ha desarrollado al margen de una política educativa definida. Esta política debe señalar metas concretas de expansión y mejoramiento cualitativo (dentro del marco de un plan de desarrollo económico-social), que fomenten los cambios que requiere la sociedad boliviana.

La falta de estudios sistemáticos de nuestra realidad educativa, ha constituido la causa principal para que el país no cuente con un programa educativo, que basado en el conocimiento del presente, prevea el desarrollo orgánico y funcional del futuro.

La sucesión de continuas reformas educativas habidas en el país, respondieron más bien a motivaciones subjetivas, a veces bien intencionadas o a compromisos del momento que, lamentablemente desequilibraron el sistema, ocasionando desajustes, frustraciones e inoperancia en la acción, hasta el punto de llegarse a una situación crítica en la que han coexistido objetivos, estructuras, planes y programas de estudio diferentes.

Es indudable que el sistema educativo analizado en su conjunto ha experimentado un notable crecimiento en la última década, tanto en efectivos escolares como en su infraestructura; sin embargo, tal crecimiento ha sido expontáneo, desordenado y desequilibrado, **sacrificándose el desarrollo cualitativo, en aras de una expansión meramente cuantitativa.**

La Dirección Nacional de Planificación Educativa, decidió encarar la solución de los problemas educativos nacionales de manera científica, realizando, en los años 1972-73, el primer diagnóstico de la educación. Este estudio, al haber detectado los logros y desequilibrios cuantitativos y cualitativos del sistema se ha constituido en instrumento fundamental e imprescindible para la elaboración de un plan coherente, funcional y realista.

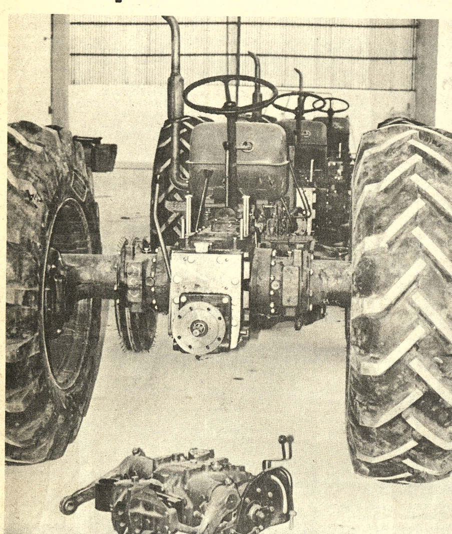
La ausencia de un desarrollo planificado de la educación genera grandes distorsiones en todo el sistema educativo y aumenta la brecha generalmente existente entre educación y sociedad; pues, elaborar un plan educativo significa adaptar la educación a las necesidades y recursos del país, a las aspiraciones sociales y estudiantiles, a la vez que utilizar plenamente las posibilidades educativas latentes o manifiestas en la comunidad. La realización de esta tarea no es fácil, particularmente cuando no se dispone de determinados elementos teórico-metodológicos surgidos del análisis de nuestra realidad, de tradición en el proceso de planificación; de una administración articulada que facilite la toma de decisiones y del respaldo y continuidad política que demanda toda acción planificada, particularmente la educativa, cuyos resultados son evaluables a largo plazo.

Pese a las dificultades señaladas ha sido posible formular el Plan Boliviano de Educación, cuyo fundamento lógico y real constituye el diagnóstico indicado. El Plan, que surge como necesidad histórica, trata de convertirse en un instrumento básico para canalizar la acción educativa futura.

Tiende a lograr metas concretas de expansión y mejoramiento cualitativo compatibles con nuestras reales posibilidades; a racionalizar e implementar adecuadamente el mecanismo administrativo, para conseguir una mayor productividad del distem y ofrecer los recursos humanos calificados que el país requiere para impulsar su desarrollo integral, todo dentro de un marco de etapas rigurosamente previstas.

(1) Diagnóstico Integral de la Educación Boliviana - Aspecto Socio-cultural.
(2) Diagnóstico económico, Social y Financiero de la Educación en Bolivia.
(3) Dato proyectado a 1971.
(4) Diagnóstico de Educación de Adultos.

Industria y Comercio reinició campaña de control de precios



—TRACTORES ENSAMBLADOS.- La Fábrica Nacional de Tractores y Motores, que funciona en Iquircollo, a doce kilómetros de la ciudad de Cochabamba, terminó de ensamblar los doce primeros tractores.

....FANATRAM S.A. es una empresa constituída con capitales extrajeros y nacionales. Fabrica parcialmente tractores bajo licencia de FIAT Concord Argentina, en cumplimiento a un convenio suscrito por el gobierno.

....Según se informó FANATRAM fabricará en Julio treinta y cinco unidades y en agosto el ritmo de producción será de dos tractores diarios. Este volumen será susceptible de aumentar a índices mayores, que estarán en relación con la cuota que corresponderá a Bolivia dentro el Pacto Andino.

Un apreciable porcentaje de piezas se fabrican en Bolivia a través de varios proveedores de plantas industriales de Cochabamba y La Paz. Las partes esenciales, como motores y otras, son importadas de Argentina.

....Un representante de FANATRAM S.A. manifestó que los trabajos de montaje y producción se realizan normalmente, debido a la cooperación de las autoridades gubernamentales.

....Arriba, tres de los doce tractores ensamblados.

El Ministerio de Industria y Comercio ha reiniciado ayer su campaña de control de precios en los artículos de consumo que se expenden en los mercados de la ciudad, según informó el Subsecretario de Comercio y el Director de Comercio Interior, Hernán Landívar y Eduardo Vargas.

Hace semanas, la campaña era realizada en forma conjunta con la Intendencia Municipal, pero debido al elevado precio que se debía pagar por el flete de los equipos de amplificación, el Ministerio resolvió rescindir de los servicios prestados por la Intendencia porque afectaban a la economía de Industria y Comercio.

Eduardo Vargas señaló que en unos días más ese ministerio podrá adquirir equipos propios cuya durabilidad será garantizada por varios años.

Hernán Landívar, refiriéndose al precio del aceite extranjero, expresó que bajó hasta $b. 125.oo y que la lata de cinco litros del aceite de soja americana está a $b. 106.oo. Aseguró que dentro de pocos días el mercado se verá aprovisionado de aceite nacional, aunque no indicó el precio al que será expendido.

Sobre la instalación propia de los sistemas de altavoces para difundir en forma ininterrumpida los precios de los artículos de consumo, ambas autoridades expresaron que cada mercado tendrá uno propio que funcionará con la atención de una sola persona para evitar gastos al Ministerio.

De esta manera, desde ayer funcionan equipos de altoparlantes en los mercados Uruguay, Lanza, Camacho y Rodríguez; no son de propiedad del Ministerio; fueron alquilados por última vez, pero la semana próxima funcionarán los equipos propios de Industria y Comercio.

Landívar expresó que la labor de su despacho fue cumplida al dar a conocer los precios de los artículos de consumo y que "ahora le toca a la Intendencia Municipal hacerlos cumplir".

CAMPAÑA DE LIMPIEZA.- Obreros municipales, desde hace mes y medio, están empeñados en borrar las inscripciones pintadas en las paredes de la ciudad, a fin de que ésta presente un aspecto de limpieza. Hace dos años, jóvenes y niños mostraron su cariño por La Paz al cumplir con una campaña de limpieza, pero su decisión y su trabajo resultaron estériles porque los políticos mostraron su bajo nivel cultural al embadurnar nuevamente paredes y muros con inscripciones políticas. Ahora tienen que limpiar los obreros lo que los políticos ensuciaron.

Pueblos asiáticos solidarios con causa marítima boliviana

Los pueblos asiáticos, a través de sus delegados ante el Congreso de Municipalidades del Pacífico y del Asia, han expresado su solidaridad con la causa marítima de Bolivia, luego de que el Alcalde de La Paz presentó un alegato ante esa reunión internacional demandando que se repare el injusto enclaustramiento territorial boliviano, impuesto con la guerra de 1879.

La información, conocida informalmente hace un mes, ha sido ahora oficializada por el Gral. Armando Escóbar Uría en el informe que presentó al Presidente de la República sobre su asistencia como Alcalde de La Paz, al Congreso de Municipalidades del Pacífico y del Asia, reunido en la ciudad de Taipei, del 24 al 30 de mayo, en cumplimiento de una Resolución Suprema.

El Alcalde, en su informe, destaca la importancia del Congreso, al que asistieron 104 alcaldes del Asia, Australia, Estados Unidos y América del Sur, por el logro de una solidaridad mancomunada entre los países concurrentes, para defender y conservar la autonomia municipal y estudiar los problemas de las ciudades con respecto a la vivienda, medios de recreación para la juventud, influencia de los medios de comunicación masiva sobre la conducta de los habitantes, consumo de drogas y alucinógenos, problemas de infraestructura, tráfico de peatones y vehículos y otros problemas conexos.

Señala que los programas municipales de construcción de viviendas multifamiliares tienen un soporte de arranque financiero proveniente del Estado, para luego interesar a las empresas privadas en las inversiones a largo plazo con garantía de la banca estatal. El Alcalde sostiene que respecto a la formación de las juventudes urbanas, hay que considerar fundamentalmente la creación de medios de esparcimiento y recreación sana, que las aleje de las actuaciones tumultuarias y la obsesión política.

El Alcalde, en su informe, ejemplifica el problema del consumo de drogas en China Nacionalista, indicando que esa nación no afronta ese caso debido a la formación ética y moral ejercida desde el hogar, y que la vigilancia y educación preventiva hacen innecesarias las medidas punitivas. Agrega que se evita la influencia nociva de gente indeseable y ajena a las costumbres básicas del pueblo chino.

El Gral. Escóbar Uría expresa en su informe que la exclusiva consideración de los problemas urbanos, con una agenda ya aprobada y expositores previamente designados, motivaron su preocupación para introducir el tema de la integración marítima de Bolivia ante tan numeroso auditorio, pero, con la cooperación del Alcalde de Taipei, Feng-Shu Chang y del Alcalde de Honlolu y Presidente del Congreso, Frank F. Fasi, encontró la oportunidad de pronunciar un discurso cuyo tema se refería al transporte marítimo y navegación en el Pacífico, cuyo texto fue distribuido a más de 200 delegados, con texto vertido al inglés y al chino.

El tema le dio ocasión para referirse a la asfixia que sufre Bolivia por su falta de salida marítima, la forma cómo ésta fue arrebatada al país y la injusta situación de mediterraneidad que no le permite desarrollarse ni ampliar su intercambio comercial. El Congreso, al expresar su solidaridad con Bolivia, hizo votos porque los organismos internacionales competentes encuentren una solución justa a un problema que entorpece y dificulta la libre comunicación.

El Alcalde Escóbar destaca la presencia de Panamá en el Congreso, por el hecho de que ese país está empeñado en la revisión del Tratado del Canal de Panamá con los Estados Unidos. Finalmente, señala la importancia del Congreso por constituir una tribuna internacional de gran resonancia.

Minero mediano en visita a la China Comunista

PEKIN, JUN. 29 (AFP).- Una delegación comercial y minera de BOLIVIA que había llegado a Pekín el día 21, terminó hoy su visita y regresó a su país.

La misión estuvo dirigida por Carlos Iturralde y visitó centros industriales y de agricultura.

La delegación fue recibida por el Viceministro de Comercio Exterior, Chu Hau-Min, y por el Presidente del Consejo para la promoción del Comercio Internacional, Wang Yao-Ting.

Al Ministerio de Urbanismo

Los cooperativistas mineros piden devolución de fondos

Los dirigentes de la Federación de Cooperativas Mineras de Bolivia, a nombre de sus millares de afiliados, solicitaron mediante una carta enviada al Ministro de Urbanismo y Vivienda, Germán Azcárraga, la devolución de los fondos acumulados por concepto de aportes que hace ese sector de la producción con destino a planes de vivienda.

Los dirigentes expresan su preocupación por el destino que se da a los aportes pro vivienda que periódicamente hacen los cooperativistas.

En una carta, firmada por Pánfilo Anavi, Daniel Terrazas, Mario Hauzateng, Salomón Trujillo y Vicente López, se señala que pese al aporte del tres por mil con destino al Consejo Nacional de la Vivienda, este organismo no ha proyectado ningún plan que beneficie a los trabajadores de la minería cooperativista.

La situación es calificada de insólita por los dirigentes de la Federación de Cooperativas Mineros, quienes solicitan la devolución de los depósitos que se han hecho desde hace tiempo, puesto que las filiales de la organización antes citada exigen permanentemente su incorporación en los planes de vivienda.

En la misma carta, los dirigentes manifiestan que con los fondos que recuperen, se dispondrá el ingreso de los cooperativistas mineros a alguna institución encargada de planes de vivienda para hacer realidad el anhelo de millares de obreros que desean poseer una casa.

Argentina estará en la V exposición en Santa Cruz, Bolivia

..BUENOS AIRES, 29 (AP) - La Argentina se presentará por quinta vez en la exposición internacional de Santa Cruz de la Sierra, BOLIVIA, que se inaugurará en setiembre próximo, se informó oficialmente en esta capital.

Directivos de la cámara de exportadores, en reunión de prensa, manifestaron que la participación argentina en nueve de las ocho exposiciones anteriores se ha traducido en un notable incremento de las exportaciones nacionales.

"La mayoría de nuestras exportaciones de productos expuestos en Santa Cruz se quintuplicaron, y en algunos casos hubo incrementos del 500 por ciento", manifestó un vocero de la cámara al ratificar que la Argentina volverá a presentar sus estantes en esa ciudad boliviana.

"La mayoría de los productos que exportamos terminan de elaborarse en BOLIVIA, con lo que proporcionamos trabajo a los obreros del país vecino", agregó el informante.

Congreso de la juventud del MNR se realizará en Potosí

..Por determinación del Comité Ejecutivo Nacional del MNR, se ha dispuesto que la ciudad de Potosí sea sede del congreso nacional que realizará la juventud del MNR. Se informó que, en principio, se había fijado la ciudad de Santa Cruz para esta reunión, pero por razones de orden económico y de transporte, el CEN del MNR ha dispuesto que la Juventud del MNR realice su congreso en Potosí los días 13 y 14 de julio próximo.

La información fue proporcionada por el Cnl. Aníbal Michel, Secretario de Organización del MNR, quien manifestó que el CEN del MNR adoptó importantes resoluciones en su última reunión.

En cuanto al congreso de la juventud del MNR, indicó que tiene el fin de realizar un análisis de los diversos problemas, tanto políticos como económicos y sociales, que serán planteados en la próxima convención nacional del MNR. En este congreso se elegirán también a las nuevas autoridades de la Juventud del MNR y a los delegados que serán acreditados ante la XII convención nacional.

CONGRESO FEMENINO

Añadió el Cnl. Michel que en la ciudad de Oruro, a partir del 20 de julio venidero, se realizará el congreso del Comando Nacional Femenino del MNR, cuyas finalidades son las mismas que los señalados por la juventud: Análisis de la situación política, económica y social, elección de nuevas dirigentes y de las delegadas a la Convención.

El sector laboral del MNR, que preside Juan Sanjinés Ovando, obtuvo del CEN del MNR autorización para efectuar una reunión de carácter nacional en la ciudad de La Paz. La fecha será fijada en el transcurso de los próximos días, luego de que las organizaciones del interior hagan conocer sus criterios.

TRIBUNAL DE HONOR

Otra de las resoluciones adoptadas por el CEN del MNR ha sido la de programar un trabajo activo del Tribunal de Honor del partido, actualmente presidido por el militante fundador Adrián Barrenechea. Una de las resoluciones dirigidas al Tribunal de Honor busca someter a proceso a cualquier militante que en este proceso preconvencional trate de marginarse de los estatutos y disposiciones que regulan las actividades movimientistas.

PREPARATIVOS

Una de las primeras disposiciones adoptadas por la comisión organizadora de la Convención ha sido la de elegir el cine Teatro Monje Campero para realizar el 28 de julio venidero la ceremonia inaugural de la XII convención nacional del MNR. Aún no se ha dispuesto dónde se realizarán las deliberaciones.

Cancelarán bonos a los rentistas del presente año

- El directorio del Instituto Boliviano de Seguridad Social, representantes del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y de la Caja Nacional de Seguridad Social aprobaron la cancelación de bonificaciones a los rentistas calificados con posterioridad a enero del presente año.

Esa decisión fue conocida ayer, después que los representantes de las nombradas instituciones, presididos por el Director del IBSS, Dr. Alfredo Bocángel Peñaranda, analizaron detenidamente la solicitud al respecto presentada por los interesados.

Otro aspecto que fue considerado durante esa reunión fue el relacionado con los problemas de los beneméritos de la Policía Boliviana, a quienes, se dijo se otorgará nuevos beneficios, que no fueron especificados.

Piden a la Iglesia pronunciarse sobre problema marítimo nacional

.El Comité Cívico Pro-Mar Boliviano, ha dirigido un oficio al Cardenal Clemente Maurer en el que se le pide un pronunciamiento que interprete el pensamiento de la Iglesia Católica Boliviana sobre la necesidad de salida al mar para Bolivia.

La solicitud del Comité Pro-Mar Boliviano, dice:

Eminentísimo Señor Cardenal:

El ilustre actual Presidente de Venezuela, Dr. Carlos Andrés Pérez, declaró en el acto inaugural de la III Conferencia Mundial sobre el Derecho del Mar en Caracas, que Bolivia debe retornar al Pacífico. Dijo textualmente: ""**En nuestra América Latina ningún homenaje más grande podría recibir nuestro Libertador Simón Bolívar en este sesquicentenario de Ayacucho, que satisfacer a Bolivia, creada con su espada libertadora y bautizada en su homenaje, en la aspiración de SALIR AL MAR".**

Tan notable declaración ha puesto de relieve en el ámbito internacional el problema del encierro geográfico que afecta a nuestro país desde 1879 en que, como consecuencia de una guerra de conquista, fuimos despojados de todo el Litoral que poseíamos sobre el Océano Pacífico.

EL COMITE CIVICO PRO-MAR BOLIVIANO, al destacar la noble actitud del mandatario venezolano, considera oportuno dirigirse al Eminentísimo Señor Cardenal para pedirle se digne emitir un pronunciamiento que permita apreciar el pensamiento de la Iglesia Católica Boliviana en el sentido de la NECESIDAD DE MAR que tiene Bolivia para vincularse con el mundo en función de favorecer su desarrollo económico-social y cultural entrabado -hoy por hoy- por la falta de un acceso marítimo propio que ponga al país en contacto directo con las rutas océanicas que acercan a los pueblos del orbe entre sí.

Mucho agradeceríamos que el pronunciamiento solicitado se quisiese enviarnos hasta el 7 de julio próximo con la finalidad de publicarlo en La Paz y remitirlo a Caracas, donde también será publicado juntamente con pronunciamientos de personalidades nacionales. El propósito no es otro que el de mostrar ante la opinión pública internacional que las fuerzas vivas de la Nación dejan oir su palabra de franco reconocimiento hacia el Jefe de Estado venezolano y, por ende, dar la sensación de que el PUEBLO DE BOLIVIA está unido en torno al IRREVERSIBLE ANHELO de su REINTEGRACION MARITIMA.

Nos suscribimos con nuestros atentos respetos.

Por el Comité Cívico Pro-Mar Boliviano. Fdo. Ruth Maldonado Ballón, Presidenta; Gloria de Ruiz Velarde, Vice-presidenta; Federico Nielsen Reyes, Coordinador General; Gabino Beizaga Millán, Secretario General.

El COMITE CIVICO PRO-MAR BOLIVIANO ha solicitado a los señores Rectores de las Universidades de la República pronunciamientos similares sobre la NECESIDAD DE MAR PARA BOLIVIA.

Construcción de Centro de Comunicaciones de La Paz

.La Junta de Licitaciones del Ministerio de Transportes y Comunicaciones escogió a la firma Electro Ingeniería y Arquitectura Ltda. para que se ocupe de los trabajos de la primera fase de construcción del Centro de Comunicaciones de La Paz.

La Junta de Licitaciones se reunió en el despacho del Subsecretario de Comunicaciones, Alfonso Guzmán Ampuero, oportunidad en la que se analizaron las propuestas presentadas por dos firmas y se escogió a Electro Ingeniería "por ser la propuesta más baja y convenir a los intereses del Estado".

Según explicación de la Oficina de Prensa del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, los trabajos de la primera fase de construcción del Centro de Comunicaciones de La Paz comprenden excavaciones y movimiento de tierras; submuración y drenaje. Electro Ingeniería y Arquitectura Ltda. cobrará por esas tareas la suma de $b. 5.080.613. y deberá concluirlas en el plazo de ocho meses.

Técnico disertará sobre agricultura en Santa Cruz

Un catedrático norteamericano de Economía Agrícola disertará mañana y el martes en el auditorio del Centro Boliviano- Americano de Santa Cruz, donde arribará esta tarde procedente de Quito, Ecuador.

Se trata del profesor Clive Harston que dará charla sobre "La Agricultura en las Tierras Bajas y Tropicales" y "Mercado para Productos Agrícolas".

Se ha informado que el programa del profesor Harston ha despertado interes en los profesores y alumnos de la Universidad "Gabriel Rene Moreno".

Estudian rehabilitación de fábrica textil Fanase

- (ANF).-- En varios ministerios se estudia la situación de la fábrica FANASE, que atraviesa precaria situación financiera, y su posible rehabilitación mediante un soporte económico, según informó el Ministro de Trabajo, Alfredo Franco.

Una comisión formada por representantes de los ministerios de Industria y Comercio y CONEPLAN, agregó el titular de Trabajo, debe dar un informe completo y sugerir además el tipo de rehabilitación necesaria.

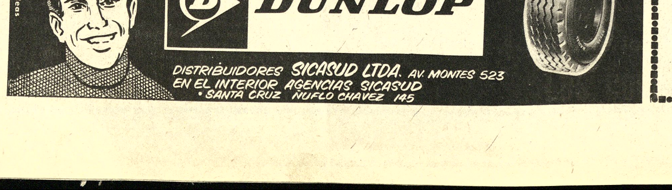
La nombrada comisión, ampliará su trabajo para analizar la situación de otras industrias que atraviesan momentos críticos a causa de diferentes factores, dijo el Ministro Franco.

PROBLEMA RESUELTO

Uno de los problemas que confrontaba la FANASE, la falta de materia prima para seguir operando y que se encuentraba almacenada en las instalaciones aduaneras, fue resuelto, afirmó el titular de Trabajo, lo que llevó la tranquilidad a los trabajadores de esa empresa que anunciaron estado de emergencia debido al paro forzoso de esa industria por falta del material de trabajo.

Al respecto, dijo que se ha accedido a la solicitud de los empresarios que plantearon efectuar pago diferidos por los servicios de almacenamiento y otros adeudados a la aduana, lo que no permitía el retiro del material básico que emplea esa industria textil.

...Y ELLOS SE JUNTAN



INVITACION DEL ARZOBISPADO

Con motivo del décimo primer aniversario de la coronación del Papa Pablo VI, el Arzobispado de La Paz tiene a bien invitar a los católicos de esta Arquidiócesis, a los sacerdotes del clero secular y regular y a las religiosas, a la solemne Misa concelebrada que tendrá lugar hoy a horas 11 en la Catedral Metropolitana de La Paz, concelebración que será presidida por el Excmo. Señor Nuncio Apostólico de S.S., Mons. Giuseppe Laigueglia.

ALIANZA PDC-PRA-MNRI REITERA NECESIDAD DE CONSTITUCIONALIZAR EL PAIS

Después de un examen sereno, objetivo y honesto efectuado por el Comité Ejecutivo de la ALIANZA respecto de la situación imperante en el país, se llega a la conclusión inequívoca de que el pueblo boliviano vive una realidad muy distinta a la descrita en los comunicados e informes publicitados por los organismos oficiales del Gobierno.

En efecto la situación económica, como resultado de la devaluación monetaria y el alza incontrolada del costo de vida, es de miseria y hambre en la mayoría de los hogares bolivianos. En contraste; nunca ingresaron al país tantos millones de dólares provenientes de los créditos extranjeros, ni nuestros productos jamás en el pasado tuvieron una cotización tan alta en el mercado internacional. Por ello, el pueblo se pregunta ¿cómo podemos estar tan mal, estando tan bien?, la respuesta es obvia, los créditos y la venta de la riqueza nacional beneficia a un pequeño grupo de generales, comerciantes, industriales y políticos que conforman la nueva rosca-minero-feudal a costa de la expoliación y el sacrificio del resto de los bolivianos.

En el aspecto social, el pueblo sufre una represión sañuda y violenta que hace imposible el pleno ejercicio de los derechos de organización, actividad y expresión política, sindical e incluso profesional. El país en la práctica vive un permanente estado de sitio. La libertad de expresión ha sido reducida por el control de la prensa, y lo que es más grave, en algunos casos por la autocensura, resultado del miedo o de los problemas financieros empresariales.

El país ha espectado inerme la firma del convenio con el Presidente Geisel del Brasil, durante su visita a la ciudad de Cochabamba. El peligro de comprometer la riqueza del Mutún mediante convenios económicos con el país expansionista del Itamarati, señalados por la ALIANZA PDC-PRA-MNRI se han consumado. Parece que nuestros gobernantes no han aprendido las lecciones de la historia que enlutan nuestro mapa, aprisionan y asfixian a nuestro pueblo, ni las enseñanzas de la geopolítica. En cualquier desarrollo económico fronterizo, no debe intervenir ninguna nación vecina, menos si esta es más fuerte. En el caso particular del Mutún, existen en ultramar ofertas de capitales mayores y en condiciones más favorables para nuestro país, en cambio el Brasil, no contando con la magnitud de los recursos necesarios para la instalación de las industrias proyectadas, **tendrá que refinanciar créditos obtenidos de los Estados Unidos.**

Cuando se planteó la necesidad de discutir públicamente la conveniencia o inconveniencia de dichos convenios la neo-rosca extranjerizante llegó incluso al extremo de alentar el regionalismo y fisonomizar la división de nuestro país desde Pando hasta Tarija, frente al occidente boliviano, de donde surgieron voces de alerta sobre el peligro de la entrega de nuestra riqueza. Toda esta movilización pretendía señalar la especie de que el defender los recursos naturales bolivianos estaba dirigido a evitar el desarrollo del oriente boliviano, cuando en verdad la ALIANZA PDC-PRA-MNRI, al igual que otros organismos de carácter sindical, cívico y profesional, al defender las riquezas naturales de la nación, también defendía los intereses regionales resultantes del mayor precio del gas y el efecto multiplicador de las industrias en las áreas de influencia próxima. Sobre los móviles y fines de los créditos del Brasil y los proyectos de cooperación en la instalación de industrias en su frontera, un artículo de INTER PRESS de Río de Janeiro, publicado por Presencia el 9 del presente mes, bajo el título de "Vivo interés brasileño por la situación política en Bolivia", muestra con claridad la verdadera política de penetración y apropiación del Mutún, **como un recurso estratégico frente a la Argentina, antes que la creación de un polo de desarrollo y menos de cooperación a Bolivia.** El artículo escrito en el mismo Brasil, confirma los temores y riesgos denunciados por la ALIANZA que motivaron el destierro de sus jefes Wálter Guevara Arze, Benjamín Miguel H. y Ramón Claure Calvi, cual si fuera delito defender los sagrados intereses de la Nación.

Un análisis somero de los últimos sucesos, tales como la represión cruenta de los campesinos en Cochabamba, el destierro de los Jefes de la ALIANZA PDC-PRA-MNRI, la firma del convenio con el Brasil, el conflicto universitario, la rebelión de la oficialidad joven y la complicidad de los dirigentes de los partidos gubiernistas, son hechos innegables que confirman nuestro acierto y muestran cuán hondo ha calado el descontento y cuán cierta es la inmoralidad, el chantaje y la descomposición en los grupos de F.S.B., la camarilla del M.N.R. y los generales que usufructuan del Gobierno Banzer, que irónicamente se denominan "fuerzas de sustentación del Gobierno Nacionalista".

Particular importancia y gravedad adquiere la división de las FF.AA., pues por su acción decisiva en la "revolución" del 21 de agosto de 1971 y constituir el principal o único sostén del Gobierno, su responsabilidad histórica es consecuentemente mucho mayor.

Esta situación explica que el Jefe del actual Gobierno de-facto y **Capitán General de las FF.AA.** haya tenido que realizar una peregrinación a los cuarteles y guarniciones con el objeto de "explicar su programa de Gobierno" y obviamente conseguir "el apoyo espontáneo" de la oficialidad joven para que siga sosteniendo a los generales que detentan el poder, no sin antes haber lanzado a su portavoz "Cachari" en un nuevo ensayo de chantaje, esta vez contra las FF.AA. de la Nación.

Del "Manifiesto de los Militares Rebeldes", publicado por la prensa nacional, se deduce que la fractura del Ejército es mucho más profunda y seria de lo que parecía. No se trata solamente de una división generacional, sino de una actitud tendente a clarificar y deslindar responsabilidades de carácter institucional en la conducción del Gobierno del General Banzer. En dicho "manifiesto" se dice: "Nuestra preocupación permanente está en el sufrido pueblo que con estoicismo admirable soporta las consecuencias de la funesta política económica del Gobierno Banzer, política que tan sólo favorece los intereses de clases privilegiadas. No sólo es la actitud represiva e inhumana que caracteriza a la camarilla Banzer-Frente Popular Nacionalista, sino el engaño al pueblo al fijar fecha de elecciones para luego posponerla indefinidamente, llamar a la unidad nacional y tan sólo reunir un grupo de amigos sin tomar en cuenta las fuerzas vivas de la nación cuales son los trabajadores", refiriéndose a la masacre campesina del valle de Cochabamba, agrega: "No se culpe de este crimen a nuestra institución, de que son responsables algunos malos Jefes que consideran un delito que el pueblo reclame sus derechos y denuncie los atropellos de los gobernantes".

Frente a esta realidad insoslayable, cabe preguntarse ¿cuál es la salida patriótica y honesta? la respuesta no puede ser otra que la CONSTITUCIONALIZACION E INSTITUCIONALIZACION DEL PAIS.

El planteamiento de la ALIANZA pidiendo en forma permanente la convocatoria a elecciones en las Universidades, Sindicatos, Municipalidades y en los poderes del Estado, respondía a un imperativo histórico y a una conducta democrática que de haber sido atendido por el Gobierno, habría evitado los dolorosos sucesos que hemos vivido. Su reiteración en las actuales circunstancias, también constituye la única posibilidad capáz de evitar mayores desgracias a nuestra patria.

Corresponde al General Banzer - Jefe del Gobierno hacer efectiva la tregua política, el diálogo con el pueblo y la pacificación del país. Para ello, como primera y fundamental medida debe dictar el Decreto de Convocatoria a ELECCIONES, y luego disponer la libertad de los presos políticos y el retorno de los Jefes de la ALIANZA y de todos los exiliados. Así pasará de las simples promesas a los hechos.

POR LA AUTENTICA REVOLUCION NACIONAL

La Paz, 27 de junio de 1974

Mario Calderón
SECRETARIO DE PRENSA Y PROPAGANDA
DE LA ALIANZA PDC-PRA-MNRI.

Universal Oil entregó estudios para ampliar refinerías de YPFB

-Próximos pasos son análisis y ejecución de obras-

En un acto cumplido recientemente en la Refinería "Gualberto Villarroel", de YPFB, en Cochabamba, la firma Universal Oil Products (UOP) hizo entrega oficial de los estudios de Ingeniería Básica y los Libros de Licitaciones de los complejos refineros que instalará en Cochabamba y Santa Cruz la empresa petrolera estatal, dentro de sus programas de ampliación industrial.

Según se informó, actualmente los organismos técnicos de la Gerencia Industrial de YPFB efectúan la revisión total del trabajo recibido. Se señaló que luego de dicho análisis, el próximo paso será la ejecución de obras.

ANTECEDENTES

YPFB explicó que existen seis refinerías en el país las que, según su órden de importancia de acuerdo con su capacidad de producción son: Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Camiri, Sanadita y Bermejo.

La capacidad actual de la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba, es de 12 a 15.000 barriles diarios. El volumen total de crudo que se procesa en las refinerías en Bolivia, alcanza a 15.500 barriles diarios. Las plantas industriales de YPFB producen: gasolina, kerosene, diesel oil, éter, solvente nafta, gas licuado, parafina cruda, gasolina de aviación jet fuel, aceites de aviación aceites automotrices, grasas, asfaltos, etc.

En fecha reciente, el Banco Interamericano de Desarrollo aprobó un préstamo por 46 millones de dólares, "uma a la que se añadierán aportes de otras entidades financieras y de recursos propios de YPFB hasta totalizar un monto cercano a los 90 millones de dolares, con el que se pondrá en ejecución un vasto proyecto de ampliación de las refinerías de Cochabamba y Santa Cruz, tanto en sus plantas de destilación como en la elaboración de lubricantes Con esta ampliación la capacidad de la Refinería de Cochabamba se elevará hasta 30 a 35 barriles por dia, aplicándose los más modernos metoos de destilación".

El crédito del BID fue inicialmente socitado para cubrir, juntamnte con los aportes propios de YPFB, el costo de la ampliación de las refinerías de Cochabamba y Santa Cruz y la instalación de una nueva planta de ubricantes en Cochabamba (s especifica así en el informe deactividades del BID, correspédiente a la gestión 1973). Posteriormente y debido al tiemó que demandó la concreción el préstamo y, sobre todo, pc la corrida ascendente de pecios internacionales de materias primas, como el hierro YPFB vio que el préstamo de 46 millones de dólares sólo cubrirá la ejecución de la ampliación de la refinería de Cochabamba y algo más.

Según recientes declaraciones del Ministro de Finanzas, Jaime Quiroga Matos, durante una de sus últimas visitas a Estados Unidos, inició gestiones para lograr un crédito de AID para completar el monto requerido para las ampliaciones industriales de YPFB.

Primeros premios de Lotería beneficiaron a La Paz y a Oruro

La Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad informó que los tres primeros premios de su sorteo de ayer beneficiaron a compradores de La Paz y Oruro.

El billete número 34370, con $b. 300.000 fue vendido en la ciudad de La Paz; el segundo premio, consistente en $b. 18.000 corresponde al número 22273, fue vendido en Oruro por el agente oficial Felipe Rojas y el tercer premio, correspondiente al número 38720 fue vendido por el agente oficial de La Paz Justino Dávila. Este tercer premio consiste en $b. 9.000.

Misa Concelebrada en homenaje a Paulo VI

Hoy, a las 11.00, se oficiará una solemne Misa Concelebrada que será ofrecida en la Catedral Metropolitana, en homenaje a Su Santidad Paulo VI en el XI Aniversario de su Coronación.

Han sido invitados a este acto religioso las instituciones religiosas de la diócesis los establecimientos escolares atendidos por órdenes religiosas y fieles en general.

Diáconos campesinos asistirán a la Santa Misa y presentarán las ofrendas será este un acontecimiento que se cumple por primera vez en la Catedral paceña

Asimismo, congregaciones religiosas del sector rural harán sus ofrendas en homenaje al Santo Padre.

El Nuncio Apostólico, Monseñor José Laigueglia, presidirá la concelebración.

La Banca Privada otorgó préstamo de $us. 6.000.000. a ingenios azucareros

Los Bancos Privados, bolivianos y extranjeros, que operan en el país, han concedido un crédito de fomento de $US. 6.000.000.- a los ingenios azucareros La Bélgica y San Aurelio, para cubrir los gastos que demande la zafra del presente año, declaró a PRESENCIA el Gerente de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia, Dr. Freddy Reynolds Egüia.

La operación bancaria del sector privado que se ha concretado en favor de los ingenios azucareros de Santa Cruz, la primera en el historial bancario del país, ha sido calificada por el Dr. Reynolds Egüia como una "muestra del interés que tiene la Banca Privada por intervenir en los procesos de desarrollo del país".

Afirmó que la Banca Privada desea ocupar su lugar en las tareas de desarrollo de actividades productivas del país, y que la concesión del préstamo equivalente a 120 millones de pesos bolivianos, está al margen de los créditos con fines exclusivamente utilitaristas.

El treinta por ciento del préstamo concedido, o sea $b. 40.000.000, fue depositado ayer a una cuenta especial del Banco Central de Bolivia, para que en la ciudad de Santa Cruz, esa suma sea retirada por los representantes de los ingenios La Bélgica y San Aurelio.

El interés del préstamo es del 13 por ciento anual, liberado del tres por ciento, que por concepto de impuestos cobra el Estado en créditos industriales.

Para la supresión del impuesto del tres por ciento, la Asociación de Bancos Privados de Bolivia realizó gestiones ante el Ministerio de Finanzas, llegando a un acuerdo definitivo.

Consultado sobre el tipo de garantías ofrecidas por los ingenios azucareros, el Gerente de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia señaló que el préstamo es un crédito "warrant", que implica garantizar el financiamiento obtenido únicamente con la producción de los ingenios.

CREDITOS PARA OTROS SECTORES

Adelantó que en la medida que los ingenios azucareros tengan necesidad de más financiamiento, la banca privada considerará la posibilidad de ampliar aún más los montos de créditos.

"No se ha hecho nunca este tipo de operaciones porque sólo las entidades bancarias estatales otorgaban préstamos de fomento a las actividades productivas".

De los resultados que se obtengan, el sector bancario privado estudiará la concesión de préstamos de fomento hacia otros sectores de la producción nacional, dijo por último el Dr. Reynolds.

En Chulumani

Ministro de CONEPLAN inauguró ayer seminario para gerentes de empresas

El Ministro Secretario del Consejo Nacional de Economía y Planificación, Ing. Sergio Otero Gómez, inauguró ayer en Chulumani el Seminario para Gerentes de Empresas Públicas y Descentralizadas. Al acto asistieron representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y del Instituto Superior de Administración Pública.

El Ministro, en su discurso de inauguración, manifestó que el Seminario se realizaba por la importancia que para la economía nacional tiene el funcionamiento de las empresas públicas y mixtas, tanto en volúmenes de inversión, de comercio exterior, de empleo y productividad así como en términos de desarrollo social.

Dijo que la inversión del sector público ha constituido en el último trienio algo más del 55 por ciento de la inversión total del país.

Del volumen total de comercio exportador, en el mismo período, el 94 por ciento corresponde al sector de la Minería e Hidrocarburos, y de este total, alrededor del 80 por ciento fue generado por las empresas públicas.

En materia de provisión de empleo, las empresas públicas y mixtas absorben el 37 por ciento del total del personal de todo el sector público.

Otero Gómez indicó que la política económica del Gobierno ha estado orientada al fortalecimiento del sector empresarial público, sobre todo en términos de avalar y garantizar el financiamiento de sus operaciones con resultados que los calificó como positivos.

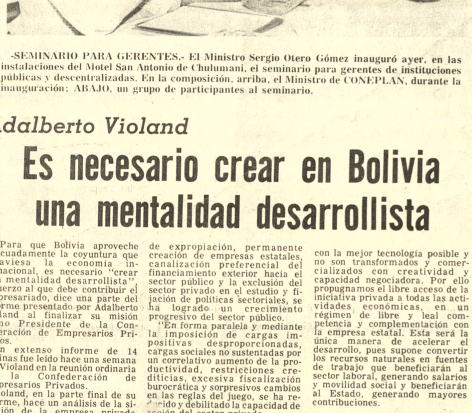
INVERSION PARA 1974-1975

Señaló que para el bienio 1974-1975 se ha previsto una inversión pública de más de 5.000 millones de pesos bolivianos en proyectos minero-metalúrgicos e hidrocarburos.

De ahí, dijo, la preocupación para fortificar el área de desenvolvimiento de las empresas públicas, buscando una mejora inmediata y perceptible de su capacidad gerencial y operativa.

"Esta preocupación no es exclusiva de nuestro país, porque el establecimiento de la Escuela Empresarial Andina, como uno de los programas prácticos del Convenio Andrés Bello, resume la magnitud y la unión concreta que se asigna a todos los países del Grupo Andino que se empeñan en viabilizar las soluciones a nivel de perfeccionamiento y capacitación de los recursos humanos que manejan las empresas públicas de la Subregión", afirmó el Ministro Secretario de CONEPLAN.

Al seminario asisten representantes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Corporación Minera de Bolivia, Corporación Boliviana de Fomento, Empresa Nacional de Ferrocarriles, Centro Nacional de Computación, Servicio de Caminos y otras instituciones.



-SEMINARIO PARA GERENTES.- El Ministro Sergio Otero Gómez inauguró ayer, en las instalaciones del Motel San Antonio de Chulumani, el seminario para gerentes de instituciones públicas y descentralizadas. En la composición, arriba, el Ministro de CONEPLAN, durante la inauguración; ABAJO, un grupo de participantes al seminario.

Funerales de Dña. María Alborta de Estenssoro

En medio de la congoja de parientes y amigos, ayer fueron enterrados los restos de doña María Alborta de Estenssoro, madre de nuestro Subdirector, fallecida el viernes a raíz de una delicada dolencia.

El cortejo fúnebre partió de la calle Capitán Ravelo, después de una Misa de Cuerpo Presente celebrada por Mons. Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz. Formaron parte del cortejo numerosas personalidades del mundo artístico e intelectual.

Tres muertos y varios heridos en accidentes

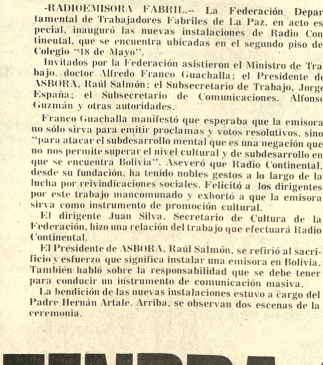
..El vuelco y posterior embarrancamiento de un camión a seis kilómetros de Unduavi en el lugar denominado Pongo, causó la muerte de una persona y heridas a otras nueve; el accidente se produjo en la madrugada de ayer. Por otro lado, a horas 11.00 aproximadamente, en la calle Batallón Suipacha se derrumbó la pared de una casa causando la muerte a dos niños y heridas a dos personas.

Fortunato Avendaño Mamani, con brevet profesional N° 20256, que conducía el camión placa 2-0773, volcó y se embarrancó a 80 metros de profundidad. El vehículo venía de la zona de Caranavi trayendo madera y algunos pasajeros.

Según los informes de la Comisaría Central de Tránsito, el accidente se produjo debido a causas mecánicas causando la muerte de la señora Filomena Fernández de Chura, cuyo cadáver fue trasladado a la morgue. La nómina de heridos es la siguiente: Fortunato Avendaño Mamani (chofer), Carlos Chayo (ayudante), María de Alarcón, Liberato Mita Huarachi, Juan Chura Catari, Elizabeth y Jesusa Chura y dos que no pudieron ser identificados por su estado crítico.

Mientras que en la calle Batallón Suipacha, una familia vivió momentos de tragedia cuando una pared, de su casa propia, se derrumbó sepultando a sus cuatro habitantes: Jorge Suxo, Deysi Espinosa de Suxo y sus dos pequeños hijos.

Casi de inmediato, llegó el auxilio del Cuerpo de Bomberos que logró desenterrar a las víctimastrasladándolas luego al Centro Médico Quirúrgico de Emergencia, donde los dos niños llegaron muertos.



-RADIOEMISORA FABRIL.- La Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, en acto especial, inauguró las nuevas instalaciones de Radio Continental, que se encuentra ubicadas en el segundo piso del Colegio "18 de Mayo".

Invitados por la Federación asistieron el Ministro de Trabajo, doctor Alfredo Franco Guachalla; el Presidente de ASBORA, Raúl Salmón; el Subsecretario de Trabajo, Jorge España; el Subsecretario de Communicaciones, Alfonso Guzmán y otras autoridades.

Franco Guachalla manifestó que esperaba que la emisora no sólo sirva para emitir proclamas y votos resolutivos, sino "para atacar el subdesarrollo mental que es una negación que no nos permite superar el nivel cultural y de subdesarrollo en que se encuentra Bolivia". Aseveró que Radio Continental, desde su fundación, ha tenido nobles gestos a lo largo de la lucha por reivindicaciones sociales. Felicitó a los dirigentes por este trabajo mancomunado y exhortó a que la emisora sirva como instrumento de promoción cultural.

El dirigente Juan Silva, Secretario de Cultura de la Federación, hizo una relación del trabajo que efectuará Radio Continental.

El Presidente de ASBORA, Raúl Salmón, se refirió al sacrificio y esfuerzo que significa instalar una emisora en Bolivia. También habló sobre la responsabilidad que se debe tener para conducir un instrumento de comunicación masiva.

La bendición de las nuevas instalaciones estuvo a cargo del Padre Hernán Artale. Arriba, se observan dos escenas de la ceremonia.

Adalberto Violand

Es necesario crear en Bolivia una mentalidad desarrollista

..Para que Bolivia aproveche adecuadamente la coyuntura que atraviesa la economía internacional, es necesario "crear una mentalidad desarrollista", esfuerzo al que debe contribuir el empresariado, dice una parte del informe presentado por Adalberto Violand al finalizar su misión como Presidente de la Confederación de Empresarios Privados.

Un extenso informe de 14 páginas fue leido hace una semana por Violand en la reunión ordinaria de la Confederación de Empresarios Privados.

Violand, en la parte final de su informe, hace un análisis de la situación de la empresa privada dentro del conjunto de la actividad nacional.

Las partes más importantes del citado capítulo, dicen:

"Analizando históricamente el proceso económico del país, se observa que ha sufrido un continuo deslizamiento hacia soluciones estatistas que actúan en dos sentidos:

"Mediante la reserva exclusiva de áreas de actividad y para la explotación de ciertos recursos naturales, nacionalizaciones por vía de expropiación, permanente creación de empresas estatales, canalización preferencial del financiamiento exterior hacia el sector público y la exclusión del sector privado en el estudio y fijación de políticas sectoriales, se ha logrado un crecimiento progresivo del sector público.

"En forma paralela y mediante la imposición de cargas impositivas desproporcionadas, cargas sociales no sustentadas por un correlativo aumento de la productividad, restricciones crediticias, excesiva fiscalización burocrática y sorpresivos cambios en las reglas del juego, se ha reducido y debilitado la capacidad de acción del sector privado.

"Por otra parte, la falta de un cabal conocimiento de las bases, principios y funciones del sistema de libre empresa origina poca comprensión en algunos niveles de Gobierno, la burocracia y la opinión pública, acerca de los problemas económicos y dificultades de expansión y desarrollo que experimenta la empresa privada.

"Para el cabal aprovechamiento de la favorable coyuntura internacional se requiere modificar este marco económico, devolviendo oportunidades al sector privado y favoreciendo su diversificación y crecimiento.

"Para obtener este cambio resulta imprescindible y necesario crear en el país una mentalidad desarrollista, esfuerzo al que debe contribuir el empresariado, definiendo un cuerpo de doctrina que sea la expresión de nuestra fe en el sistema de libre empresa y en la iniciativa privada para lograr el desarrollo socio-económico que reclaman las grandes mayorías nacionales con angustia cada vez mayor. Este logro será más rápido y vigoroso si actuan lealmente unidos el sector empresarial y el sector laboral, conformando la fuerza de la producción en un clima de estabilidad económica y de paz social.

"La difusión de tal doctrina es vital para empresariado, a fin de que pueda retomar las prerrogativas que le corresponden y el grado de influencia necesario para obtener el establecimiento de condiciones y reglas de juego que permitan el potenciamiento del sector privado a un nivel capaz de habilitarlo para actuar como instrumento de progreso y desarrollo.

"Mientras el hombre de empresa no sea capaz de poner en juego su persona y sus bienes en favor de la doctrina de la libre empresa moderna y progresista, no alcanzará la consideración pública y la imagen del empresariado sufrirá permanentemente juicios denigratorios.

Más adelante, en su informe, Violand afirma: "Concebimos a la empresa con un sentido global que abarca en un todo integrado: al inversionista, a la capacidad gerencial y a la fuerza laboral. El Trabajo de estos tres elementos debe ser justo y equitativamente recompensado en proporción al esfuerzo con que contribuyen a la producción.

"Consideramos justo que el país, a través del Estado, participe en los beneficios del alza de nuestros productos de exportación, pero esa participación debe cumplir dos requisitos: primero, que sea mantenida dentro de los límites que no ahoguen y esterilicen a las empresas, dejando en su favor márgenes que les permitan crecer y potenciarse mediante la reinversión y, segundo, que el fruto de la participación estatal no se destine a solventar gastos burocráticos sino a proyectos reproductivos que sirvan de factor multiplicador de la economía.

"Los recursos naturales no constituyen riqueza mientras no son económicamente explotados con la mejor tecnología posible y no son transformados y comercializados con creatividad y capacidad negociadora. Por ello propugnamos el libre acceso de la iniciativa privada a todas las actividades económicas, en un régimen de libre y leal competencia y complementación con la empresa estatal. Esta será la única manera de acelerar el desarrollo, pues supone convertir los recursos naturales en fuentes de trabajo que beneficiarán al sector laboral, generando salarios y movilidad social y beneficiarán al Estado, generando mayores contribuciones.

"Para impulsar el desarrollo socio-económico en un país como el nuestro, donde ni el sector público ni el privado tienen suficiente capacidad de inversión, resulta imprescindible buscar y aceptar toda la inversión nacional o extranjera y todo el ingreso de tecnología susceptible de obtener.

"Para que la inversión extranjera no ponga en peligro la independencia y seguridad del país, no se necesita imponerle restricciones. Basta con desarrollar habilidad en la negociación de contratos y procurar que el capital extranjero coadyuve a generar y potenciar el capital nacional. Este es un verdadero nacionalismo, propugnado, no como una xenofobia negativa, sino como un sentimiento positivo de confianza en la grandeza de Bolivia y la capacidad creadora del hombre boliviano.

"La supervivencia del país y su arranque en el camino del desarrollo exigen estabilidad económica y social, que a su vez están directamente basadas en la estabilidad política. La alteración del orden y la paz pública por motivaciones personalistas sectarias, el uso de la violencia y la ambición de acceder al Gobierno por el sólo deseo de usar del poder, sin ofrecer una alternativa ideológica o mejor programa de gobierno, constituye una verdadera traición al país, cuyo único resultado será frustrar las posibilidades que ofrece en el momento el ámbito internacional. El empresariado boliviano, de consuno con las demás fuerzas vivas de la nación, condena el aventurerismo político.

"Debemos evitar el enfrentamiento artificial, creado por la tecnocracia estatizante, entre sector público y sector privado, estableciendo en cambio un nuevo concepto de diferenciación entre capital nacional -público o privado- y capital extranjero, procurando, como ya dije antes, utilizar éste último para potenciar el capital nacional. Este nuevo concepto se basa en una leal y pragmática concertación de esfuerzos de ambos sectores, a través de una programación sana y realista que será tanto más efectiva, cuanto más amplia sea la participación de ambos sectores desde su programación hasta su ejecución.

"En síntesis, inspirados en una ideología francamente desarrollista, propugnamos un sistema económico que respetando la propiedad privada, la libre iniciativa, la competencia y el libre juego de la economía, genere un proceso capaz de cubrir las necesidades crecientes del hombre boliviano y la elevación de sus niveles de vida".

Sanjinés Goitia desmiente retorno a nuestro país

- LIMA, 29 (AP).- El Embajador de BOLIVIA, Julio Sanjines Goitia, desmintió una versión de La Paz sobre su inmediato retorno a su país, apenas 24 horas después de presentar sus credenciales al Presidente Juan Velasco.

El embajador de mostró sorprendido por la versión y dijo que "en ningún momento" he pensado viajar a La Paz "ni mucho menos" solicitar permiso a su Cancillería para retornar de inmediato.

Veslaco había recibido las credenciales del embajador el miércoles.

EXPOSICION

Con el auspicio de la Alianza Francesa, la Sra. Noemí Villegas de Maldonado y sus alumnas presentarán, a partir e mañana, una exposición de flores porcelanizadas.

La exposición estará abierta hasa el próximo viernes 5, en la Avenida 20 de Octubre N° 2041, local de la Aliana Francesa.

YA SALE
LA NUEVA ONDA CORTA DE
Panamericana
PANAMERICANA...la emisora que hizo gustar la radio otra vez....
DIEZ KILOWATIOS DE POTENCIA - 6.035 Kc. - 49 m.

VARTA ESPECIAL
LA PILA VERDADERAMENTE ESPECIAL
POR SU DURACION Y RENDIMIENTO
VARTA
Búsquela en su tienda preferida
Ventas al por mayor:
HANSA Ltda.
LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS
DEPARTAMENTO MERCADERIAS
Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO

LA NOVIA DE A&P TENDRA CASA PROPIA

AVISOS ECONOMICOS

AVISOS ECONOMICOS

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

OBRAS RECIEN LLEGADAS

ROSENBERG - Reparación de Motores Eléctricos - 2 tms.
JAY OREAR - Física fundamental
DEMITRAS - Química Inorgánica
GRUNWALD - Introducción al Análisis Químico Cuantitativo.
SORUM - Introducción al Análisis - Cualitativo Semimicro
CRESS - Fortran IV con Watfor y Watfiv.

GISBERT Y CIA. S.A.

LIBRERIA - PAPELERIA - EDITORIAL
Casilla 195, LA PAZ

COMPRO REVISTAS, Misterix, Gran Bonete, Frontera y Hora Cero. Tel. 26643. (Tardes) R.

"VIDAS ILUSTRES", compro ejemplares del 1er número al último. Tel. 26643 (Tardes) R.

Profesores Academias

MATEMATICAS Clases particulares intermedio-medio, universidad. Enseñanza Garantizada teléfono 41697. (23-29/48531)

Departamentos Habitaciones

CARVAJAL Yanacocha 448 - Dos habitaciones calle Guaray Villa Fátima, alquiler 1.000 Otra misma calle alquiler, una habitacion Corrales anticrético 15.000 Una habitación calle Pucarani anticretico 18.000

CARVANAL Yanacocha 448- Dos habitaciones calle Bueno, anticrético 12.000 Dos habitaciones calle Gonzales, Sopocachi anticrético 20.000 - Dos habitaciones calle Ixiamas Villa Fátima 20.000

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 54862 Dos habitaciones Av. Vasquez, anticrético 10.000 - Una habitación calle Bueno, anticrético 6.000 - Dos habitaciones calle Harrington Sopocachi anticrético 30.000

CARVAJAL Yanacocha 448. Tres departamentos Sopocachi Alto un dormitorio, dependencias, anticrético 50.000 Otro dos dormitorios 80.000 Departamento Av. República dos dormitorios, dependencias, anticretico 60.000

CARVAJAL Yanacocha 448 Departamento Av. República un dormitorio, dependencias, anticretico 80.000

CARVAJAL Yanacocha 448 - Departamento, Villa Copacabana 7 habitaciones, anticretico 40.000.- Otro misma zona, anticrético 35.000 - Departamento Guerrilleros Lanza, un dormitorio, dependencias anticrético 80 000.

CARVAJAL Yanacocha 448.- Departamento, Estados Unidos, tres dormitorios, anticrético 130.000 - Departamento calle Graneros, anticrético. 30.000 Departamento calle Yanacocha un dormitorio mixto 20.000 - 500.

CARVAJAL Yanacocha 448 tel. 54862.- Departamentos propiedad, horizontal, vende Guerrilleros Lanza, cuatro dormitorios, terraza, garage.- Departamento propiedad horizontal, verla Av. Busch un dormitorio dependencias.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias telefono Sopocachi (30-1).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734 - Alquila confortable departamento amoblado, dos dormitorios, dependencias. Arce (30-1).

COMERCIAL " ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento un dormitorio, dependencias, Sopocachi (30-1).

SE ALQUILA DEPARTAMENTO, calle San Salvador 1287 esquina Guerrilleros Lanza. Se vende 1.000 m2. terreno Alto, cuatro cuadras de Aduana.(29-30/48627)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento tres o cinco dormitorios, dependencias, jardín, Bella Vista, Obrajes (30-1).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Mixto departamento dos dormitorios, dependencias. Villa Fátima (30-1).

ALQUILO Departamento independiente Miraflores Alto General B. Loza 273 teléfono 54179 (30-1/48784).

DEPARTAMENTO GRANDE Ofrezco $b. 2.400.oo Ref. Teléfono 21584 o calle Castro Nº 1581 Buscar Sr. Escóbar. Preferible en horas de la noche (R).

OFREZCO, 100.000 $b. por anticrético, mínimo 4 dormitorios. Ref. de lunes a viernes, teléfono 24494, horas de oficina. (28-2/RVA)

SE TRANSFIERE LOCAL AMPLIO, zona céntrica. Ref. calle Nicolás Acosta No. 503,, teléfono 64323.(25-30/48610)

URGENTE NECESITO Pequeño departamento en anticrético, zona residencial Referencias teléfono 42849 (R)

ALQUILO HABITACION, Bolívar 1055. (27-30/48630)

ANTICRETICO, habitación céntrica con servicio independiente. López Ordoñez 860 (Catacora), teléfono 52751. (27-29/48638)

EN ANTICRETICO, dos habitaciones, cocina y baño, Zoilo Flores 1241 San Pedro. (29/48769)

SE TRANSFIERE habitación céntrica para estudiante. Ref: Comercio 1449 buscar Sra. Arminda. (R).

NECESITO Departamento pequeño. Pago hasta $b. 800.oo. Ref. Teléfono 63896. (R).

HABITACION Necesito una habitación en alquiler. Preferible en zona central. Ref. Evaristo Valle Nº 158. Preguntar por Sra. Angélica (R).

HABITACION INDEPENDIENTE Necesito habitación independiente, con bastante luz, para estudio de pintura. Ref. teléfono 23568 (R).

ALQUILER S necesita habitación en San Pedro. Referencias teléfono 40460-41125-52184 (R)

OFREZCO, 50.000 $b. por pequeño departamento en anticrético. Ref. de lunes a viernes teléfono 24494 horas de oficina. (28-2/RVA)

Tiendas Kioscos

CARVAJAL Yanacocha 448 Tienda Av. República anticrético 5.000 Dos tiendas Tembladerani, anticrético 15.000 alquiler 600 Tienda Diaz Romero alquiler.

CARVAJAL Yanacocha 448 tel. 54862 - Tienda calle Hans Kurt Miraflores, alquiler 600 Tienda calle Pucarani anticretico 18.00 - Tienda trastienda Av. Vasquez alquiler 500.–

CARVAJAL.- Yanacocha 488 - Tel. 54862 - Tienda alquilo Sopocachi calle Olguin - Tienda trastienda calle, Tarapacá cerca Garita anticrético.

CARVAJAL. Yanacocha 448 - Kiosko zona central transfiero motivo viaje otros calle Comercio y Villa Fátima.

ALQUILO, almacén amplio para depósito o negocio, techo alto, Alto Alianza 632. Ref. 648 altos. (26-30/48619)

Restaurant Bares

PENSION FAMILIAR Restaurant "ILLIMANI" recibe pensionistas. Atención de desayuno, almuerzo, cena y platos a la carta. Atendido por su propietaria. (R).

Casas

CARVAJAL Yanacocha 448 tel 54862 - Casa junta, Obrajes, calle 16, tres dormitorios, anticretico - otra Bella Vista, tres dormitorios, anticretico 70.000

CARVAJAL Yanacocha 448 tel. 54862 - Vende casas San Pedro, Bartolina Sisa tres departamentos.- Otra un departamento - Casa Graneros, dos pisos - Casa Landaeta vacia - Achachicala calle Delgadillo - Casa 4º Centenario, tres pisos

CARVAJAL Yanacocha 448 - Vende casas Villa Copacabana, calle Valdivia.- Casa calle Illampu tres pisos.– Casa Villa Fátima, 200 barrio petrolero, un departamento - Casa Av. Vasquez, tres pisos, 4 departamentos - Casa Gallardo Buenos Aires, vacía Següencoma dos departamentos.

CARVAJAL Yanacocha, 448 - Vende casas, Villa Victoria, tres pisos Alonso de Mendoza dos pisos - Tembladerani dos pisos 70.000 - Villa Fatima, calle Santa Rosa, dos pisos - Otra misma zona calle 9 Casa calle Bolivar un departamento.

CARVAJAL Yanacocha 448 - Casa ciudad Satélite tres dormitorios, dependencias, 80.000 - Casa Alto La Paz. Villa Dolores - Casa Calle Uchumayu 8 habitaciones Casa Pura Pura, calle Gamarra - Casa Villa San Antonio 80.000.

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casas, Guerrilleros Lanza, tres departamentos, casa Villa Fátima, calle Ixiamas, dos pisos - Casa Obrajes calle 14, dos pisos, jardin - Casa Vino Tinto, calle Pizarro 75.000

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende casas, Santuario de Copacabana.- Villa Fatima barrio Gráfico, dos departamentos por concluir.-- Casa Tacagua, cerca Buenos Aires 4 pisos - Casa Av. Las Americas, Villa Fátima, diez habitaciones.

CARVAJAL Yanacocha 448 tel. 54862. Vende casas, Bosque de Bolognia un departamento 150.000 Casa Villa Fátima "La Merced" 60.000.- Casa Almirante Grau tres departamentos, tres pisos - Casa Alto La Paz, camino Oruro.

CARVAJAL.- Yanacocha 448 - Tel. 54862.- Casas, departamentos habitaciones, tiendas alquiler anticrético, necesito para colocación inmediata no cobro comisión propietarios.

CARVAJAL Yanacocha 448 - Tel. 54862.- Casa junta Plaza Villarroel dos dormitorios, dependencias, por estrenar entrega inmediata.- Departamento Mixto Riobamba vacía.- Otros departamentos distintas zonas.

PROPIETARIOS DE CASAS o departamentos, si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido por personal competente y con clientes. de reconocida solvencia y garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION Galería Luz, teléfono 29734 - (30-1).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Vende casa nueva tres dormitorios, escritorio, dependencias garaje. Eduardo Cava. Miraflores (30-1).

COMERCIAAL " ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734.- Vende confortable casa cuatro dormitorios, dependencias, jardín garaje. Sopocachi (30-1).

PROMOTORA NACIONAL "BORDA" En San Miguel casa chalet, dos departamentos, dependencias telefono etc. anticrético mixto. Entrega inmediata, teléfono 23720)30/48782).

PROMOTORA NACIONAL "BORDA" En San Miguel, Calacoto, entrega hasta 5 julio. Casa junta dos departamentos completos, teléfono.En anticrético mixto, Yanacocha 448 3er. piso teléfono 23720. (30/48782).

ANTICRETICO necesito casa independiente Obrajes o Sopocachi ofezco 160.000 teléfono 61790. (28-30/48752).

VENTA O ANTICRETICO, casa con 1.000 m2., de terreno en SORATA (Villa Silva). Referencias teléfono 62122 (R)

CARVAJAL, Yanacocha 448 Tel. 54862, casas vende localidad Viacha o alquila apta para cualesquier industria, ocasión. (28-29)

ANTICRETICO, necesito casa o departamento independiente, Obrajes o Sopocachi. US$. 7.000.–. Ref. 61790. (28-30/48752)

VENDO CASA, nueva Villa El Carmen, carretera Yungas, entrega inmediata $b. 125.000.- Ref. misma casa parada colectivo 8 ó Cañada Strongest 1665, también Bueno 240 interior, buscar Carlos Arteaga Torrico.(29-2/48772)

CASA, anticrético Ciudad Satélite Ref. teléfono 59408. (29-30/48761)

"LUBRAVE", Pérez Velasco 775 anticrético casa junta con teléfono, dependencias. (29-30/48770)

SE VENDE, casa en el, mismo centro de la ciudad sobre 740 m2., precio de ocasión como terreno. Ref. Mercado 1078, Of. 6. casilla 6810. (27-29/48632)

CASA, un departamento en dos plantas, más un departamento pequeño, en Sopocachi, vendo o permuto con casa con jardín en Obrajes o Calacoto, arreglo diferencia. Ref. Romecín Campos 546, teléfono 54718. (27-30/48631)

CASA EN VENTA, San Miguel Calacoto. Ref. teléfono 41532. (25-30/48609)

"LUBRAVE", Pérez Velasco 775 venta casas, Avenida Illimani con dos tiendas. Av. Quintanilla Zuazo. (29-30/48770)

CARVAJAL, Yanacocha 448 Tel. 54862, vende casas, diferentes zonas desde 22.000 hasta 12.000.000, solicita datos. (28-29)

Propiedades Terrenos

CARVAJAL Yanacocha 448 - Vende lotes Alto Obrajes. barrio magisterio 240 mts. Vino Tinto 210 mts. construcciones 7.000.-

CARVAJAL Yanacocha 448.- Vende lotes Villa Copacabana 250.0 mts. Villa Dolores 300, Otro camino Viacha 3.000 - Achumani 300 - Alto Obrajes 315 mts.

CARVAJAL Yanacocha 448 - Vende lotes, Alto Obrajes, 204 mets. Alto Irpavi 1.145 - Otra misma zona 600 - 300 Achumani 322 Villa Armonia, 200, Obrajes calle 16, 200 - Villa Salomé 2.215 mts, fraccionable.

CARVAJAL Yanacocha 448 tel 54862 Vende lotes, Següencoma Alto 253 mts Alto Obrajes zona A 212.- Alto La Paz camino Oruro 650 mts. Jorge Saenz 285 mts, construcciones Villa Salomé 200

CARVAJAL.- Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Vende lote calle Armaza, Sopocachi 245 mts. cercado ocasión.- Lote Bosque Bolognia 418 mts. excelente ubicación. Otros lotes distintas zonas.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terrenos 300 m2 Achumani - 454 m2 Alto Següencoma (30-1).

TERRENO EN VENTA 200 m2. Alto Sopocachi sobre la calle Valentín Abecia, prolongación Landaeta. Ref. Yanacocha No. 448 Of. 11, teléfono 28506. Sr. Lazarte. (29-30/48766)

VENDO TERRENOS de 209 metros, cada uno, en la zona de Alto Calacoto. Preguntar entre 16 y 19 por el Sr. Siles. Teléfono 84493. (R).

Muebles

MUEBLES, dormitorios, comedores, formicados, livings, facilidades. Almirante Grau 1306 esquina Yacuma. (29-30/48774)

EN VENTA, dos catres Simons originales, juego de comedor, mesas, sillas, peinador, mostrador de tienda y otros, ver día domingo 30 de hs. 9 a 12 a.m. Avenida Saavedra No. 2204. (29-30/48771)

VENDO OCASION, dos cujas de plaza y media. Ref. teléfono 83126. (28-30/LSC)

Teléfonos

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 54862 Teléfono comercial vende, instalado zona Gran Poder, Particular por instalarse venta 12.000 Otros instalados diferentes zonas, alquiler venta.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Particular de lujo For - Maberik 69 transfiero.

ALQUILO TELEFONO, particular, teléfono No. 40107 (28-29/48646)

"LUBRAVE", Pérez Velasco 775 venta teléfono. (29-30/48770)

Tocadiscos TV-Radios

APARATO CUADRAFONICO 4 en 1 de 4 parlantes Tel. 21584 o calle Castro 1581 Sr. Escóbar. (r).

VENDO aparato Stereo, 4 en 1200 Wats Marca Silvania, parlantes con suspensión de aire. Ref. Tel. 41944 (r).

Máquinas

VENTA Máquina fotográfica marca EXAKTA 24/36mm. teléfono 23720 en horas de oficina (30/48782).

COMPRO Máquinas de coser, escribir, radiola, refrigeradores, acordeones, bicicletas y joyas. Tel. 50572. (R).

VENDO, prensa de copiar planos 0.90 x 0.70. Obispo Cárdenas 1470 (altos)(26-29/48616)

LETTERING, máquina fotográfica, vendo. teléfono 43199. (29-30/48764)

Empleados

SE PRECISA, con urgencia tejedores y oberloquistas. Reyes Cardona 731 zona El Tejar. (28-30/48649)

NECESITO, operarios para compostura de calzados. Bueno 250. (28-30/48644)

NECESITO Empleada doméstica cama adentro con certificados, inutil presentarse sin ellos. Buscar Srta. Sonia en Oficinas de PRESENCIA (R)

Técnicos

PLOMERO, se hacen instalaciones y reparaciones, teléfono 54306. (29/48776)

TECNICO - GAS Garantiza instalaciones, Reparaciones y conversiones de kerosene a gas. Quintanilla Zuazo 271 teléfono 55888 (11-18VII/48036)

SE PROYECTAN, planos de instalaciones sanitarias domiciliarias. Calle Milliguaya 1167 (Villa Fátima) (29-30/48756)

REPARAMOS, refrigeradores, cocinas, toda marca, teléfono 60166. (28-2/48757)

ELECTRICISTA, instalaciones, reparaciones, teléfono 41585. (29-3/48775)

TECNICO EXTRANJERO, arreglo televisores a domicilio, teléfono 27801.(27-4/48634)

REPARAMOS, televisores, radios a domicilio con garantía. Teléfono 62529.(27-29/48636)

MECANICO, chapista, especializado en muebles metálicos, precisamos. Colón 463. (27-29/48637)

PLOMERO, instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios, teléfono 56517. (27-30/48642)

Orquestas

ORQUESTA "L.M." garantía y calidad. Teléfono 21141. (29-3/48763)

ORQUESTA, para sus fiestas, teléfono 53220.(25-6/48543)

Préstamos Dinero

CARVAJAL.- Yanacocha 448 - Tel. 54862. Dinero presto desde 5.000 ; 10.000; 15 - 20 - 30 - 40 - 50 -hasta 100.000 sobre primera hipoteca títulos saneados. Dolares desde 1.000 hasta 10.000 Sobre joyas desde 1.000 adelante Asimismo necesito diferentes sumas capitalistas no pagan comisión. Reserva.

NECESITO CAPITALISTAS Para préstamos en primera hipoteca, ofezco seriedad, garantía reserva. COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.- (30-1).

PRESTO DINERO En primera hipoteca trámites en el dia COMERCIAL ALAS Teléfono 29734. (30-1).

"LUBRAVE", Pérez Velasco 775, necesitamos $b. 20.000.- 50.000.- 60.000.-.(29-30/48770)

Antiguedades

ANTIGUEDADES Antigonovo, le ofrece dos escaños de gran calidad y otros muebles antiguos. Galería Luz. (26-30/48613)

ANTIGUEDADES Se compra toda clase de antigüedades, telefono 28417. (30-2/48783).

Vehículos

VAGONETA OCASION. Vendo de ocasión vagoneta Rambler, American 440, Motor standard. $b. 40.000. Ref. Tel. 83554.

VENDO TAXI, modelo 1968 máquina nueva. Pedro Kramer 843. (29-30/48779)

CAMIONETA, Toyota-Datsun, compro. Teléfono 83306. (29-30/48768)

VOLQUETA, Vendo Marca Toyota, modelo 68. Referencias al teléfono 82304.

COMPRO, vehículos fuera de uso cualquier estado. Teléfono 55464. (48754-28-30)

CARVAJAL Yanacocha 448 - Camioneta vende Chevrolet 63 Standar CAMION Dodge mod. 69 Standart.

Varios

TORTAS NOVIA. Teléfono 20433. (29-3/48767)

GRATIFICACION EN DOLARES, se dará buena gratificación a la persona que encuentre una carterita con documentos personales, extraviados en el trayecto del Estadio La Paz a calle Costa Rica, Ref. teléfono 28640. (29-30/48762)

COMPRO LATAS Vacías de leche. Referencias Pasaje Kuljis 541 (R).

VENDO CINE Ocasión en pleno funcionamiento en zona popular, por motivo de viaje, o cambio por movilidad. Referencias teléfono 20497 (EVF).

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, Beneméritos, renta vejez, pensiones, gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, Procurador Causas, ex - Secretario Tribunal Militar 30 años práctica., Sagarnaga 161, telefono 57418, casilla 3807. (30/48781).

VENDO, fichas argentinas para Poker, teléfono 50436. (2828-30/T.)

VENTA Caja fuerte inglesa "Birmingham" medidas 76 x 50 x 50. $b. 8.500.– al teléfono 23720 en horas de oficina. Primer pastor (30/48782).

CERAS "JUHO" Fábrica de ceras "Juho" ofrece su producto por mayor y menor. Referencias Pasaje Kuljis 541 (R).

COMPRO, capota metálica para Jeep Toyota, teléfono 55464. (28-30/48754)

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 521 teléfono 23342 habitaciones individuales $b. 20.00 delegación convencional (15-25 VII/48266).

ORTOPEDIA "AMERICANA" Yanacocha 715 (15-25-VII/48263).

COMPRO BASTON metálico importado suelta. Ref. Edificio Esperanza (Ascensorista).

CULATA CAMION INTERNATIONAL, compramos a medio uso para modelo 67 R-190 en línea. Ref. teléfonos: 55141 y 40284. (28-30/48645)

Ofertas especiales

ECONOMISTAS Auditores, abogados, administradores de empresas, estadísticas, contadores generales e investigadores privados se ofrecen. Reserva y seriedad. Visite PROGEEC Ltda. Galerías Luz. 3er. piso Of. 19 (R).

VENDO, acordeón. Ref. teléfono 42843. (29-30/T.)

VENDO BALANZA, Fair Banc Morse, calle Bolívar 1055. (27-29/48630)

HELADERA INDUSTRIAL, con batidora automática, produce 144 chupetes, 10 litros crema, cada 20 minutos, vendo. Se construye chupeteras, hieleras. Ref. Alaska, Plaza Abel Alarcón 903, teléfono 28359, casilla 3633.(27-1o/T)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ, vendo casa en radio urbano y terreno de 1.100 m2. a 3 Kms. de la ciudad, alambrado, sobre carretera. Ref. Teléfono 2-9383. Al Sr. Cecilio Mercado. (29/8224)

EN SANTA CRUZ, vendemos cuarenta mil m2. de terreno, apropiado para industria, sobre camino asfaltado al Norte, teléfono 63395. (29-1o/48760)

CHALET EN VENTA Con jardines y árboles frutales en la ciudad de Camiri apta para oficinas o sede social. Referencias teléfono 22748 de horas 12 y 30 a 13 y 30 y de 19 adelante. Casilla 5281 La Paz.

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA, LINDO LOTE en barrio urbanizado VENDESE. Teléfono 52095 (R)

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Licitación pública

La Corporación Boliviana de Fomento invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de 30 Toneladas fierro de Construcción para nuestro Ingenio Azucarero de Guabirá, de acuerdo a las especificaciones que serán proporcionadas en la División de Administración de Empresas de la entidad, (4to. Piso).

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en el Departamento Jurídico de la Corporación Boliviana de Fomento, Av. Camacho, Edif. LA URBANA, 4to. piso, hasta las 10 horas a.m. del día 9 de julio de 1974.

La Paz, 26 de junio de 1974

EMPRESA PETROLERA

REQUIERE: Casa de Lujo en alquiler de 4 dormitorios. y medio baños, con o sin muebles, jardín, garage, teléfono.

Imprescindible en Calacoto. La Florida o Irpavi.

DEPARTAMENTO DE LUJO amoblado, con 2 o 3 dormitorios, 2 baños, teléfono y garage.

Imprescindible en Avenida Arce.

Llamar teléfonos : 64535 ó 64536 de Hrs. 7.30 a Hrs. 16.30.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz - Edif. Esperanza CENTRAL: Tel. 40460 - 41125 y 52184- GERENCIA: Tel. 52172.- PUBLICIDAD: Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998- Casilla 1451- Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO DEL 29 DE JUNIO AL 6 DE JULIO
SANTA ANA.

Colón No. 479, Tel. 29420.- **SANTA ROSA**-Zoilo Flores-Riobamba, Tel. 27083.- **SAN ROQUE**- Av. Buenos Aires No. 1592, - **SAAVEDRA**- Av. Saavedra No. 2204, Tel. 25165.- **VENUS**- Villa Copacabana- San Antonio.- **6 DE AGOSTO**- Av. Villazón No. 474, Tel. 22680.- **LA SAMARITANA**- Av. Quintanilla Suazo No. 123, Tel. 21762..

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES, Plaza Franz Tamayo Tel. 82081- Obrajes.- **SAN CARLOS,** Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- **VERA CRUZ,** Av. Antofagasta No. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY,** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118-22111.- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26148.- **SAMAPA** 26628-26548.- **ENERGIA** 54357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113.- **INFORMACIONES** 104.- **SEÑORITA HORA** 117.- **LARGA DISTANCIA-EXTERIOR** 55907-09 - **INTERIOR** 20402-03.- **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821- 22872.- **AASANA** 59333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza Nº. 757 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258.- **TRANSPORTES UNIVERSO,** Av. Montes 638 Tel. 42831.- **TRANSPORTES SAMA,** Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.**- Plaza Alonso de Mendoza, teléfonos 55854- 25893.- **ANDINO,** León de la Barra 360 Tel. 20471.- **BERMEJO,** Av. Pando 148 Tel. 28981.- **CONTINENTAL,** Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA,** Av. Montes 620 Tel. 20477- 40461.- **LAURO,** Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO,** Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858.- **ALIAGA,** Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS,** Bozo 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL,** Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076.- **FLOTA YUNGUEÑA,** calle Coroico No. 1577 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA,** Tiquina 37 Tel. 28911.- **TRANSPORTES VICTORIA,** Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- **TRANSPORTES ABAROA,** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KIRQUINCHO,** Bozo 108 Tel. 54612.- **TRANSPORTES MOTO MENDEZ,** Chuquisaca 626 Tel. 29851.- **TRANSPORTES TUNARI,** calle Bozo No. 108 Tel. 40375.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC,** calle Tumusla 5€0 (Hotel Tumusla).- **"DORADO ORIENTE",** Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- **TRANSPORTES RIVEROS, (a Copacabana)** Av. Montes 660 Tel. 20984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.,** Servicio: Potosí- Sucre- Villazón. Dirección calle Bozo No. 167 teléfono 20803.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649- 53132- 55769- 51155- 51163-59053.- **LUFTHANSA,** Tels. 20383- 25780- 50499- 50609.- **AEROPUERTO,** Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS,** Tel. 50792.- **AVIANCA,** Tels. 43909- 40883.- **AIR FRANCE,** Tel. 51740.- **LAN,** Tel. 28536.- **KLM,** Tel. 42965.- **SWISSAIR,** Tel. 28924.- **PANAM,** Tels. 54117- 41863.- **BOA,** Tel. 26387.- **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATORIANA,** Tel. 54472.- **IBERIA,** Tels. 20270- 24378.- **ALITALIA,** Tel. 23494.- **B.O.A.C.,** Tel. 55541.- **CANADIAN PACIFIC,** Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES,** Tel. 55541.- **BRITISH- CALEDONIAN,** Tel. 55541.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS-INFORMES, Tels. 21100- 21105.- **AEROPUERTO,** Tel. 59303.- **CARGA,** Tels. 59555- 59012.- **ESTACION CENTRAL,** Tels. 52510-53410.- **ESTACION GUAQUI,** Tel. 888.

COCHABAMBA Vendo dormitorio Imperio, aplicaciones de bronce siete piezas. Saloncito Luis XV palo de rosa seis piezas. Trato directo. Casilla 1522 Cochabamba F.A. de R. (19-29/8449)

RESIDENCIAL MADRID Ofrece habitaciones confortables, a precios módicos, en zona comercial de la Avenida Aroma. Dirección Calle Junín 6723 (al lado de Flota Continental).

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PARA PRESENTACION DE MUESTRAS DE BARRENAS DE PERFORACION

Para la próxima convocatoria del año 1975, se invita a los proveedores presentar muestras de barrenas de perforación en la cantidad de 10 piezas de las siguientes dimensiones:

Longitud mm.	1.800
Sección hexagonal	7/8"
Mango con collar	4.1/4"
Diámetro cabeza mm.	39
Dimensiones del Inserto de carburo de Tungsteno:	
Largo x ancho x alto mm.	39 x 10 x 19

Con este único aviso, los técnicos de las firmas proveedoras podrán tomar parte en las pruebas en la fecha que soliciten, previa aprobación de la Sub-Gerencia de Servicios Técnicos de Oruro.

Las muestras deben ser presentadas en Almacenes Oruro, lugar de pruebas Empresa Minera Huanuni, hasta el 31 de noviembre de 1974.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, junio 27 de 1974

A los comerciantes importadores

La Cámara Departamental de Minería de Oruro, tiene interés en efectuar la importación de los siguientes artículos:

- Acero ochavado de 7/8"
- Carburo de calcio granulado.
- Carretillas tubulares.
- Combos o martillos de diferentes pesos.
- Dinamita de 7/8".
- Palas punta huevo y cuadradas.
- Picotas mineras.
- Nitrato de amonio.
- Telas de acero y planchas perforadas.

favor hacer conocer sus cotizaciones.

Oruro, junio de 1974.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central, correspondientes a los siguientes pedidos:

29500 RODAMIENTOS A BOLAS Y RODILLOS.
29570 EQUIPOS DE RADIO
29591 CAÑERIA VICTAULIC
29592 COMPRESORAS ESTACIONARIAS
29597 FIELTRO DE LANA

GERENCIA DE ADQUISICIONES
La Paz, junio 28 de 1974.

DECIMO ANIVERSARIO DEL SISTEMA A&P

A principios de 1961 un pequeño grupo de personas de buena voluntad, decidido a enfrentar el grave problema que significa el déficit habitacional en el país, se reunió en La Paz con el fin de buscarle una solución a corto plazo. Pronto, otro grupo de personas interesadas en el mismo problema inició sus esfuerzos con el mismo fin. Fue esta una larga y difícil tarea: la de establecer en el país un sistema financiero de vivienda, objetivo para el cual este grupo sólo contó con la suma de $b. 1.000.--, con su visión, su coraje y con una gran confianza en un futuro promisor para Bolivia. Los esfuerzos de este reducido grupo de bolivianos cristalizaron en un importante acto realizado el día 26 de Junio de 1964 con la fundación de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "La Primera". El nacimiento de esta Mutual inició la vida del sistema financiero que hoy comenzamos a conocer como el Sistema AyP.

Las Mutuales del Sistema AyP sintieron enorme satisfacción y orgullo al cumplirse la semana pasada el X Aniversario de aquella fundación, pues este aniversario simboliza la presencia en el país de una entidad financiera boliviana cuyos logros son de mucha importancia para todos los bolivianos.

Este Aniversario encuentra que el Sistema AyP ha constituido la infraestructura administrativa, legal y económica de un sistema financiero para la vivienda de tipo privado compuesto por diez entidades: la "Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda y las siguientes Asociaciones: Mutual "La Primera" en La Paz; Mutual "Guapay" en Santa Cruz; Mutual "La Promotora" en Cochabamba; Mutual "Tarija" en Tarija; Mutual "El Progreso" en Oruro; Mutual "Potosí" en Potosí; Mutual "La Plata" en Sucre; Mutual "La Paz" en La Paz; y Mutual "Paititi" en Trinidad.

FE EN EL AHORRO.- Una de las mayores satisfacciones para la Mutual "La Primera" y sus iguales en las ciudades bolivianas estriba en la creciente fe que tienen los bolivianos en el Ahorro como una institución creadora de riqueza y que se expresa en la labor realizada por el Sistema AyP durante la década que concluye.

En cifras, 17.000 bolivianos son hoy ahorristas del Sistema AyP y sus ahorros alcanzan la suma de $b. 47.000.000.--. El prestigio y la confianza creados por las nueve Mutuales bolivianas ha permitido la contratación de créditos del extranjero por un total de $b. 312.000.000.--. Esta salud económica se ha expresado en el financiamiento de 2.804 viviendas propias cuyo valor total es de $b. 194.685.283.oo.

En términos generales, la contribución del mutualismo boliviano a la creación del hábito del Ahorro en nuestro país ha sido de trascendental importancia.

En lo económico, el mutualismo boliviano constituye también un factor estabilizador, pues las familias que contraen un préstamo para vivienda obligan una parte sustancial de sus ingresos para cubrir esta responsabilidad durante largos años.

Las viviendas financiadas por las Mutuales de AyP no solamente generan una mayor contribución tributaria para el Fisco, sino que crean también una mayor conciencia cívica y ciudadana en los mismos propietarios, conciencia que apareja con el orgullo de ser propietario constituye un importante factor que fortalece las bases de una sociedad democrática y libre.

El Sistema AyP es una fuente permanente y cada vez mayor de financiamiento para el desarrollo de la industria de la construcción, creando de este modo nuevas e importantes fuentes de trabajo.

GARANTIAS PARA EL AHORRISTA.- Una causa de especial orgullo para la Mutual "La Primera" y las ocho Mutuales con las que conforma el Sistema AyP es el programa de seguros netamente boliviano puesto en práctica hace algún tiempo y que funciona con singular éxito. Las reservas de estos seguros aumentan los recursos de que disponen las Mutuales para el financiamiento de viviendas. El Seguro de Desgravamen Hipotecario, que asegura la vida de nuestros prestatarios en caso de muerte o incapacidad permanente y el Seguro de Hipotecas F.H.A., que protege las inversiones hechas por las Mutuales son dos tipos de garantía que ofrece el mutualismo boliviano y que ha servido a miles de personas durante la construcción de sus hogares.

Por otra parte, todas las Mutuales del Sistema ofrecen a sus asociados un servicio constante de asesoría técnica y económica, que les permite construir sus viviendas del mejor modo y en los términos más económicos posibles.

Estas garantías y estos servicios han permitido que las Mutuales vayan atrayendo constantemente a los sectores menos privilegiados de las Mutuales que sirven. El momento en que el mutualismo boliviano goce de la capacidad de servir a la mayoría de sus compatriotas está cada día más próximo.

SIN FINES DE LUCRO.- Al ser mutualista el Sistema AyP es una organización sin fines de lucro y de tipo privado. Esto es, el Sistema AyP no tiene accionistas, no produce ganancias de capital. La totalidad de los beneficios de cada gestión son reinvertidos con los mismos fines, de manera que la capitalización de cada Mutual es constante y creciente. Todas las personas que han contribuido en la formación y en el desarrollo de AyP son gente de buena voluntad cuyo objetivo es proporcionar bienestar social a las familias que no tienen vivienda propia.

Los primeros 10 años de esfuerzo han convertido al Sistema en un eslabón muy importante del sector bancario. Con el incentivo y la esperanza de una casa propia, las Mutuales van penetrando paulatinamente en los hogares modestos y van atrayendo sus pequeños ahorros y están incorporando esos ahorros al Sistema financiero del país, que circula a través de los bancos comerciales.

En lo referente a las fuentes de financiación externa, AyP es el canal más seguro por medio del cual se pueden atraer recursos externos destinados al financiamiento de la vivienda por varios organismos y gobiernos extranjeros.

Dado que el objetivo principal del Sistema AyP consiste en ofrecer un servicio de particular importancia a nuestra comunidad nacional, el de financiar más viviendas a largo plazo, resulta natural el hecho de que las Asociaciones Mutuales no realizan ganancias importantes como lo hacen otras instituciones financieras: la preocupación principal del Sistema AyP no se basa en realizar mayores ganancias.

"LA PRIMERA".- El homenaje de que fue objeto la Mutual "La Primera" al cumplirse su primera década fue simplemente una manifestación justa del reconocimiento que esta Mutual pionera merece por su visión, su ejemplo y por el esfuerzo realizado por "La Primera en el establecimiento del sistema mutualista nacional. La brillante trayectoria de "La Primera" ha servido de modelo y de estímulo a las ocho entidades organizadas posteriormente.

Por esta razón el Presidente del Sistema AyP Ing. Ernesto Wende Frankel expresó en sencillas pero emocionadas palabras la admiración y la felicitación que merece todo el personal de "La Primera" y los integrantes de su Directorio.

LEGISLACION APROPIADA.- Tanto en los Estados Unidos donde se perfeccionó el Ahorro y Préstamo, como en los países latinoamericanos que han adoptado este esquema de funcionamiento, los Gobiernos de dichos países crearon una legislación especial para el Ahorro y Préstamo en consideración a su función hipotecaria a largo plazo.

La inversión de fondos en préstamos a 20 ó 30 años plazo no es generalmente muy atractiva para los inversionistas y está sujeta a una serie de riesgos especialmente relacionados con el cambio del valor de la moneda. Estas razones llevaron al Supremo Gobierno de Bolivia, en el entendimiento de la función hipotecaria a largo plazo del Sistema AyP también a la creación de una legislación adecuada a sus operaciones. Diez años después de su creación el mutualismo boliviano debe agradecer al Supremo Gobierno, y en especial a los Ministerios de Finanzas y Urbanismo y Vivienda, por la legislación creada, por el apoyo constante recibido de las Autoridades y por la visión que condujo y posibilitó la legislación mencionada.

El pueblo de los Estados Unidos, a través de sus diferentes organismos de desarrollo en el extranjero, y muy especialmente del Punto IV hoy conocido como USAID, colaboró en forma trascendental al desarrollo del Sistema AyP desde los comienzos de la década que hoy concluye. Esta colaboración no fue solamente de tipo económico sino que se expresó también en los diversos enunciados y principios del Ahorro y Préstamo norteamericano.

Por estas razones, y al tiempo de cerrarse la primera década dedicada al establecimiento de la infraestructura del Sistema AyP, el Sistema inicia una nueva etapa, bien llamada por su Presidente el Ing. Wende, la "Década del Despegue".

Durante los próximos 10 años el Sistema AyP servirá a un número importante de bolivianos pertenecientes a los sectores menos acomodados, dotará a sus Asociaciones Mutuales de locales propios y de oficinas funcionales y cómodas y buscará el perfeccionamiento de la capacidad profesional de su personal y de las prácticas administrativas de su organización.

Este programa, que ya ha comenzado, permitirá al Sistema AyP un esfuerzo singular: una captación de recursos financieros y de financiamiento de vivienda tres veces mayor a los niveles alcanzados hasta hoy.

Este esfuerzo, como siempre, se traducirá exclusivamente en beneficio de un mayor bienestar social y económico de las familias que no poseen techo propio y demostrará, una vez más que el Sistema AyP no tiene otra visión de ser que el servicio a la comunidad.

..Ernesto Wende Frankel, Presidente del Sistema A y P inicia el acto de celebración del X Aniversario de la Mutual "La Primera" con un conciso y emocionado resumen de los primeros diez años de vida de esta entidad. Con este acto el Sistema A y P agradeció y distinguió a varias de las personalidades que contribuyeron al éxito alcanzado durante este período.*

DIRECTIVA DE "LA PRIMERA" RECIBE HOMENAJE

Durante la celebración del X Aniversario del Sistema A y P, realizado en el Club de La Paz, el Presidente del Sistema A y P Ing. Ernesto Wende distinguió a los miembros de la Junta Directiva de "La Primera", pionera del Mutualismo Boliviano, reconociendo así la labor de esta Mutual durante la última década.

El Dr. Oscar García Sr. Alberto Bravo, Sr. Marcelo Pinedo Dr. José Venegas, Arq. Roberto Muñoz, Sr. Gastón Martinic Sr. Ramiro Amestegui y Lic. Gabriel Arteaga, miembros de la presente Junta Directiva, representaron de esta manera a las 10 entidades que conforman el Sistema A y P durante la celebración de anoche.

Asistieron a ella el señor Subsecretario de Urbanismo Arq. Mario Quezada, en representación del Señor Ministro de Urbanismo y Vivienda el señor Alcalde Municipal Gral. Armando Escobar Uria y otras personalidades relacionadas con la industria de la construcción en el país.

Los miembros del Directorio de la Mutual "La Primera" recibieron la distinción especial durante la celebración del X Aniversario de la entidad. Ellos son de izquierda a derecha: Dr. Oscar García Canseco, Alberto Bravo, Jose Venegas, Ramiro Amestegui, Roberto Muñoz Pacheco, Marcelo Pinedo Zapata y Gaston Martinic.

El Lic. Hugo Salazar Salmón, primer Gerente de la Mutual "La Primera" es distinguido con la "Llave de Oro" del Sistema AyP por la importante labor cumplida en servicio de la Mutual pionera del Sistema AyP. Hace entrega de la distinción el Ing. Ernesto Wende.

A&P DISTINGUE A SUS FUNDADORES

Al celebrar la primera década de su fundación, el Sistema A y P ofreció un agasajo a la Mutual "La Primera" en el Club de La Paz, durante el cual el Mutualismo Boliviano distinguió al grupo de fundadores que iniciaron la vida de la Mutual pionera en Bolivia.

El Dr. Gastón Mujia, el señor Oscar Parada, Cnl. Oscar Angulo, Sr. Gastón Guillén, Dr. Hugo Alfonso Salmón, Lic. Hugo Salazar, Ing. Alberto Valdez, Lic. Augusto Ortega, Lic. Luis Fernando Moreno, Dr. Santiago Sologuren, Srta. Bertha Barragán y el Lic Carlos Melgar recibieron la "Llave de Oro" del Sistema A y P en el Grado de Fundadores, en reconocimiento por la constante labor que durante diez años hizo posible el rápido desarrollo del Mutualismo en Bolivia.

..Hugo Alfonso Salmón, Hugo Salazar Salmón, Augusto Ortega, Carlos Melgar, Gastón Guillén y Oscar Angulo, seis hombres cuya colaboración fue de singular importancia para el desarrollo de la Mutual "La Primera" y del Sistema A y P.*

- El Alcalde de La Paz Gral. Armando Escobar Uria fue otra de las personalidades distinguidas por el Sistema AyP durante la celebración de su X Aniversario. Reconociendo la importancia y la efectividad de la colaboración que ofreció la primera autoridad edilicia a las Mutuales "La Primera" y "La Paz" durante los últimos años, el Sistema AyP pidió a la señora Daisy de Wende que confiriera la "Llave de Oro" en el grado de Promotor al Gral. Escobar Uria.

- La Srta. Bertha Barragán C., fundadora de la Mutual "La Primera" es distinguida con la "Llave de Oro" del Sistema AyP por la importante labor cumplida en servicio de la Mutual pionera del Sistema AyP. Hace entrega de la distinción el Sr. Parke Massey, de la Oficina de USAID en Bolivia.

A&P DISTINGUE A IMPORTANTES ENTIDADES

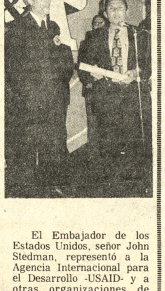
..La Agencia para el Desarrollo Internacional en Bolivia (USAID), en la persona del señor Embajador de los Estados Unidos, el Banco Central de Bolivia, representado por su Presidente Lic. Manuel Mercado y la Mutual "La Primera" en la persona de su Presidente Dr. Oscar García Canseco, fueron distinguidos durante la celebración del X Aniversario del Sistema A y P en el Club de La Paz.

Ernesto Wende, Presidente del Sistema A y P, hizo resaltar en emocionadas palabras la colaboración, a menudo de trascendental importancia, que ofrecieron USAID y el Banco Central de Bolivia al Sistema A y P, durante la primera década que concluyó ayer.

Al agradecer la colaboración de ambas entidades, Wende involucró también al Gobierno de los Estados Unidos y al pueblo de ese país que a través de la institución del Ahorro y Préstamo norteamericano hicieron realidad importantes proyectos en Bolivia.

En lo referente al Banco Central, Wende no sólo recordó la colaboración crediticia que ha recibido el Sistema A y P, sino que hizo resaltar la importancia de la legislación boliviana que ha permitido el rápido desarrollo del Mutualismo en el país.

"La Primera", Mutual pionera cuyo esfuerzo y ejemplo sirvió de guía para la fundación de las ocho Mutuales que sirven al país, fue también objeto del agasajo ofrecido por las 10 entidades que conforman el Sistema. Wende subrayó la capacidad, el sacrificio y los resultados que enorgullecen a "La Primera" al cumplir sus primeros diez años y anotó su confianza en el futuro promisorio que se ofrece hoy al Sistema A y P en el país.



El Embajador de los Estados Unidos, señor John Stedman, representó a la Agencia Internacional para el Desarrollo -USAID- y a otras organizaciones de desarrollo de su país cuando el Presidente del Sistema A y P Ing. Ernesto Wende hizo entrega de un pergamino alusivo a la importante colaboración que el pueblo y el Gobierno representados en Bolivia por el Sr. Stedman ofrecieron al Mutualismo Boliviano durante los 10 últimos años.

Wende recordó la importancia de la Alianza para el Progreso -especialmente el de -auto ayuda- como factores imperativos en la creación del Sistema de Ahorro y Préstamo Boliviano.

..El Lic. Manuel Mercado, Presidente del Banco Central de Bolivia, recibió la expresión del agradecimiento y el afecto que su entidad supo crear en el Sistema A y P durante los 10 años de vida que cumplió recientemente esa organización.

El Dr. Gastón Mujia, Asesor General del Sistema A y P, hace entrega del pergamino que expresa la gratitud del Mutualismo Boliviano hacia el Banco Central de Bolivia.

..Las nueve Mutuales que conforman el mutualismo boliviano y la entidad rectora del mismo dieron especial importancia a la creación de la nueva marca, con que empieza a ser conocida la familia mutualista boliviana. A y P, una de las entidades financieras más importantes del país dispone desde este año de una imagen clara y simple que le permitirá un fácil reconocimiento.*

..La naturaleza verdaderamente nacional del Sistema A y P se expresa en el significativo momento en que el señor Rodolfo Wende, Presidente de la Mutual "Guapay" de Santa Cruz hace entrega de una figura alegórica al Dr. Oscar García C., Presidente de la Mutual "La Primera". Este fue un obsequio especial que los mutualistas de Santa Cruz enviaron a sus colegas de La Paz.*

UNA PROFUNDA AMISTAD

Durante la celebración del X Aniversario del Sistema A y P, su Presidente, el Ing. Ernesto Wende, entregó al Dr. Gastón Mujia Tavolara, Asesor General de la Caja Central, la "Llave de Oro" del Sistema en el grado de Fundador.

Ambos hombres trabajaron juntos e incansablemente para hacer una realidad del Mutualismo Boliviano desde 1960.

Con el correr de los años ambos obtuvieron la colaboración de muchos y valiosos servidores del Sistema A y P. Ambos lograron cimentar, con los amigos que hicieron en toda Bolivia, las nueve Mutuales que conforman hoy este sistema. Y de la amistad y la confianza que ambos supieron crear entre sí emergieron las conquistas más importantes, los eventos más interesantes y los proyectos de mayor envergadura que hicieron la primera década del Sistema A y P.

No es extraño, entonces que, en el momento de reconocer una vez más la amistad que los une, ambos hombres vivieran un instante de gran emotividad.

La cama conyugal: sexo sin morbosidad

1

LA CAMA CONYUGAL (IL DEBITO CONIUGALE) de Franco Prosperi es un film picaro y poético, fresco como Las Florecillas de San Francisco.

En un ambiente del Sur de Italia, un pobre tipo esclavizado por su mujer y por la gasolinera (sin duda hay aqui una alusión fálica) se escapa de casa y se va con un trotamundos (L. Buzzanca). Los dos llevan una vida errante y libre, sin propiedad y sin ambiciones. Adquieren, por compra, una mujer (Anita Ekberg) que se la considera "muy enferma" y resulta ser que es una primitiva con el erotismo a flor de piel, instintiva como un ave.

En el desenlace del film se cambiarán los papeles; y el hombre volverá a caer en la propiedad privada lo mismo de la mujer como del trabajo. En el chantaje de la esposa contra el marido, ésta se alia con el fraile, al que pide cuentas por la huida de aquél. Sin duda toda la situación es una especie de parábola.

LA CAMA CONYUGAL tiene algo del tono del cine de René Clair y de la poesía del neorrealismo de Vittorio De Sica.

Este film tiene un sabor popular y documental muy bien conseguido, por los ambientes reales y la utilización de "extras" no profesionales. La veracidad de los pescadores, de los pueblerinos en el boliche, del tapaguiero en el camino, de la vieja que bebe vino, es de una poesía y verdad no muy frecuentes en el cine.

LA CAMA CONYUGAL, a pesar de su picardía, trata al sexo con salud y sin morbosidad. La libertad errante de los protagonistas es paralela al erotismo de la mujer que se ofrece como una flor silvestre, y también es paralela a la ingenuidad del fraile que hace tortas.

El desenfado del texto de las canciones tiene el mismo tempo que la subasta de prendas de la chica, o las apuestas de las salsichas.

La vida se muestra como un regalo, la entrega sexual tiene la espontaneidad de un beso, y el mundo es bello cuando no se está asfixiado por el itinerario o por el trabajo. Al lado de este ideal de libertad y anarquía, aparece la ley y la propiedad privada como el origen de todas las esclavitudes humanas.

Esta utopia picaresca nos hace pensar que Franco Prosperi no hace falta que vuelva a hacer films del tono de TODO UN HOMBRE ES MI ENEMIGO.

LA CAMA CONYUGAL está muy lejos y muy por encima de lo que suelen ser las comedias picaras a la italiana (o a la argentina), por ejemplo LA CALANDRIA.

2

LEGADO DE UN HEROE (BEQUEST TO THE NATION) es un drama histórico basado en la obra teatral de Terece Rattigan; todo el film a pesar de su valor, siente algo la asfixia de esta doble tenaza: el teatro y la historia.

LEGADO DE UN HEROE presenta las dos facetas del almirante Nelson, héroe nacional inglés ya en vida, y enamorado de una prostituta, Lady Hamilton. Toda la obra se basa en este contraste entre la vida pública y privada de este prohombre; él pasará al panteón de los héroes, pero su último deseo acerca de ella será desoido. Lo más dramático no es el pasado de la Hamilton sino su vulgaridad y alcoholismo que ponen en ridículo a Nelson constantemente y le enfrentan con sus amigos. La obra medita también sobre el amor y el odio, cómo el desinterés y el cariño de la abnegada esposa pueden convertirse en un bofetón para Nelson.

Glenda Jackson interpreta histéricamente (¿ no lo hacia también en MARIA ESTUARDO REINA DE ESCOCIA ?) el rol de la borracha y vulgar, pero enamorada posesivamente, y siempre asaltada por el temor de perder a su amante. La actriz se deja llevar por el "exploit" personal, que es una tentación de los grandes actores shakespearianos (al igual que Liz Taylor, Richard Burton, o Peter O'Toole) que no acaban de someterse a la recitación más sobria del cine: el "romanticismo" de Shakespeare los ha marcado para toda la vida.

Al comienzo de la obra, el sobrino hace de testigo neutral y da la razón a la esposa desairada; asi el espectador participa más de la tragedia de Nelson, enamorado de una mujer indigna de él.

La estructura de la película tiene un crescendo que va de la presentación de los personajes que le rodean, a la presentación de los amantes, para terminar (en el tercer circulo concéntrico) con la acción y el colorido de la batalla de Trafalgar; asi todo el film es un itinerario de acercamiento a Nelson, hasta llegar al mito. Pero el comienzo del film es indeciso e insuficiente.

La visión de Nelson parece ya actual y separada del punto de vista de sus contemporáneos; el director James Cellan Jones parece que no ha podido librarse del peso del héroe, y se le ve un poco encaramado ya en su pedestal (a pesar de la buena actuación de Peter Finch) y preocupado por lo que dirá él mundo de su aventura amorosa; es poco frecuente que la persona esté ya cohibida por la mirada del historiador.

3

BARRABAS EL PERRO LADRON (MY DOG THE THIEF) de Robert Stevenson es un film de la productora Walt Disney, protagonizado por un perro amaestrado, que sin lugar a dudas es el mejor actor. Las demás interpretaciones son exageradas y poco cinematográficas.

Lo mejor de la película no es el argumento policial ni las fechorias del perro, sino ciertas situaciones como las peripecias para ocultar la presencia del perro en el apartamento.

Serie de interés analizar el tipo de comicidad de la película, que se basa en que todos los personajes aparecen como tontos y sonsos; y asi el único inteligente es el perro. Asi como la comicidad de Buster Keaton o Chaplín nacia de su inteligencia, aqui, por el contrario, nace de la estupidez colectiva; con esto, además el espectador se siente crecido y superior a estos personajes de la pantalla. Esta sola idea debería servir para descartar la bonhomia y el tono familiar y "educativo" de las películas Walt Disney. Los "malos" todavia son más cretinos que los otros, y esto es también un tranquilizante.

Al poner en primer término a los animales inocentes (perros, pájaros, topo) la película patrocina esta tipica vuelta a la naturaleza, una evasión fuera de estas autopistas congestionadas, que también muestra el film. Cuando el perro es más inteligente que el hombre, no es raro que también se ironice la técnica, que es contraproducente (el silbato ultrasónico). No falta la pequeña venganza y la complacencia del hombre común al ver degradado al jefe de oficina, en el desenlace.

La película está dirigida por el viejo Robert Stevenson, el de MARY POPPINS, EL FANTASMA DE BARBA NEGRA y CUPIDO MOTORIZADO.

Escribe Luis Espinal

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

Esta ha sido una semana casi sin extremos cinematográficos, gracias a la permanencia en cartelera de varias películas, algunas de ellas con un éxito inesperado.

Entre los pocos estremos están: LA CAMA CONYUGAL de Franco Prosperi un film pícaro y poético; una comedia para Lando Buzzanca, pero con más calidad que otras veces. LEGADO DE UN HEROE de James Cellan Jones presenta la contradicción entre la vida pública y privada de Nelson, y la película se mantiene también entre la sicología y la historia. Y, finalmente, BARRABAS EL PERRO LADRON de Robert Stevenson, una comedia de Walt Disney, alrededor de un perro amaestrado. Esto es todo, en espera de una semana mejor.

A pesar de su fuerza interior, el film LEGADO DE UN HEROE no se decide ni por la sicología ni por la historia, y solamente es plenamente cinematográfica la batalla con su mezcla de brutalidad y etiqueta, con los músicos interpretando en pleno combate, o con los niños mezclados en un ambiente de forzados.

Mundo umaleño

El Centro de Estudiantes "M.P. Umala" convoca a los hijos de las comunidades umalenas a la **Conferencia Gral.** el 15 de agosto en esta capital.

Claudio Z. Cárdenas, Presidente.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.

ABOGADO

Atención personal de juicios civiles, penales, sociales, exclusivamente. Amplia experiencia judicial.

Bufete: Yanacocha 301, 2º. piso Of. 3. edificio "Asbún". (antiguo).

Teléfono 51413 Casilla 3455

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS CC-29/74, PEDIDO 29589

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

RIELES DE ACERO Y ACCESORIOS

El pliego de especificaciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso. Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, junio 28 de 1974.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 12/74
MATERIAL DE ESCRITORIO
ENTREGA DE STOCK.

Por resolución de la Junta de Almonedas de la Caja Nacional de Seguridad Social se convoca a propuestas para la provisión de material de escritorio según detalle para entrega inmediata.

Las propuestas se presentarán llenando todas las formalidades de ley:

1.500 Cajas Alfileres de 50 gramos
1.000 Piezas Archivadores rápidos
1.000 Piezas Cajones de cartón corrugado
2.500 Piezas Cintas p. máquina de escribir
1.500 Cajas Clips tamaño mediano 26/mm.
1.000 Piezas Cuadernos de 100 hojas
1.000 Piezas Cuadernos de 50 hojas
40.000 Cajas Mecanismo veloz "Ganchos Roby"
10.000 Piezas Folders tamaño oficio
15.000 Piezas Folders p. Historia Clínica
3.000 Piezas Gomas de borrar
7.500 Piezas Lápices negros H.B.
7.500 Piezas Lápices bicolor corrientes
2.000 Piezas Lápices de tinta
1.500 Rollos Papel huincha p. máquina sumadora.
120.000 Hojas Papel carbónico tamaño oficio
11.000 Hojas Papel Carbónico tamaño planilla
7.500 Hojas Papel Stencil, p. Multicopiadora
800.000 Hojas Papel Bond tamaño oficio
800.000 Hojas Papel sábana tamaño oficio
80.000 Hojas Papel Bond tamaño carta
1.500 Hojas Papel madera tamaño grande
10.000 Hojas Papel matriz "VERIFEX" tamaño oficio
15.000 Hojas Papel copia "VERIFEX" tamaño oficio
600.000 Hojas Papel copia tamaño oficio
100.000 Hojas Papel copia tamaño carta
15.000 Piezas Sobres blancos tamaño oficio
25.000 Piezas Sobres blancos tamaño carta
10.000 Piezas Repuestos p. holígrafos corrientes.

Otros materiales especificados en el respectivo detalle.

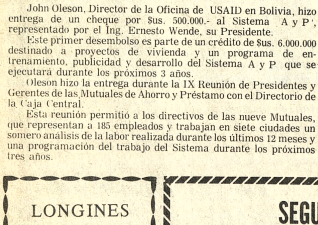
El pliego de condiciones y el detalle se entregarán a los interesados en Secretaria del Departamento de Compras, calle Presbitero Medina 2491, repartición en la que se recibirán las ofertas en sobre lacrado y sellado con el rótulo de: "CONVOCATORIA Nº. 12/74 MATERIAL DE ESCRITORIO", hasta horas 17.00 de fecha 19 de julio próximo.

La Paz, 24 de junio de 1974
RELACIONES PUBLICAS DE LA CNSS

RADIOESCUCHA.....

Para usted, 10 minutos dominicales de 13.00 a 13.10 horas a partir del 5 de mayo por la Cadena ASBORA...

A&P RECIBE CREDITO DE 6 MILLONES DE DOLARES



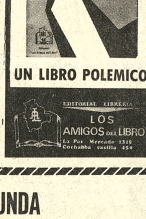
John Oleson, Director de la Oficina de USAID en Bolivia, hizo entrega de un cheque por $us. 500.000.- al Sistema A y P', representado por el Ing. Ernesto Wende, su Presidente.

Este primer desembolso es parte de un crédito de $us. 6.000.000 destinado a proyectos de vivienda y un programa de entrenamiento, publicidad y desarrollo del Sistema A y P que se ejecutara durante los próximos 3 años.

Oleson hizo la entrega durante la IX Reunión de Presidentes y Gerentes de las Mutuales de Ahorro y Préstamo con el Directorio de la Caja Central.

Esta reunión permitió a los directivos de las nueve Mutuales, que representan a 185 empleados y trabajan en siete ciudades un somero analisis de la labor realizada durante los últimos 12 meses y una programación del trabajo del Sistema durante los próximos tres años.

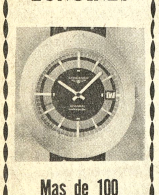
ANUNCIAMOS
apariciones



UN LIBRO POLEMICO

EDITORIAL LIBRERIA
LOS AMIGOS del LIBRO
La Paz, Mercado 1315
Cochabba cassilla 454

LONGINES



Mas de 100 años de tradición en relojes

Distribuidores en La Paz:
Joyería Buck
Joyería Luxor
Relojería Precisión
Relojería La Universal

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden sel señor Gral. Ministro de Defensa Nacional y en cumplimiento a la Resolución Suprema Nº. 173079, el Comando General de la Fuerza Aérea, llama por segunda vez a propuestas para la provisión de vehículos, de acuerdo al siguiente detalle:

Item: 4 Góndolas
Item: 6 Jeeps.

Las propuestas, en sobre sellado y lacrado, con las formalidades de ley, deberán entregarse en la Sección Transportes Terrestres de la FAB, hasta horas 18:00 del dia 10 de Julio del presente año.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrá obtenerse a partir de la fecha, en horario de oficinas, de la mencionada Sección, en el 5º. piso del Edificio del Comando General FAB, Avenida Montes Nº. 734.

La Paz, 28 de Junio de 1974

Tenl. DEMA. Juan Muñoz Revollo
JEFE DEL DEPARTAMENTO IV - LOGISTICA

Grupo Beta:
PROXIMAS ADJUDICACIONES
·Ponga sus cuotas al dia·
5 DE JULIO
CAPITALES UNIDOS LTDA.
CAMACHO 1363

AVISO PERMANENTE

NOMBRES

Ariñez Abdala Guillermo
Aquim Gomez José Luis
Andrade Caballero Gaston
Aguilar Plácido
Cuéllar Chávez Medardo
CONSEN LTDA.
Fernández Rojas Rosario
Guzmán Hinojosa Moisés
Gonzales Mirna de
Hensler Urvina Marcos
Landivar Cabrera Roque
Moscoso Elizabeht de
ORCOBOL LTDA. CORONEL
Guillermo Ariñez
Quispe Lazo Máximo
Tudela Armando
Trigo Hurtado Edgar
Telleria Perez Alex Gustavo
Mealla Benitez Imar
Moya Aranda Walter
Roca Melgar Hermes
Soria Mamani Dionicio
Vargas Villegas Daniel
Ventura Alpire Sergio
Queyaly Pacorillo Lorenzo
Machicado Gironda Primitivo

Sarmiento Vargas Jorge Gerardo
Zamorano Virreyra Hugo
Rea Alejandro Vaca

REFERENCIA O GARANTE

Ariñez Velásquez Guillermo
Trinidad
Ballivián No. 1976 - Copacabana
Illampu No. 807
Managua No. 1775 - Miraflores
Peter Zwahlen y Hugo César Serrano
La Paz-Mercado Graneros
Juana Hinojosa V. de Guzmán
Fco. Bedregal No. 2912
Av. E.E. U.U. No. 709
Ecuador esq. Muñoz-Carlos Hidalgo
Av. Chile No. 1351
Frigorifico Comercial Boliviano
Raúl Bedoya
Antonio Gallardo No. 1057
Indaburo No. 1256
Eduardo Salinas Baldivieso
M.T. Hoguin No. 2467- Sopocachi
Av. Saavedra No. 2100
Empleado de T.A.S.A.,
Lizardo Barrancos
Omasuyos No. 270
Quintanilla Suazo No. 1078
Ingavi No. 120 piso s/n.
Empleado de Fábrica Estatex
Empleado de "La Española" c/ Potosí No. 1041
Cecilio Sarmiento Ulloa
Genaro Sanjinés No. 746
San Borja - Beni

CHEQUES SIN FONDOS Y LETRAS PROTESTADAS

Sánchez Valda Jorge — Ex-empleado de Viston Ltda. "Zenit"
Cheque del Bco. Popular del Perú

CHEQUES SIN FONDOS

Bascopé Vidal Hugo — Carmelo Vaca Reyes y Fabián Vaca
Cheque del Bco. del Estado — Farmacia María Reyna
Calderón Fidel — Comerciante en Santa Cruz
Cheque del Bco. Popular del Perú
Llanos Virgilio — Calle Bolivar No.1023
Cheque del Bank Of América
Zapata Gallardo Adalid — Empleado de T.A.S.A.
Cheque del Bco. Hipotecario
Moya Aranda Walter

Se les ruega apersonarse a la Sección Legal de nuestra Firma en Av. Camacho Edif. Bernardo 3o. piso Of. 16 tel: 40034.

La Paz, junio 28 de 1974

CONVOCATORIA PARA POSTULANTES A COPILOTOS DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO SA

LAB INFORMA

REQUISITOS DE ADMISION

1.- Nacionalidad boliviana
2.- Servicio militar cumplido
3.- Bachiller en humanidades o estudios equivalentes
4.- Límite de edad: 20 a 28 años
5.- Estatura mínima: 1.70 metros, buena presencia
6.- Licencia vigente de Piloto Comercial (limitación Copiloto)
7.- Certificado médico aeronáutico en vigencia
8.- Idiomas: español e inglés

Las solicitudes deben presentarse a más tardar hasta el 13 de julio de 1974, mediante carta (dirigida a la Gerencia General del LAB en Cochabamba y que puede ser entregada en cualquiera de nuestras Oficinas del país o del exterior) acompañando los siguientes documentos con validez legal:

-Curriculum Vitae con fotografía tamaño pasaporte, con indicación de domicilio y teléfono del postulante.
- Certificado de nacimiento
- Certificado de estudios cursados
- Licencia otorgada por Autoridad Aeronáutica competente
- Certificado del total de horas de vuelo
- Certificado de cursos de idioma inglés

Luego de una evaluación de todos los antecedentes recibidos, nuestro Departamento de Operaciones seleccionará a los postulantes que deben ser sometidos a un examen sobre las siguientes materias:

-Navegación
- Meteorología
- Aerodinámica
- Motores
- Reglamento del Aire
-Procedimiento de Tránsito Aéreo
- Ingles

La calificación mínima para aprobar el examen de selección es de 70% por cada materia.

Una vez aprobado el examen, los postulantes escogidos se someterán a un reconocimiento médico en el "Gabinete Médico Aeronáutico de la FAB" para la selección final de los que estén en condiciones de llenar los gargos vacantes, de acuerdo con las necesidades de la Empresa.

Nota.- Los interesados deberán recabar de nuestras Oficinas un comprobante de entrega de su documentación con indicación de fecha y hora.

Guia Profesional

Médicos

DR. JORGE LIENDO ROMERO
Ginecólogo
Especialidad Universidad de México. Prenatal, partos, Hemorragias, Esterilidad. CANCER Consultorio: Ayacucho Cine Scala 7º piso. Consultas 15 a 19 hs. Teléfono Const. 56695.

DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterologia, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesicula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima). Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecologia-Obstetricia.
Cirugia. Tumores mamarios. Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Prenatal. Partos. Planificación familiar. CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322. Tel. 50040. Tardes: 13.30.- 17.00 Domicilio: Tel. 54564.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile - U.S.A. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26-Teléfono 83629. Casilla 3601.

TRUMATOLOGO- ORTOPEDISTA- ESPECIALIZACION: BRASIL, EUROPA.
DR. CARLOS MUÑOZ A.
Atiende niños y adultos. Fracturas- Rayos X- Deformidades de nacimiento.- Mano, heridas, cicatrices.
CONSULTORIO:
Ayacucho 208, quinto piso de 14 a 19 horas.
Sábados de 9 a 12: teléfonos 52265 domicilio 43075-20461.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA-
Cirujano Urólogo Riñones Vejiga, próstata, genitales masculinos, etc. Mercado esquina Yanacocha (frente al Edif. Asbún 1er. piso. Atención de 8 a 20)

Dra. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS
GINECOLOGIA.
Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO. -
Consultorio Edificio Asbún nuevo Yanacocha esquina Mercado 1er. piso 106 Tel. 20062 - 43429. Horas 14:17.

DR. RIGOBERTO MENA M.
Odontologo especialista. Catedrático Cirugia Bucal UMSA.
Cirugia - Prótesis - Rayos X, complicaciones, de la extracción dentaria, Cirugia de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.
Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza Edificio Saenz 6º piso oficina Nº 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27636, domicilio 42706.

DR. EDUARDO BALANZA ALVAREZ
Médico Cardiólogo.- Especializado en el Instituto Nacional de Cardiología y Universidad de México. Cardiopatías coronarias: infarto del miocardio.- Cardiología Pediátrica. Hipertensión arterial.- Cardiopatías reumáticas. Electrocardiografía clínica. Arritmias.- Valoración quirúrgica.- Control cardiovascular transoperatorio.
Consultas: Avenida Camacho 1377 2º piso. Teléfono 64058. Domicilio 51283. Cita previa: 17 a 20.

Abogados

ESTUDIO JURIDICO MEDINA MIGUEL
Asesor Jurídico y trámites legales en general. Gestión y atención personales. Calle Potosí 376 1er. piso oficina 1 casilla 2296. Teléfono 28475.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ
NOTARIO DE FE PUBLICA. Asuntos del ramo, escrituras protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc. SERIEDAD. PUNTUALIDAD. EFICIENCIA. Dirección Mercado Nº 1078 Frente a Casa Grace Tel. 22401 Dom. 28072.

HOY CINES TV

PROGRAMACION DEL DIA DOMINGO 30 DE JUNIO DE 1974

EMISION MATINAL

11.30 Arte y significado del ikebana.
12.00 Mundial del fútbol 1974 "Holanda - Suecia"
13.40 Cierre emisión.

EMISION VESPERTINA

17.40 El tejano "La cuadrilla Kilet".
18.07 Ruta 66
19.00 Plan de emergencia de la Presidencia de la República
19.10 Ben Casey
20.02 Grandes estelares "Canzonissima".
20.51 Ironside
21.46 Mundial de futbol "Segunda rueda" Brasil y Alemania
23.26 Cierre emisión

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal suspendida matinee, tanda y noche (solo mayores de 18 años LAS INHIBICIONES DEL DOCTOR GAUDENZI Actualidades Mundiales N° 23 matinee Platea 7.00 Mezzanine 9.00 tanda y noche Platea 9.00 Mezzanine 11.00

16 DE JULIO

Matinal ROBINSON CRUSOE matinee tanda y noche BARRABAS Y EL PERRO LADRON Matinal 2.00 matinee 7.00 - 9.00 tanda y noche 9.00 y 11.00

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS DE CARLITOS Y SNOOPY Matinee, tanda y noche EL VIAJE FANTASTICO DE SIMBAD Matinee 9.10 - 5 60 tanda y noche 11.10 - 6.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinal FRONTERA DE TORMENTOS matinee, tanda y noche (Cantinflas) CONSERJE EN CONDOMINIO Matinal 2.10 matinee mezzanine 9.10 platea 7.10 tanda y noche mezzanine 11.10 platea 9.10

TESLA Tel. 53803

Matinal BUENOS DIAS CONDESITA matinee, tanda y noche LEGADO DE UN HEROE matinal 2.70 Matinee 9.00 - 7.00 tanda y noche 11.00 y 9.00

PRINCESA Tel. 51821

Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS FOX Matinee EL CONDE DRACULA tanda y noche LAS TOCABLES ¡Prohibida menores de 18 años Matinal 2.10 - 1.60 matinee, tanda y noche 6.00 - 5.00 - 4.00

SCALA Tel. 23535

Matinal UN GAUCHO CON PLATA Matinee, tanda y noche ME ENAMORE SIN DARME CUENTA noticioso El Mundo al Instante matinal 2.00 y 2.50 Matinee 9.00 y 7.00 tanda y noche 9.00 y 11.00

LA PAZ Tel. 53842

Matinal EL ESPADACHIN MANCO matinee TITANES EN EL RING tanda y noche LA CAMA CONYUGAL Prohibida para menores de 18 años noticioso El Mundo al Instante matinee 7.00 y 9.00 tanda y noche 9.00 y 11.00 matinal 2.50 y 2.00

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinal SELECCION DE DIBUJOS ANIMADOS matinee tanda y noche dobles CONDE YORGA EL VAMPIRO y LA LEY DEL TALION Matinee 5.00 tanda y noche 5.50 matinal 1.50

EBRO Tel. 42929

Matinal Y AHORA RECOMIENDA TU ALMA A DIOS matinee tanda y noche LOS DESAFIOS DEL LUCHADOR CHINO y SANGRE CONTRA SANGRE Matinal 2.00 - 1.50 matinee 5.00 - 4.00 tanda y noche 5.50 - 4.50

PARIS Tel. 29704

Matinal PESADILLA EN EL AIRE Matinee, tanda y noche EL TRITURADOR matinal 1.60 matinee, tanda y noche 6.10

MURILLO Tel. 52647

Matinal CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO matinee, y tanda doble a EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL Y LOS NUEVOS CENTURIONES noche doble EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL y LOS PERROS DE PAJA, mayores de 21 años Matinal 1.50 - 1.00 matinee 5.00 - 3.50 Tanda y noche 5.50 - 4.00

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal MAKAN EL SUPER HOMBRE matinee, tanda y noche PUEBLO CHICO

NOBEL Tel. 57387

Matinal SIN FAMILIA matinee, tanda y noche LAS FRIAS MANOS DE LA MUERTE (censura 18 años) Matinal 2.10 matinee, tanda y noche 7.10

CENTER Tel. 22026

Matinal PIMIENTA PIMENTON Matinee doble LA BOXEADORA INFERNAL y GARRINGO tanda y noche doble EL MITO DEL SEXO y EL TRASPLANTE Matinal 1.60 - 1.10 matinee 4.10 - 3.60 tanda y noche 5.20 - 4.10

ABAROA Tel. 50252

Matinal GUERRA BAJO LA TIERRA matinee tanda y noche dobles LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS y LA VENDETTA DEL SANTO Precios matinée Platea 5.00 alta 3.50 tanda y noche 5.50 y 4.00

ESMERALDA Tel. 52454

Matinal LA MUJER MURCIELAGO matinee, tanda dobles MUCHACHO y EL NANO noche doble MUCHACHO y LA BUSCONA prohibida para menores de 21 años Matinal 1.50 matinee 5.00 tanda y noche 5.00

VARIEDADES Tel. 2407

Matinal soble PROGRAMA DE CORTOS y HERCULES CONTRA SANSON matinee EL GRAN ENCUENTRO y YO QUIERO DIBUJARTE tanda y noche dobles YO QUIERO DIBUJARTE y CINCO HOMBRES SALVAJES Matinal 1.50 - 1.00 matinee 4.50 y 3.50 tanda y noche 5.00 y 3.50

IMPERIO Tel. 40451

Matinal MACISTE EL GLADIADOR DE ESPARTA matinee, tanda dobles EL CONDOR y POR UNOS DOLARES MAS noche doble SOLO MAYORES DE 21 años EL CONDOR Y UNA CHICA DEMASIADO COMPLICADA 5.00 y 3.50 tanda y noche 5.50 - 4.00 matinal 1.50 y 1.00

BUSCH Tel. 53694

Matinal CAPULINA SPEED GONZALES matinee, y tanda SUPER AGENTE PICAPIEDRA y ASALTO FINAL noche LA CARA DE LA CORRUPCION y SUPER AGENTE PICAPIEDRA.

LUX

Matinal NUEVAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO y CORTOS matinee UN DOLAR AGUJEREADO y LA CAJA SINIESTRA tanda LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC noche ESTABAN DESNUDOS (solo Mayores Matinee alta 1.00 baja 1.50 matinee, tanda y noche 3.10 - 3.60

ILLIMANI Tel. 42755

Matinal EL BARQUERO matinee doble PISTOLA DE 12 CRUCES y EL SECRETO DEL CASTILLO tanda y noche dobles DJANGO MAESTRO PARA UN ASESINO y COMANDOS CONTRA ROMMEL Matinal 1.00 matinee 2.50 tanda y noche 3.50

TEATRO MUNICIPAL
5 AL 9 DE JULIO
Funciones de TANDA

EL ARLEQUIN
DIRECCION: MABEL RIVERA
BALLET OFICIAL
DIRECCION: MELBA ZARATE
AUSPICIA: SOCIEDAD FILARMONICA DE LA PAZ

- EL PINCEL MAGICO
- CUADRADOS Y ANGULOS
- EL PRINCIPITO
- EL CARTERO DEL REY

Reunión del Comecon confirmó progresos de la integración económica socialista

PARIS, JUN (AFP).- La reciente reunión del Consejo del Comecon (Mercado Común de los Paises Comunistas Europeos y Cuba) confirmó los progresos de integración económica socialista, para movilizar los recursos científicos, técnicos y humanos de esos paises.

Al analizar esa conferencia - celebrada en Sofía del 18 al 21 de junio pasado - comentaristas locales señalaron que esa integración tiene por objeto extraer en común hidrocarburos y materias primas en la Unión Soviética.

Según la nueva revista internacional - órgano de enlace de los PC - durante la coordinación de los planes para el periodo 1971 - 1975 la URSS habia firmado ya acuerdos con Checoslovaquia y la republica democrática alemana (RDA) a propósito de la participación de esas naciones en el desarrollo de la industria del petróleo y del gas en la URSS

Al mismo tiempo, el Kremlin **concluyó acuerdos con Bulgaria,** sobre la creación de capacidades complementarias en las industrias del gas, la madera y la celulosa. Con Rumania a propósito del aumento de la extracción de hierro en la URSS y con Hungría sobre la intensificación de la producción de materias primas fosforosas.

En la localidad soviética de Ust-Ilimsk se ha creado una gran planta de celulosa del Comecon (producción anual: 500.000 toneladas) mediante la colaboración de Bulgaria, Hungría RDA, Polonia y Rumania.

Un importante sector de esa integración es el sistema energético unificado para el aprovisionamiento mútuo de corriente de alta tensión. Actualmente se esta estudiando la construcción de una linea capaz de transportar electricidad de 750 KW sobre 1.100 Kms. De este modo podrán conectarse los sistemas energéticos europeos de la URSS a paises del Comecon.

Critican alza del precio del petróleo

SAN JUAN P.R. 29 (AP).- El periódico "El Mundo" critica hoy en un editorial la decisión de Venezuela de aumentar nuevamente el precio del petróleo.

"Vivimos en un mundo de interacción", dice El Mundo en comentario titulado "Petroleo y responsabilidad.

"Si los paises exportadores de petróleo - añade- meramente lo que hacen es agarrar dinero por el simple placer de agarrarlo empujando a pueblos inocentes dentro de las fauces de la calamidad económica, esa interacción hará finalmente que el mal revierta sobre ellos mismos.

Distinción para actriz brasileña

NAPOLES, 29 (AP) - La actriz brasileña de cine Florinda Bolkan ha obtenido el premio Curtis, instituido en memoria del famoso cómico napolitano "Toto".

El premio consistente en una pequeña estatua, fue concedido a la estrella brasileña por "su excepcional carrera, su popularidad y constante empeño artistico, asi como por su humanidad femenina," expresada a través de los más diversos personajes".

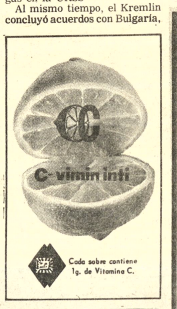
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

ASCENSORES

A solicitud de varias firmas, se comunica que el plazo de presentación de propuestas para el suministro del equipo para el cambio total o parcial de los ascensores de nuestro edificio central, ha sido ampliado hasta horas 17 del día lunes 22 del mes de julio próximo.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, junio 28 de 1974.



Dien Bien Fu veinte años después de la última batalla de los franceses

Veinte años después, el corresponsal de AFP en Hanoi ha podido visitar Dien Bien Fu donde el 7 de mayo de 1954 los franceses perdieron la última batalla contra los vietnamitas. Un enfrentamiento lleno de heroísmo por ambas partes que puso punto final a la primera guerra de Indochina. Es el primer reportaje realizado por un periodista occidental desde hace unos diez años.

BIEN DIEN FU, VIETNAM DEL NORTE Junio 29 (AFP) La última posición que los franceses defendieron aquí a sangre y a fuego está desapareciendo ante la invasión de turistas, que se llevan su tierra amalgamada con sudor y heroísmo en bolsitas como recuerdo.

Donde se escribió la última página de la historia del cuerpo expedicionario francés viven hoy 62.000 personas en treinta comunas.

Las bolsitas de tierra son repartidas por los vietnamitas a los extranjeros que pasan por aquí, diplomáticos, reporteros...

Los combatientes franceses habían dado nombres de mujer a todas las posiciones y puntos claves de esta cubeta de difícil defensa. Eliane es una colina, al otro lado de la cual se ve hoy una ilustración en color en la que un soldado vietnamita planta la bandera de su país.

Se llamada Vietminh a los soldados del frente político vietnamita formado en 1941, Su jefe era Ho Chi Minh, quien tras la independencia se convertiría en presidente de la República del Vietnam del Norte.

Alrededor de Eliane quedan otros vestigios del campo de batalla que he recorrido a bordo de un jeep.

Bien Dien Fu ha dado lugar a interminables controversias entre estrategas que consideraban que era una posición indefendible militarmente. Pero los expertos vietnamitas se muestran menos categóricos dicen que en ese valle el general Navarre, comandante en jefe del cuerpo expedicionario, perseguía tres objetivos: Destrozar a los vietminh en una batalla que los franceses debían ganar dada su superioridad en armas, inmovilizar una parte considerable de esas fuerzas y cortar el paso hacia Laos.

A doscientos metros del que fuera el puesto de mando del general De Castries, jefe supremo de las tropas francesas en esta parte de Vietnam perfectamente reconstruido y cuidado un grupo de niños juega sobre un tanque roído por el tiempo.

En el interior de esta casamata todo ha quedado casi como hace veinte años. Los guías muestran a los visitantes los "dormitorios" de los ocupantes, especie de pichos horadados en la tierra. Aquí vivió uno de los personajes más célebres de esta epopeya, Genevieve de Gallard, joven enfermera a la que su extraordinario valor y amor por los heridos que yacían entre el barro valió el apodo de "Angel de Dien Bien Fu".

Otro puesto de mando muy visitado es el del coronel Piroth; en una placa escrita en vietnamita se lee que este oficial, jefe de la artillería francesa, se suicidó "de rabia y pena" al ver la inoperancia de sus cañones de 155 mm.

El comandante Fung Vaan Khau de 43 años, recuerda aquellos tres meses de lucha antes de que cayera Dien Bien Fu "En aquella época dice - yo estaba al mando de una batería de 75mm cuya misión estribaba en silenciar los cañones de Piroth... en un momento difícil me fije en una cita del Tio Ho escrita en una pared. Fue un estímulante decisivo. Poco después habíamos perdido algunos camaradas, pero habíamos pulverizado al enemigo.

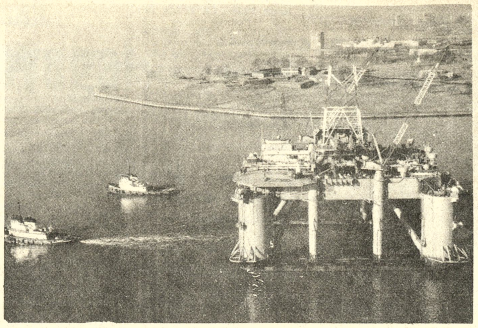
El comandante se muestra modesto. Ni siquiera me habla de la increíble hazaña durante la cual antes de la Batalla de Dien Bien Fu propiamente dicha, él y sus camaradas izaron piezas de 75 y 105 mm. hasta los picos que dominaban las posiciones francesa. Para ello tenían que desmontar a menudo los cañones y subirlos en "camillas" de bambú. En los pasos más difíciles, algunos soldados se tendían en el suelo y formaban una especie de escalera humana.

El siete de mayo de 1954 hacia las 16.30 hora local, caía Dien Bien Fu. El comandante Ta Quo Luat capturó al general De Castries quien se encontraba con seis comandantes y cuatro capitales.

Quo Lat cuenta :"Éramos cuatro. A nuestro alrededor había un verdadero bosque de banderas blancas hechas con trozos de paracaídas que anunciaban la rendición casi total de la guarnición francesa..."

Hoy, desde la cumbre de Eliane, se ve un estadio moderno edificios blancos, de estilo europeo, cañones enmohecidos, los antiguos combatientes vietminh son hoy en su mayoría agricultores que cultivan arroz, café, caña de azúcar y tienen algún ganado. Hay también una cooperativa agrícola de dos mil hectáreas.

Se está construyendo una represa en el Río Nam Yun sobre el que los norvietnamitas han reconstruido a trescientos o cuatrocientos metros del puesto de mando De Castries el "puente de la rendición".



EQUIPO DE PERFORACION petrolera "Ocean Scout" pasa remolcado frente al histórico Fuerte McHenry, en ruta desde la planta Bethlehem Steel hacia Baltimore. La torre de perforación que tendrá 78 metros de altura sobre el nivel del mar, funcionará en el Golfo de México.

Venezuela y China Popular establecen sus relaciones

PEKIN, JUN 29 (AFP).- El establecimiento de relaciones a nivel de embajador entre Venezuela y China, constituye un importante paso para la ofensiva diplomática del gobierno de Pekín en América Latina, señalaron hoy aquí los observadores.

Hasta ahora China estableció relaciones con mas de 40 paises africanos, pero en América Latina su presencia es débil, mientras que su adversaria, la Unión Soviética, tiene relaciones diplomáticas y comerciales con casi todo el continente.

Venezuela con todo su peso económico y político, vino ayer a agregarse a una lista de ocho paises que ya tenían relaciones diplomáticas con China.

El primero fue Cuba, que las estableció en septiembre de 1960 mientras que el segundo fue Chile 10 años más tarde, seguido por Perú (1971) y después, en 1972, por Argentina, Guyana, Jamaica y México.

El octavo país que integró esta lista lo hizo hace apenas 10 días y fue Trinidad Tobago.

En un editorial que celebró este último acontecimiento, el "diario del pueblo" subrayó en Pekín el 23 de junio los aportes de Trinidad - Tobago" a la causa de la unidad de los paises del caribe contra el "hegemonismo".

Policías y bomberos dispersan multitudes en calles de Pekín

PEKIN, JUN 29 (AFP).- La policía y los bomberos de esta ciudad apelaron hoy a los bastones y las mangueras de incendio para dispersar a la multitud que trataba de leer nuevos carteles pegados en la calle del Comité Revolucionario de Pekín.

De ese modo señalan los observadores las autoridades políticas de Pekín tratan de contener la avalancha de denuncias y protestas que convierten a las calles céntricas en una marea de lectores.

Dos muchachas que pretendían colocar sus primeros murales en la calle del comité, denunciaron haber sido castigadas duramente por el agua durante los incidentes.

También señalaron que los policías las insultaron soezmente.

La denuncia constaba en un nuevo afiche colocado hoy cerca de la calle del comité, cuyos muros aparecieron despojados de letreros por la enérgica limpieza de los bomberos.

Las jóvenes señalaron en sus escritos que la policía de Pekín emplea métodos dignos del Kuomitang (Partido Nacionalista fundado por Chiang Kai Shek.

En la parte mediular de su cartel, las muchachas que firman He Hsin Quiu y Hu Shi Fang dicen que el ex Club Internacional de Pekín se ha convertido en lugar de distracción y placer.

Los beneficiarios, aseguraron, son "una minoría de funcionarios municipales cierran permanentemente las puertas a local para servirse de sus comidades".

En la parte mediular de su cartel, las muchachas que firman He Hsin Quiu y Hu Shi Fang dicen que el ex Club Internacional de Pekín se ha convertido en lugar de distracción y placer.

Los beneficiarios, aseguraron, son "una minoría de funcionarios municipales cierran permanentemente las puertas a local para servirse de sus comidades".

Colocar carteles hoy es una tarea plagada de infortunio, aseguraron hoy muchos publicistas frustrados.

Varios transeúntes afirman hoy haber sido reprimidos en violencia por la policía de esa ciudad cuando intentaron reflexionar sobre la situación.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

VENTA DIRECTA DE MATERIAL OBSOLETO EN CAMIRI

Se comunica al público en general que YPFB, dando cumplimiento a la Resolución Suprema No. 164522 de 24 de noviembre de 1972 y Resolución de Directorio No. 26-72, después de la tercera rebaja de ley procederá a la venta directa de 81 lotes de material de perforación, repuestos de vehículos y material en general del Distrito de Camiri.

Los interesados deberán presentar sus ofertas en sobre cerrado en la Administración del Distrito de Camiri, hasta horas 18 del día viernes 12 del próximo mes de julio.

El detalle de los lotes señalados, podrán los interesados recabar en La Paz, de la Oficina Dirección de Servicios Generales, 2o piso y en el Campamento de YPFB en Camiri.

La Paz, 27 de junio de 1974

Lic. Hugo Díaz Rodríguez
DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

Lic. Sixto Gemio Román
Jefe Depto. Bienes Nacionales

Lic. ROLANDO KEMPFF MERCADO
Sub-Contralor General de la República

AVISO DE REMATE

Por Resolución dictada en el Sumario Administrativo Aduanero seguido a Tomás Mamani R. y Estanislao Mamani T., se ha fijado el día lunes 1 de julio próximo, a horas 15.30, para el remate de los siguientes productos:

1.- Un lote de coca de 3 tambores y 11 bultos avaluado en $b..... 4.081.20

2.- Un bulto conteniendo café avaluado en $b..... 92.26

Total $b. 4.173.46

Los interesados en el remate pueden concurrir el día y hora señalados, a las oficinas de la Aduana Agropecuaria Ayacucho 1.200 esq. Comercio, para hacer postura, previo depósito del 5% del monto de los productos a rematarse.

La Paz, 27 de junio de 1974

ABA/jvt.

Lic. Sixto Gemio Román
Jefe Depto. Bienes Nacionales

Jorge H. Pérez Jiménez
DIRECTOR EJECUTIVO
ADUANA AGROP. DEPTAL. DE LA PAZ

Lic. ROLANDO KEMPFF MERCADO
Sub-Contralor General de la República.

SECRETARIA DEL CONSEJO NACIONAL DE ECONOMIA Y PLANIFICACION

SUBSECRETARIA DE PLANIFICACION - SUBSECRETARIA DE REFORMA ADMINISTRATIVA

INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

El Instituto Superior de Administración Pública y el Banco Interamericano de Desarrollo, invitan a los funcionarios de los diferentes Ministerios, Empresas Públicas y Mixtas, e Instituciones Nacionales (Bancos de Fomento, Universidades, Comités y Corporaciones) al:

"CURSO DE PREPARACION Y EVALUACION DE PROYECTOS"

a realizarse en esta ciudad de acuerdo a las siguientes especificaciones:

OBJETIVOS:

1.- **CENTRAL:** Formar "proyectistas" capacitados en preparación y evaluación de proyectos de inversión.

2.- **PRACTICO:** Preparar estudios de prefactibilidad o documentos de trabajo con las bases suficientes para que se conviertan posteriormente en estudios de factibilidad, y/o manuales operativos y/o metodológicos de preparación y evaluación de proyectos adaptados a la realidad de Bolivia.

3.- **ACADEMICO:** Propiciar a los participantes a un conocimiento adecuado de los conceptos, principios y herramientas básicas de preparación y evaluación de proyectos.

4.- **DE COORDINACION INSTITUCIONAL:** Integrar a los participantes de manera más amplia no sólo con su institución, sino, a través de ésta, con otras que participan del proceso de toma de decisiones de inversión, incluyendo el propio sistema de planificación.

PLAN DE ESTUDIOS.

PRIMERA ETAPA: Introducción - Revisión Conceptual - Formulación y Evaluación de Proyectos Evaluación Económica.

SEGUNDA ETAPA: Las diferentes fases del Proyecto y su configuración - Estudio de Mercado - Tamaño - Localización - Los problemas de la Localización y la Integración del Grupo Andino - Ingeniería del Proyecto - Transmisión Tecnológica - Inversiones y Financiamiento - Pronóstico para el Capital de Trabajo - Costos e Ingresos - Punto de Equilibrio y Análisis de Sensibilidad - Análisis Financiero - Estimativo del Financiamiento - Estudio de Ejecución de Proyectos - El Post-Proyecto.

TERCERA ETAPA: Evaluación Privada - Evaluación Económica de Proyectos- Análisis de Solidez de los Estudios de Pre-Factibilidad preparados por los participantes.
Asesoría y Adiestramiento en Servicio.

PLANTEL DOCENTE.

Se halla conformado por profesores especializados nacionales e internacionales, para cada una de las asignaturas programadas. Se contará entonces con expertos del BID, la OEA y asesores para cada uno de los estudios de prefactibilidad a elaborar.

DURACION DEL CURSO

PRIMERA FASE
1. Nivelación: (Matemáticas - Microeconomía - Contabilidad y Estadística) Julio 29 - Agosto 24 de 1974.
En esta fase se admitirán 100 (cien) participantes, los cuales al fin de ella serán sometidos a una prueba de conocimientos conducente a la selección de 30 (treinta) participantes para la segunda fase del Programa.

SEGUNDA FASE
2. Programa de Preparación y Evaluación de Proyectos:
Septiembre 2 de 1974 - Abril 15 de 1975.

HORARIO

De lunes a viernes de 8:00 a.m. - 12:00m.
14:00 p.m. - 18:00 p.m.
sábados de 8:00 a.m. - 12:00 m.

PARTICIPANTES

Dada la importancia que el actual Gobierno da a la Reforma Administrativa y a la Capacitación de sus funcionarios, podrán participar en este Programa Profesionales de los organismos mencionados inicialmente y que estén vinculados en el proceso de formulación y evaluación de proyectos.

REQUISITOS.

1. Ser funcionario público en ejercicio.
2. Ocupar un cargo relacionado con la preparación y evaluación de proyectos.
3. Estar patrocinado por el Organismo correspondiente.
4. Presentar la solicitud de inscripción (formulario ISAP) dentro del plazo estipulado.

TEXTOS Y MATERIAL DIDACTICO.

Los textos y demás materiales a utilizarse durante el programa serán distribuidos gratuitamente por las Entidades patrocinadoras del Curso.

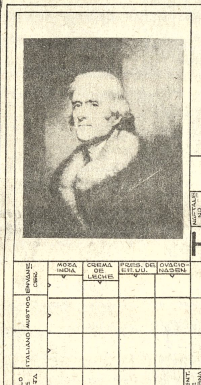
CERTIFICADOS

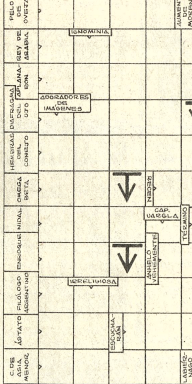
Los participantes que aprueben a satisfacción las exigencias académicas y reglamentarias en cada una de las dos fases del Curso recibirán un Certificado de Aprobación.

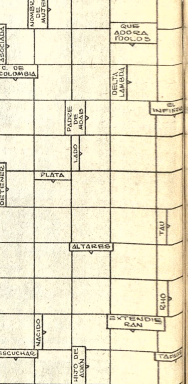
INFORMES

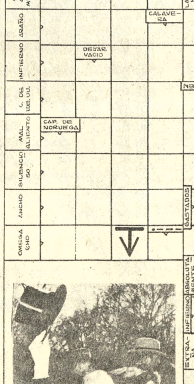
ISAP: Calle Carrasco N° 1391, Telf. 50626 - 41186.
FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE SOLICITUDES: 15 de julio de 1974. Hrs. 18:30 p.m.

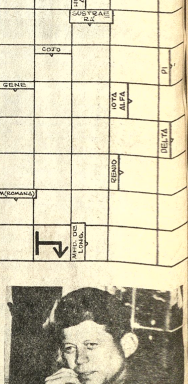
LEXICOGRAMA No. 98 DE PRESENCIA











Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

- GANO ALWAYS.- Escena del cotejo que Always le ganó a Chaco 2-0 ayer en el preliminar. Los dos goles de Always fueron marcados por Bracamonte en la primera etapa.

Posiciones en Primera "B"

-EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	PTS.
Olimpic	11	7	3	1	25	13	17.
Ferroviario	11	7	1	3	22	9	15.
1º de Mayo	10	6	2	2	19	11	14.
Mariscal Braun	11	6	1	4	26	17	13.
Unión Maestranza	11	5	1	5	18	14	11.
América	11	4	2	5	14	20	10.
Porvenir	10	3	3	4	15	21	9.
Obrero Royal	11	3	3	5	13	19	9.
Independiente Alas	11	2	2	7	18	22	6.
Diamantes	11	1	2	8	13	37	4.

PROXIMA FECHA.- Hoy Domingo 30 de JUNIO

1º de Mayo - Porvenir

Bolívar y Municipal en un pésimo enfrentamiento

Pocas veces ambos jugaron tan mal

..Bolivar y Municipal empataron 1 a 1 en un pésimo partido jugado ayer en el estadio Siles de Miraflores.

Ninguno de los dos hizo méritos suficientes para llevarse los dos puntos, y si bien Bolivar atacó más en la parte complementaria, no tuvo la habilidad necesaria en sus delanteros para lograr el desequilibrio.

Bolivar equivocó el camino pues jugó prácticamente sin punteros, ya que Morales reapareció pero sólo nominalmente fue puntero. Anduvo rolando permanentemente por el centro, mientras su zona quedaba siempre vacía ya que nadie la cubría. Por la izquierda ocurrió otro tanto, ya que Oropeza llevó el número 11, pero jugó de mediocampista. Municipal, por su parte, exageró con los centros desde la derecha para el cabezazo de Farías o Linares, al parecer única fórmula para llegar al arco rival. Los mediocampistas de ambos equipos estuvieron permanentemente entregando mal los balones, a los rivales, no tuvieron precisión, incluyendo a Bravo. El debutante Gangas jugó sin convencer, tendrá que mejorar mucho. La actuación del juez Wilfredo Mendoza estuvo acorde con el partido, pues fue mala. Sin decisión para las sanciones y equivocado en muchas oportunidades, confirmó que no está capacitado para dirigir partidos de responsabilidad.

Síntesis de la jornada

- Estadio "Hernando Siles". Sábado 19 de junio de 1974. Primera fecha de la Segunda Rueda del Torneo de la Primera "A". Recaudación de $1.091.50pesos bolivianos por la venta de 6.467 entradas.

ALWAYS READY 2

CHACO 0

Arbitro: Oscar Ortubé: Bien

Always Ready (2).- Cobo; Delfín, Salazar, Cornejo y Abello; Morales, Valverde y Ayala; Velasco, Arauz y Bracamonte. Alternó: Ficicchia.

Chaco (0).- Jiménez; Hurtado, Liendo, Sánchez y Chavez; Torrez, Sempértegui y Guanez; Prieto, Flores y Cañellas alternó: Vargas

GOLES: Bracamonte 18' y 24' del primer tiempo.

CALIFICACION: 3. MALO

MEJORES VALORES - Morales de Always Ready y Jiménez de Chaco.

BOLIVAR 1

MUNICIPAL 1

Arbitro- Wilfredo Mendoza: MAL

Bolivar (1).- Galarza; Panola, Aldunate, Herbas y Achi; Bravo, Costa y Oropeza; Morales, Siaccia y Gangas . Alternó: Varas.

Municipal (1).- Zaya, Vaca, Rimazza, Rojas y Baldivieso; Sanguinetti, Costa y Vallejos; Lladó, Linares y Farías. Alternarón.- Blanco y Montoya.

GOLES: Linares 19' y Bravo 26' de penal en el primer tiempo.

MEJORES VALORES: Achi en Bolivar y Rojas en Municipal.

CALIFICACION .- 2. PESIMO.

Olympic consiguió ayer empatar con Maestranza

Muy difícilmente Olympic pudo ayer mantener su condición de líder del torneo de la Primera "B" del fútbol local al empatar mediante tiro penal con Unión Maestranza de Viacha en un tanto.

Taboada, a los 40 minutos del segundo tiempo le dio el respectivo alivio al cuadro de San Pedro que por lo que hizo hasta ahora en la segunda rueda parece ser sólo una sombra del plantel que vimos en la primera rueda.

Olympic tuvo en sus manos el triunfo pero Vera, a los 18 minutos de la etapa complementaria marró un tiro penal al rematar débil permitiendo rechazo del arquero de Unión Maestranza, pese a que el balón rebotó a los pies del mismo Vera, este elevó el disparo final por encima del travesaño perdiendo inmejorable oportunidad.

Por su parte Unión Maestranza fue el encargado de abrir el marcador a los 18 minutos del primer tiempo por intermedio de Justo Zeballos. El error del equipo de la vecina provincia fue el de querer mantener tan estrecha diferencia "congelando" el juego en los diferentes sectores del campo.

Los otros resultados de la jornada sabatina fueron los siguientes: Ferroviario venció a América por 1-0 Mariscal Braun a Diamantes por 2-1 Obrero Royal a Independiente Alas por 1-0 La fecha se completará hoy en el estadio "Hernando Siles" con el encuentro entre 1º de Mayo con Porvenir.

..- PENAL Y GOL.- Bravo concreta el empate para Bolivar anulando a Zaya con tiro penal. El partido entre Celestes y ediles fue pésimo, y revela otra caida en el nivel bajo de nuestro fútbol para mal de los aficionados.

The Strongest ante Fígaro, esta tarde

Santa Cruz-"31" a primera hora

La complementación de la primera fecha de la segunda rueda, presenta esta tarde dos partidos por el certamen de Primera "A" en Miraflores.

A primera hora 31 de Octubre contra Mariscal Santa Cruz, y en el de fondo, el puntero The Strongest contra Fígaro.

Los albicelestes tratarán de repetir su triunfo ante Municipal, esta vez ante 321 de Octubre, pero el adversario que tendrán hoy es bravo. Un 31 de Octubre en pleno repunte y con todos sus titulares que darán mucho trabajo a los "militares".

Los aurinegros de Norberto Fernández, tendrán que superar a su "cuco" de los últimos torneos: Fígaro. The Strongest es un equipo que siendo el mas armado del torneo tampoco tienen regularidad en sus actuaciones, y este hecho podría determinar que el adversario aproveche cualquier baja para llevarse los puntos, pese a que Fígaro está muy disminuido en sus últimas confrontaciones.

Por el torneo de la Primera B, completando la jornada de ayer, se enfrentaran Porvenir y 1º de Mayo. Enrique Guardia y Javier Rivero serán los jueces para los dos encuentros de Primera "A".

Es de esperar que la calidad de fútbol mejore, porque lo mostrado ayer fue realmente paupérrimo.

Finaliza hoy concurso hípico de las FF.AA.

Con cinco pruebas a cumplirse desde las 9.30 horas de hoy en el club "Los Sargentos" finalizará el concurso hípico organizado por el club respectivo de las Fuerzas Armadas que con bastante éxito se inició el pasado sábado continuando ayer.

Hasta ayer los jinetes del club "Los Sargentos" lograron un mayor número de triunfos ya que se adjudicaron las tres pruebas disputadas en la oportunidad.

Las pruebas a cumplirse hoy son las siguientes: Recorrido de caza, fomento deportivo para jinetes mayores y menores. Recorrido Gran Premio, prueba de selección nacional. Primera vuelta para jinetes "A" con caballos de primera categoria. Recorrido de caza para jinetes "A" con caballos novicios. Recorrido de caza para jinetes "B" montando cualquier caballo, Recorrido Gran Premio selección nacional. Segunda vuelta para jinetes "A" con caballos de primera categoria.

RESULTADOS DE AYER

Los resultados que se obtuvieron ayer fueron los siguientes: Recorrido de saltos variados para jinetes "A" con caballos novicios.- 1º.- José Maria Gamarra, montando en "Black Inn", del club Los Sargentos. 2º.- Cap. Rodolfo Angulo, en "Gran Señor", del club hípico Fuerzas Armadas 3º.- Cap. Fernando Galindo, en "Porvenir", Fuerzas Armadas.

Recorrido de saltos variados para jinetes "B" con cualquier caballo.- 1º Sergio Prudencio, en "Julio César", Los Sargentos. 2º.- Los dos segundos puestos los ocupó el Sblte. Manuel Cardozo, de las Fuerzas Armadas

Arribó técnico para el equipo nacional femenino de básquet

Para hacerse cargo de la selección nacional femenina de básquetbol que participará en el torneo sudamericano a disputarse en octubre de este año en esta capital, arribó ayer al país el director técnico norteamericano Arthur Manuel Durán.

Durán llega al país por gestiones realizadas por el Comité Olímpico Boliviano ante su similar de los Estados Unidos de Norteamerica.

El técnico fue recibido por dirigentes de la Federación Boliviana de Básquetbol y del COB y fue alojado en las dependencias del "Hotel Sucre".

De acuerdo a lo informado mañana deben iniciarse las prácticas de la representación nacional con miras a la mencionada competencia sudcontinental.

En la próximas horas el técnico Durán sostendrá entrevistas con los dirigentes de la Federación y comenzará a establecer sus primeros contactos con las integrantes del equipo Bolivia para combinar el trabajo a realizarse en los próximos meses.

Por su parte dirigentes de la Federación Boliviana de Básquetbol esperan que en el transcurso de los próximos dias el Ministerio de Educación mediante Resolución declare en comisión a maestras y alumnas que integran actualmente la representación nacional.

Always superó a Chaco 2 a 0

Always derrotó con justicia a Chaco por 2 a 0 en el preliminar de ayer al comenzar la segunda rueda del torneo de Primera "A".

Los albirrojos aprovecharon todo el déficit de sus rivales, y sin jugar bien logró el triunfo.

Dos goles de Bracamonte, a los 18 y 24 minutos de la primera etapa, los dos con golpes de cabeza. La defensa de Chaco flaqueó totalmente y su medio campo tras un comienzo regular, cayó totalmente y cedió la iniciativa al rival. David Morales ordenó la acción de su equipo y se convirtió en la mejor figura. Los contraataques de Always en el segundo tiempo siempre fueron peligrosos pese al dominio esteril de Chaco.

Un cotejo de ritmo desordenado aunque por momentos rápido, y por eso superior al cotejo de fondo entre Bolivar y Municipal.

Bracamonte fue el delantero de Always más peligroso mientras el arquero Jiménez tuvo que soportar todo el asedio del rival. La actuación del juez Oscar Ortubé fue buena. Los mejores valores, David Morales y Jiménez. La calificación del match: 3 Malo. Aunque superior al de fondo que fue pésimo.

El Campeón que nunca pierde PHILIPS

PRESENTA

HOY

CANALES 7 y 10

T.V. Boliviana

HORAS 12.00

Holanda-Suecia

HORAS 22.00

Brasil VS. Alemania Dem.

PHILIPS

¿DESEA UD. LUCIR ELEGANTE Y DISTINGUIDO?

Visite a SASTRERIA "CHAVEZ"

Socabaya 413 esquina Potosí.
Teléfono 42410.
Casimires finos.
Elija el suyo

JULIO, Mes Aniversario 10% Descuento

PARA PROFESIONALES

Super-Cuerinal MR. 18863

Super-Cuerinal

De FREUDENTHAL

PRESENCIA é IBERIA

LE OBSEQUIAN UN PASAJE DE IDA Y VUELTA A MADRID ACERTANDO LOS DOS PRIMEROS LUGARES DEL CAMPEONATO MUNDIAL 74'

De acuerdo a las siguientes bases:

1) Una misma persona podra intervenir en el concurso cuantas veces lo desee.
2) Los cupones del concurso deberán ser depositados en el buzón habilitado para este efecto en las oficinas de PRESENCIA y en las agencias de este matutino en toda la República.
3) Se podrá enviar cupones al concurso hasta el día 3 de julio de 1974 inclusive.
4) Para ser considerados válidos los cupones deberán tener acertada la pregunta correspondiente a las características de IBERIA.
5) En caso de existir dos o más ganadores, se procederá a sorteo ante Notario Público.

CUPON MUNDIAL 74'

Campeón _____

Sub-campeón _____

¿Cuál fué el total de pasajeros transportados por IBERIA durante 1973?

A) 5,701,905 ☐
B) 9,028,097 ☐
C) 2,123,486 ☐

(Marque con una X la respuesta correcta)

Nombre: _____ C.I. _____

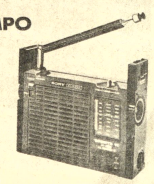
Dirección: _____ Tel _____

SONY®

ICF-111/B

EL RECEPTOR DE DISEÑO DEPORTIVO Y COMPACTO CON SINTONIA MUNDIAL

EN EXTREMO ROBUSTO PARA TODO CLIMA Y TIEMPO



Y OTROS ADELANTOS TECNICOS PARA SU COMODIDAD Y PLACER

GUSTOSAMENTE LE HAREMOS UNA DEMOSTRACION

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderias Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs. en todo el país.

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 30 de junio de 1974

resfríos...gripes
ANTIGRIPAL COMPUESTO
cada tableta 60 Ctvs. en todo el país.

Brasil juega chance ante Argentina

-MIRANDINHA.- El delantero de Brasil, Mirandinha rodeado de jugadores de Zaire, tras un foul contra el arquero Kazadi, que aparece en el suelo. Los brasileños tienen un decisivo encuentro hoy contra Argentina su acompañante sudamericano en el grupo semifinal (RADIOFOTO DE AP DESDE GELSENKIRCHEN PARA PRESENCIA)

.Hannover, Jun. 29 (AFP)- Sin el "mariscal" Roberto Perfumo dirigiendo la defensa "albiceleste" Argentina enfrentará mañana a Brasil en un partido en el que ambos países dirimirán la supremacía latinoamericana en el mundial de 1974.

Vladislao Cap estima que actualmente Bargas está en mejor condición que el as de Cruzeiro.

Perfumo negó hoy después de la práctica realizada por los argentinos junto al estadio de Hannover que su cambio en el equipo tuviera que ver con un supuesto acuerdo entre su club brasileño y la selección argentina.

En realidad, después del autogol de Perfumo en el partido contra Italia existía un cierto mar de fondo contra él en sectores de la "albiceleste".

Según trascendió, Perfumo tuvo incluso unas palabras con el entrenador adjunto argentino Víctor Rodríguez durante el descanso del partido Holanda-Argentina.

Rodríguez, considerado como la "eminencia gris" de Vladislao Cap, habría reprochado al capitán argentino que se estaba dejando demasiado sueltos a los holandeses y en especial a Cruyff .

Perfumo habría respondido secamente diciendo que se había planteado desde el principio un partido de ataque y que el solo no podía marcar a los seis o siete holandeses que se le venían encima a cada paso.

Hoy, en declaraciones efectuadas a una radio brasileña, Perfumo declaró que la preparación de los jugadores europeos es mucho más completa que la de los argentinos y añadió que desde el punto de vista organizativo, la selección brasileña iba mucho mejor que la Argentina.

NOVEDAD

Argentina y Brasil será una novedad para los aficionados europeos y una repetición para los latinoamericanos que se encuentran presenciando el campeonato en Alemania dental.

Al contrario de cu[...] enfrentan otros equip[...] argentinos y brasile[...] conocen muy bien y el s[...] encuentro podría ser te[...] aspectos: un juego exce[...] sino aburrido. Brasil, [...] termedio de su director [...] Mario Zagalo ha dicho q[...] conformaría con un em[...] contra Argentina para [...] intentar vencer a Holanda y [...] finalista.

Esta declaración demu[...] que la idea de Zagalo es juga[...] fútbol más defensivo que o[...] vo para evitar goles.

Argentina, en cambio [...] al ataque para vencer y [...] manteniendo esperan[...] estar entre los cuatro fin[...] Bajo estas posibilidades [...] haber una buena demos[...] de fútbol, ya que con[...] individuales tienen en c[...] los jugadores de amba[...] ciones.

Los cotejos de hoy definirán virtualmente posibles finalistas

.Francfort, 29 (AP)- Los cuatro partidos que se disputarán mañana definirán virtualmente los posibles cuatro equipos que participarán en las finales de Munich.

En la segunda fecha de la segunda rueda final del X campeonato mundial de fútbol, proseguirá la disputa de ambos grupos de cuatro selecciones, en que se han dividido los ocho países que pasaron la primera vuelta.

En la ciudad de Hanover correspondiente al grupo "A" se enfrentarán los conocidos rivales sudamericanos, Brasil que defiende el título mundial y la Argentina.

En Gelsenkirchen y también del mismo grupo, se enfrentarán la poderosa selección de Holanda, considerada una de las favoritas para la final, con Alemania Oriental.

En cuanto al grupo "B", en Duesseldorf, Alemania Occidental enfrentará a Suecia y en Francfort lo harán Polonia y Yugoslavia.

Al terminar la primera jornada de la rueda, en cada uno de los dos grupos hay dos punteros. En el "A" están Holanda, vencedora fácilmente de Argentina por 4-0 y Brasil que superó por 1-0 a la Alemania Oriental. En el "B" encabezan Alemania Occidental, triunfadora por 2-0 ante Yugoslavia y Polonia que superó por 1-0 a Suecia.

En el primer grupo, si Holanda, como se espera da cuenta de Alemania Oriental, habrá asegurado cuatro puntos y un lugar entre los cuatro que disputarán en Munich el tercer puesto y el título de campeón y subcampeón del mundo el 6 y 7 de julio próximos.

Lo mismo ocurriría a Brasil si supera a la Argentina o si llegara a empatar con esa representación.

En cuanto a la Argentina, si venciera a Brasil podría tener esperanzas de repetir la victoria ante Alemania Oriental y se colocaría entre los cuatro finalistas. Hasta con un empate tiene opción, en caso de que Holanda supere por un cómodo tanteador a Brasil en la última fecha y los argentinos venzan a los alemanes orientales.

En el partido entre Holanda y Alemania Oriental, todo parece inclinarse en favor de los holandeses y esa es la opinión general de la prensa y muchos dirigentes, directores técnicos y jugadores extranjeros. El equipo holandés, bien dirigido por su máxima estrella, Johan Cruyff, que actúa en el Barcelona de España, se ha erigido en un fuerte contendor para el título. Con excepción de un empate 0-0 con Suecia en la primera vuelta, ha ganado en forma convincente todos sus partidos y en especial frente a la Argentina ante el cual demostró poderío en todas sus líneas.

Su rival, Alemania Oriental se apagó fácilmente luego de ser considerado entre los favoritos al terminar la primera vuelta, sobre todo luego de la victoria que logró por 1-0 contra Alemania Occidental para ganar el grupo. El juego que exhibieron los alemanes orientales al ser vencidos por Brasil no llamó para nada la atención. Incluso el estado atlético que había exhibido previamente pareció decaer. Le faltó imaginación para el avance, falta de dominio de pelota y muy poca decisión para entrar en la zona penal. Su ineficacia fue tal que los únicos disparos al arco de Leao, el único guardavalla que mantiene invicta su valla, lo hicieron desde fuera del área peligrosa.

-VALDOMIRO Y NELINHO.- El autor del gol de la clasificación, frente a Zaire, Valdomiro, recibe la felicitación de Nelinho. Ocurrió cuando Brasil marcó el tercer tanto. Hoy los brasileños tendrán que trabajar bien (RADIOFOTO DE AP DESDE GELSENKIRCHEN PARA PRESENCIA)

Holanda y la revolución de su fútbol en Alemania

.Francfort, Jun. 29 (AFP)- Las virtudes tradicionalmente atribuidas al fútbol sudamericano constituyen la base de esa pretendida revolución del juego que se ha dado en llamar "fútbol moderno" y cuyo representante más genuino es Holanda.

La evolución del juego era previsible, teóricamente; se efectuaría en el sentido que ha tomado de mayor movilidad y, además, resultaba imprescindible para luchar contra la monotonía que se iba apoderando de los campos de juego debido al superfortalecimiento de los sistemas defensivos.

El llamado "fútbol moderno" tan sólo puede considerarse revolucionario en el sentido de que corta la evolución hacia el menor esfuerzo físico de los futbolistas y a su progresión técnica, volviendo a los balbuceos con un derroche de actividad y esfuerzos personales.

Antes de analizar esquemáticamente la evolución, puede decirse que el principal beneficiado es el aficionado, puesto que el fútbol está ganando en espectacularidad, emoción, variedad, movilidad y, sobre todo, en sentido ofensivo. Es precisamente en este último aspecto donde se aprecian más claramente los cambios.

En el nuevo estilo de juego ocupan lugar preferente las características del fútbol sudamericano que pueden resumirse en maestría técnica, tanto en el toque de la bola como en la colocación del jugador, y en la improvisación. Claro está que se le han añadido otros elementos.

En el fútbol primario, el que practican los chiquillos instintivamente, todos los jugadores corren alocadamente tras el balón tratando de darle una patada. Luego viene el primer educador que intenta racionalizar el juego, colocando a cada uno en un lugar y encomendándole una misión definida.

Es fácil convencer a cualquiera de que la pelota viaja más rápidamente impulsándola fuertemente con el pie que acompañándola el jugador en su carrera. Y de lo que se trata en el fútbol es de que llegue a la valla contraria.

Por eso, el primer axioma que se le enseña al principiante es que "debe correr la bola y no el jugador". Para que el esférico vaya donde lo desea el jugador que lo domina es necesaria una técnica que se aprende, se perfecciona y llega a tener caracteres instintivos.

Los equipos sudamericanos, especialmente Argentina, Brasil y Uruguay, más que Ecuador, Chile o Colombia, emprendieron desde hace muchos lustros esa tarea de perfeccionamiento y muchos jugadores llegaron a ser auténticos artistas del balón. Por citar un ejemplo recordemos la "folha seca" del brasileño Didí.

Muchos futbolistas sudamericanos llegaron a darle al balón efectos comparables a los que se imprime a las bolas del billar y algunos hubieran podido trabajar en un circo como malabaristas.

El perfeccionamiento técnico, en la entrega, llevaba consigo cierto abandono de la preparación física, puesto que exigía menos esfuerzos para alcanzar la pelota, menos carreras, menos saltos. En ese aspecto, el fútbol sudamericano con hombres en sus filas tan dotados físicamente como los europeos, se resagó Desde hace decenios se convirtió en una cantinela el tema de la fuerza europea contra la habilidad o malicia sudamericana.

Quizá el único elemento, o por lo menos el más importante que frenaba la tendencia al estatismo era, aparte la noción del "desmarque", el "pase al hueco". Y así seguían las cosas.

El fútbol adquirió una precisión matemática y perdió movilidad. El mérito de los innovadores, que suponemos hay que buscarlos en Bélgica, aunque el sistema haya sido perfeccionado, sobre todo por Holanda, consistió en comprender que a medida que aumenta el número de trayectorias posibles del balón resulta más difícil para el adversario el interceptarlas.

Desde un punto puede llegarse a otros nueve o diez (contando el arquero) en una hoja de papel con sólo nueve o diez trazos.

Lo mismo ocurre en los 7.325 metros cuadrados que tiene un campo de fútbol, según el promedio fijado por el reglamento, cuando los once futbolistas de un equipo están parados. Para el adversario, interceptar once trayectorias es cosa fácil, pero si todos los jugadores se mueven y se mantiene la perfección técnica en la entrega de pelota, el equipo contrario se desconcierta.

Eso le sucedió a Argentina ante Holanda cuando el peligro le llegaba de todas partes y en todas formas. Además, el aumento de posibilidades en la utilización de la pelota, debido a la perfección técnica y a la movilidad, puede considerarse como una forma de inspiración.

En el fondo, la inspiración del jugador sudamericano se traduce por una utilización del balón en forma imprevisible, genial. Los equipos europeos, especialmente anglosajones y nórdicos, más acostumbrados al juego metódico, se veían frecuentemente burlados por el jugador latino o latinoamericano que hacía con la pelota imprevisibles movimientos, obedeciendo a su fantasía e inspiración y sin atenerse a un esquema de juego señalado de antemano.

El fútbol moderno, en cuanto multiplica las posibilidades del jugador que tiene en su poder la pelota, toma cierto aspecto de inspiración, porque el contrario no puede prever todas las jugadas posibles.

El fútbol moderno se basa en los tradicionales valores de la maestría técnica individual y en la fantasía o inspiración del jugador, puesto que a e[...] último equivale el poder elegir entre las muchas jugadas posibles.

A esos elementos fundamentales se le ha añadido poderío físico (indispensable para sostener el nuevo ritmo), el aumento de movilidad y el perfeccionamiento táctico, ya que el jugador no tiene, excepto el arquero, una especialización exagerada.

La consecuencia más visible es el aumento de la capacidad ofensiva por la multiplicación y variedad de las combinaciones y por la fuerza y precisión de los remates.

El programa

..Francfort, 29 (AP) - Programa de la segunda jornada de la fase final de la copa mundial de fútbol:

Domingo, 30 de junio:

Argentina vs. Brasil en el Niedersachsen de Hanover, capacidad unas 60.000 personas, a las 16:00 hora local (10:00 EST). El árbitro será Vital Loraux, de Bélgica, con la colaboración de John Taylor, de Inglaterra, y Youssou N'Diaye, de Senegal, como jueces de línea.

Holanda vs. Alemania Oriental en el Park de Gelsenkirchen, cabida para cerca de 70.000 espectadores, a las 16:00 (10:00 EST). El arbitraje estará a cargo de Rudolf Scheurer, de Suiza, secundado por los jueces de línea Erich Linemayr, de Austria, y Omar Delgado, de Colombia.

"Grupo "B":

Alemania Occidental vs. Suecia en el Rhein de Duesseldorf, capacidad 68.000 personas, a las 19:30 (13:30 EST). El árbitro será Pavel Kasakov, de la Unión Soviética, con los jueces de línea Nicolae Rainea, de Rumania, y Pablo Sánchez Ibáñez, de España.

Polonia vs. Yugoslavia en el Wald de Francfort, capacidad unas 62.000 personas, a las 16:00 (10:00 EST).

USTED PODRA GANAR
MAS DINERO
COMO TECNICO EN
MECANICA AUTOMOTRIZ
Si cuenta con EQUIPO MODERNO y apropiado!

HEMPHILL SCHOOLS
El Plantel Educativo de renombre
Ofrece a usted el más avanzado y [...] curso de enseñanza Automotriz, que [...] como equipo de práctica siete valiosos [...] mentos que forman el conjunto más c[...] to y profesional que se haya ofrecido ahora.
VALIOSO CATALOGO Pídalo HOY mismo.
Conviértase fácilmente, en sus horas libres, en un VERDADERO EXPERTO, mediante el Famoso Sistema Visual Hemphill. Es fácil, efectivo y económico. Pida informes HOY MISMO, le enviaremos GRATIS interesante folleto a todo color.
HEMPHILL SCHOOLS
Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz.
ESTE CUPON Será para Ud. seguro camino de éxito
Hemphill Schools Depto. 2B—MK6
Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz.
Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi por[...] aprendiendo en mi casa: MECANICA AUTOMOTRIZ Casilla 610[...]
Nombre ____ Edad ____
Dirección ____
Población ____ Prov. o Edo. ____
SI USTED DESEA INFORMACION TELEFONICA PARA MAYOR RAPIDEZ, LLAMENOS AL TEL[...]

OXIGENO INDUSTRIAL Y MEDICINAL
DE ALTA CALIDAD Y PUREZA
*De venta a partir del próximo lunes 1°. de julio
*Entregamos tubos de oxígeno puesto en sus almacenes sin recargo alguno por el costo de transporte.
*Rogamos a nuestros clientes llamar a nuestro Departamento de ventas, teléfono 50675, Oruro
POOL
PLANTA DE OXIGENO ORURO LTDA.
KILOMETRO 4 CARRETERA LA PAZ - ORURO-BOLIVIA
TELEFONO 50675 CASILLA 170 CABLES "POOL"